

POWIAT CHEŁMSKI. Nie wszyscy się podpisali

Opozycja chce zawieszenia starostów

W związku ze sprawą sądową opozycja z powiatu chełmskiego wnioskuje o zawieszenie starosty i wicestarosty w obowiązkach. Argumentuje to tym, że oskarżeni władze powiatu mają teraz możliwość wpływania na świadków.

str. 10

CHEŁM

Ile bunkrów, schronów i miejsc doraźnego schronienia?

Schowamy się przed wiatrem i deszczem, ale nie przed wojną

Jeżeli Chełm kiedykolwiek nawiedzi huragan albo inna sytuacja kryzysowa związana z gwałtownymi zdarzeniami pogodowymi, to jest wystarczająco dużo miejsc doraźnego schronienia (MSD), aby pomieścić wszystkich mieszkańców. Niestety, chełmianie nie mogą czuć się bezpiecznie w przypadku działań wojennych. W zaledwie kilku funkcjonujących schronach pomieści się... 600 osób.

str. 3

CHEŁMSKI SZPITAL

Jak zapobiec agresji?

Były już groźby i rękoczynny

Po morderstwie lekarza w szpitalu w Krakowie pojawił się strach o bezpieczeństwo w placówkach służby zdrowia. Dyrekcja chełmskiego szpitala rozważa rozbudowę monitoringu i montaż zamków na szyfr. Niestety, były już przypadki wyzwick, grózb a nawet rękoczynów.

str. 2

ChKSz awansem do PlusLigi!



Niesieni fantastycznym dopingiem chełmskich kibiców, nasi siatkarze w ubiegły piątek po raz trzeci pokonali w finale PLS 1. Ligi Mickiewicza Kluczbork i zapewnili sobie historyczny awans do siatkarskiej ekstraklasy. Awans w pełni zasłużony, bo przez cały sezon zasadniczy i w meczach decydujących o mistrzostwie 1 ligi ChKS nie miał sobie równych. Już jesienią „biało-zieloni” będą więc toczyć ligowe pojedynki z takimi tuzami jak: Bogdanka Lublin, Aluron Zawiercie, Projekt Warszawa, Jastrzębski Węgiel czy ZAKSA Kędzierzyn Koźle. Prezydent Chełma zapowiada, że miasto dla siatkarzy już za dwa, trzy lata wybuduje nową halę sportową na 3,5 tysiąca kibiców.

str. 29 (oraz temat nowej hali na str. 7)

cersanit MOŻESZ ZAROBIĆ NAWET **6000 zł** brutto miesięcznie*
szczegóły >> str. 9

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
Wiosenna obniżka cen węgla: kostka od 1290, orzech od 1250, groszek od 1250 zł
RATY 3x0 oraz PELLET

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla **50% taniej**
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
80 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNIE

OPAŁ KOLEJOWA CHEŁM
780 723 400
DAWNY „MIELNICZENKO”
ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET
LUZEM I WORKOWANY
Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość **PELLET**
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY, PRZESIANO I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f skład opału janów www.wegielchem.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRZEK, PELLE, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLE
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
SKŁAD OPAŁU BORYS SPRZEDAŻ RATALNA
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW **BLUE CAR**
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we mszy św. i ceremonii pogrzebowej

mojej Mamy

Ś.P. ELIZY KOWALSKIEJ

syn Robert z rodziną

Wyrazy współczucia i słowa otuchy kierujemy do **Moniki Morlewskiej**

z powodu śmierci

TATY



Wyrazy współczucia składamy **Piotrowi Morlewskiemu**

z powodu śmierci

TEŚCIA

koleżanki i koledzy z redakcji „Nowego Tygodnia”

ODESZLI

Marian Czezelewski, 76 lat

Lucyna Sągala, 74 lata

Sławomir Bugdalski, 62 lata

Krystyna Karczmarska, 76 lat

Genowefa Jankowska, 97 lat

Barbara Grabowska, 65 lat

Jan Kania, 69 lat

Adela Szymańska, 86 lat

Edmund Misiura, 71 lat

Leontyna Gołębiowska, 76 lat

Marcin Rodziewicz, 42 lata

CHEŁMSKI SZPITAL. Jak zapobiec agresji?

Były już groźby i rękoczynny

Po morderstwie lekarza w szpitalu w Krakowie pojawił się strach o bezpieczeństwo w placówkach służby zdrowia. Dyrekcja chełmskiego szpitala rozważa rozbudowę monitoringu i montaż zamków na szyfr. Niestety, były już przypadki wyzysk, groźba a nawet rękoczynny.

Przed tygodniem w Krakowie doszło do tragedii. 35-letni pacjent zaatakował nożem lekarza ortopedę w Szpitalu Uniwersyteckim. Wielokrotnie ugodzonego doktora nie udało się uratować. Naczelna Rada Lekarska zorganizowała marsz przeciw nienawiści i agresji.

Morderstwo spowodowało dyskusję na temat bezpieczeństwa pracowników służby zdrowia. Zagrożenie jest realne.

W szpitalu w Chełmie lekarze i pielęgniarki mieli już do czynienia z wyzyskami, groźbami a nawet dochodziło do rękoczynny. - Z tego powodu kiedyś zainstalowano kamery na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym. Tam też zainstalowane są zamki na szyfr na drzwiach do pomieszczeń, do których dostęp powinien mieć jedynie personel szpitala - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych. Dyrektor przyznaje, że po morderstwie w Krakowie temat bezpieczeństwa wrócił. - Rozmawiamy o możliwości rozszerzenia monitoringu, czy kolejnych zamkach na szyfr. Ale nie da się zamknąć całkowicie oddziałów i gabinetów - mówi L. Litwin.

Po godzinie 15.00 na terenie szpitala jest ochrona, ale te kilka osób na cały kompleks budynków, setki pracowni-

ków i pacjentów to za mało, żeby mieć gwarancję bezpieczeństwa. - Były już przypadki agresywnych pacjentów, którzy w szale czy upojeniu alkoholowym niszczyli sale i sprzęt. Jedna z takich spraw skończyła się nawet wyrokiem sądu. Nie możemy pozwolić na to, żeby takie sytuacje bagatelizować i żeby się powtarzały - tłumaczy dyrektor Litwin.

Do jednego z głośniejszych incydentów doszło na oddziale chirurgicznym w ubiegłym roku. Pacjent demolował pomieszczenia oddziału i atakował innych chorych i personel, który próbował go uspokoić. Agresywnego pacjenta obezwładnili w końcu pracownicy i przenieśli na psychiatryę. Zawiadomiono policję a sprawa trafiła do sądu.

(reb)

CHEŁM

Procedury jeszcze nie ruszyły

Idą konkursy na dyrektorów

Konkurs na dyrektora to w każdej placówce oświatowej emocjonująca procedura. W tym roku w miejskich placówkach szykuje się ich pięć. Chełmski magistrat planuje konkursy na dyrektorów: Przedszkola Miejskiego Nr 2, Szkoły Podstawowej Nr 6, Szkoły Podstawowej Nr 8, I Liceum Ogólnokształcącego oraz Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych. Na razie żaden z konkursów jeszcze nie został ogłoszony.

- Konkursy zwykle odbywają się w miesiącach czerwiec-sierpień i podobnie będzie w tym roku - informuje **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm.

Ale w ostatnich latach nabory ruszały de facto już w kwietniu. W ubiegłym roku np. pierwsze trzy konkursy ogłoszono w połowie kwietnia. Tak, czy inaczej, rozstrzygnięcia tych konkursów muszą nastąpić do 31 sierpnia br.

Przypomnijmy. Od 2020 r. funkcje dyrektorek pełnią **Marta Klajnert** - w PM nr 2, **Halina Smyk** - w I LO, **Beata Tomaszczuk** - SP nr 8. Ich pięcioletnie kadencje dobiegają końca. Z kolei w SP nr 6 pełniącą obowiązki jest **Beata Duda-Kalisio**, która przejęła stery po **Andrzeju Kosińcu**. W ubiegłorocznym konkursie na dyrektora „Szóstki” nie było chętnych na to stanowisko, więc obowiązki te przejęła B. Duda-Kalisio, która poprzednio była wicedyrektorką tej szkoły. Dyrektorką ZSBIg jest **Dorota Michalska**. 31 sierpnia 2021 r. D. Michalskiej upływała pięcioletnia kadencja, ale prezydent Chełma zwrócił się do Kuratorium Oświaty w Lublinie o wyrażenie zgody na powołanie Michalskiej na stanowisko dyrektora ZSBIg bez konieczności ogłaszania konkursu. Kurator przychylił się wtedy do wniosku prezydenta.

(mo)

Majówka na chełmskich drogach

Majówka 2025 w regionie przebiegła względnie spokojnie. Podczas długiego weekendu nie doszło do poważniejszych incydentów kryminalnych na terenie miasta i obito się bez wypadków na drogach powiatu chełmskiego.



- Odnotowaliśmy z kolei 14 kolizji drogowych. Głównymi przyczynami tych zdarzeń było m.in. nieprawidłowe omijanie oraz cofanie, niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze, a także wtargnięcie na drogę zwierzęcia - mówi nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W tym czasie policjanci zatrzymali prawo jazdy za tzw. 50+, czyli przekroczenie dozwolonej prędkości o więcej niż 50 km/h w terenie zabudowanym, a także 7 dowodów rejestracyjnych pojazdów za brak aktualnych badań technicznych oraz zły stan techniczny pojazdu.

Policjanci zatrzymali też kierującego formem 31-latka, który zdecydował się wsiąść za kierownicę samochodu, mając w organizmie 2 promile alkoholu. Na „podwójnym gazie” wpadli też dwaj rowerzyści.

Również po drogach powiatu włodawskiego jeździli kierowcy „po kielichu”. Jeden z nich, pochodzący z gminy Dorohusk, przysnął za kółkiem i wypadł z drogi. Piszemy o tym na str. 12. (p)

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO e-mail: romexluk@interia.pl

Chełm ul. Ceramiczna 6A

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Ile bunkrów, schronów i miejsc doraźnego schronienia?

Schowamy się przed wiatrem i deszczem, ale nie przed wojną

Jeżeli Chełm kiedykolwiek nawiedzi huragan albo inna sytuacja kryzysowa związana z gwałtownymi zdarzeniami pogodowymi, to jest wystarczająco dużo miejsc doraźnego schronienia (MSD), aby pomieścić wszystkich mieszkańców. Niestety, chełmianie nie mogą czuć się bezpiecznie w przypadku działań wojennych. W zaledwie kilku funkcjonujących schronach pomieści się... 600 osób.

O to, jak jesteśmy przygotowani na wypadek kryzysu i wojny, pytał miejski radny **Mariusz Kowalcuk**. - W związku z licznymi pytaniami i obawami mieszkańców Chełma dotyczącymi bezpieczeństwa w sytuacjach kryzysowych, zwracam się z prośbą o przedstawienie

aktualnych informacji na temat infrastruktury ochronnej w naszym mieście, w szczególności schronów i bunkrów, które powinny pełnić funkcję miejsc schronienia dla ludności cywilnej - napisał w interpelacji.

Radny pytał m.in. o inwentaryzację i stan techniczny obiektów, które służą ochronie mieszkańców, ilu ludzi mogą pomieścić, czy miasto planuje budowę nowych schronów a także czy mieszkańcy Chełma wiedzą, gdzie są miejsca, w których mogliby się schować w razie nieprzewidzianych sytuacji.

Odpowiedź miasta, niestety, nie napała optymizmem. W Chełmie nie brakuje miejsc doraźnego schronienia (MSD), w których może się schować nawet 70 tysięcy osób. Są to głównie piwnice w budynkach wielorodzinnych i budynkach użyteczności publicznej, kościoły

oraz szkoły. To budynki, które nie są hermetyczne i nie są wyposażone np. w filtry powietrza. Mogą one posłużyć za schronienie na wypadek nieprzewidzianych zdarzeń atmosferycznych - silnych wiatrów, niektóre w przypadku powodzi.

Niestety, bardzo słabo jest ze schronami z prawdziwego zdarzenia i miejscami ukrycia, czyli takimi, które mogą posłużyć za miejsca przeczekań działań kinetycznych (wojennych). W schronach jest miejsce dla zaledwie 600 osób, drugie tyle pomieszczą miejscach ukrycia. I ta liczba jest szacunkowa, bo trwa ich przegląd.

- Przegląd, na podstawie zleceń Prezydenta Miasta Chełm, realizuje komisja składająca się z przedstawicieli: Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego Miasta Chełm, Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożar-



Wynajmę obiekt magazynowo- biurowy lub jego część. Powierzchnia 710 m². Powierzchnia terenu powyżej 0,5 ha. Lokalizacja - **Rejowiec Fabryczny**

Kontakt +48 698 696 370
kdm@kdm.net.pl

nej w Chełmie, Urzędu Miasta Chełm. Na terenie miasta brak jest budowli ochronnych sklasyfikowanych jako bunkier. Stan techniczny sprawdzanych obiektów będzie przedstawiony w protokołach z realizowanych obecnie bieżących przeglądów obiektów budowlanych - odpowiada wiceprezydent **Dorota Cieślík**.

Po zakończeniu przeglądów i oszacowaniu potrzeb miasto chce dosto-

sowywać obiekty do obowiązujących standardów. Urzędnicy analizują też możliwość budowy nowych schronów i miejsc ukrycia. I planują szkolenia przygotowujące mieszkańców do działania na wypadek zagrożeń. Lokalizację miejsc doraźnego schronienia umożliwi aplikacja straży pożarnej. Miasto odsyła do niej za pośrednictwem swojej strony: samorząd.gov.pl/web/miasto-chelm/schrony. (reb)

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Malowanie elewacji

KURCZĘTA ODCHOWANE

- Kurki
- Kogutki
- Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

605 102 222 ZAMÓW TAXI

Zamawiasz bezpłatnie: JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

• Tanie • Proste • Małe • Niezawodne • Gwarancja

OD REKI: **ELZAB 1969**
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB** certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Radni boją się, kalkulują, a może nie mają zdania? Prezydent podsumował się sam

Prezydent wylicza sukcesy, opozycja oniemiała

7 kwietnia 2024 roku mieszkańcy Chełma zdecydowali, że **Jakub Banaszek** powinien pozostać na stanowisku prezydenta na kolejne pięć lat. Choć miał czterech kontrkandydatów i wielu spodziewało się drugiej tury, Banaszek wygrał już w pierwszym głosowaniu, zdobywając 52,65 proc. poparcia. Na prezydenta, na drugą kadencję został zaprzysiężony, 6 maja 2024 roku.

- Mam wrażenie, że jako Urząd Miasta, czyli cały zespół, który pracuje na rzecz rozwoju Chełma, dopiero się „rozkręcamy” - odpowiada prezydent zapytany o ocenę ostatnich 12 miesięcy. - Nie da się ukryć, że realizowanych jest obecnie wiele przedsięwzięć. Pracy jest więc sporo, ale wszystko systematycznie idzie do przodu. Oczywiście, niekiedy mieszkańcy niecierpliwą się, że ta czy inna inwestycja jeszcze nie została sfinalizowana, ale jako Urząd poruszamy się w gąszczu procedur, dlatego czasem musi minąć trochę czasu zanim dojdziemy do końca całego procesu. Zawsze apeluję więc o cierpliwość i podkreślam: zrealizujemy wszystkie zapowiedziane przedsięwzięcia. Podsumowując - rok uważam za bardzo owocny, jednak jest to dopiero prelium tego, co przed nami. Nasz portfel inwestycyjny do 2029 roku opiewa na ponad miliard dwieście tysięcy złotych, dlatego bez wątpienia będzie się działo.

Co cieszy?

Wśród najważniejszych sukcesów prezydent wymienia otwarcie Miejskiej Stacji Paliw, która okazała się trafionym przedsięwzięciem, oraz rozpoczęcie budowy Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej - jednego z najbardziej ambitnych projektów sportowych w regionie. Oddano do użytku stadion lekkoatletyczny, nowe boiska i place zabaw. Trwają także prace nad Wschodnim Centrum Zapasów. Znaczące postępy, jak zauważa wódcza miasta, odnotowano również w modernizacji infrastruktury drogowej - przebudowano m.in. całe osiedle Zachód, ulice Włodawską i Zawadówkę, Towarową, Wolwinów, Piaskową, Skłodowskiej-Curie, Kossaka, rozpoczęły się też prace na ulicach Granicznej, Żeromskiego, Łowieckiej, a w planach jest kompleksowa modernizacja 15 kilometrów dróg. Miasto otrzymało pierwsze wodorowe autobusy, wybudowano stację ich tankowania, rozpoczęto budowę nowej zajezdni i pętli autobusowych.

- Patrząc również na poprzednią kadencję, jestem bardzo zadowolony z tego, że udało mi się zrealizować lub rozpocząć proces realizacji w zasadzie wszystkich złożonych mieszkańcom w 2018 roku obietnic. W niektórych, pojedynczych przypadkach na przeszkodzie stanęły sprawy formalne, niekiedy nie udało się rozstrzygnąć postępowań przetargowych, ale z pewnością „skuteczność” jest wysoka, myślę, że na poziomie ponad 90 proc., i z tego, jako samorządowiec oraz polityk, bardzo się cieszę. Dużym sukcesem okazała się także impreza sylwestrowa oraz Dni Chełma i Retro Fest. Kolejny rok nie podnosimy podatków i nie zadłużamy miasta, systematycznie spłacając zobowiązania. Dodatkowo, trwają również prace nad kilkoma przedsięwzięciami, o których dziś głośno mówić nie mogę, ale mogę zapewnić, że będą miały duży wpływ na rozwój gospodarczy miasta. Za sukces uznaję z pewnością także pozyskanie w ciągu roku prawie 200 milionów złotych środków zewnętrznych - mówi prezydent.



6 maja minął rok od momentu, kiedy Jakub Banaszek po raz kolejny objął urząd prezydenta Chełma. Wódcza miasta ocenia ten czas jako intensywny i pełen konkretnych działań. Czy podobnie uważają liderzy opozycyjnych klubów w radzie miasta? Nie wiadomo, bo albo nie mają zdania, albo nie wypada im chwalić prezydenta, a może kalkulując, że prezydent złożył im propozycję zawiązania koalicji, nie odważyli się zrecenzować jego pracy. Powążył się na to tylko radny Tomasz Otkęła z klubu „Trzecia Droga”.

Co martwi?

Nie obyło się jednak bez trudności. Jakub Banaszek przyznaje, że proces tworzenia Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej okazał się bardziej skomplikowany, niż zakładano. Nie po myśli urzędników poszedł również projekt dotyczący remontu kilku najważniejszych ulic i wiaduktu.

- Na pewno inaczej wyobrażałem sobie proces związany z tworzeniem Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej, jednak tutaj, co z bólem stwierdzam, we wszystkim wmieściła się duża polityka... Sprawa jest w sądzie i liczę na jej pozytywne rozstrzygnięcie, bo wszystkie argumenty i fakty są po naszej stronie. Muzeum z pewnością jednak będzie funkcjonować, bo to ważny projekt zarówno dla Chełma, jak i tożsamości narodowej. Muszę wspomnieć również o wstrzymaniu prac związanych z przebudową dróg w ramach projektu związanego z utworzeniem infrastruktury w ramach funkcjonowania terminalu intermodalnego. Jesteśmy obecnie w fazie mediacji z wykonawcą, jednak jestem przekonany, że tutaj również sprawa znajdzie swój pozytywny finał - mówi prezydent.

Co dalej?

Jakie wyzwania stoją dziś przed Chełmem? Zdaniem prezydenta - przede wszystkim skuteczną realizacją inwestycji.

- To wyzwanie zarówno administracyjne, jak i logistyczne. Ale mamy doświadczony zespół - zapewnia. - Ważnych inwestycji jest lub będzie sporo. Infrastrukturę drogową na pewno odmieni realizacja zadania, w ramach którego przebudujemy 15 kilometrów miejskich ciągów komunikacyjnych. Zrewitalizowany zostanie Park Międzyosiedlowy. Kompleksową modernizacją przejdzie cała infrastruktura związana z transportem publicznym, czyli zajezdnia CLA, pętla autobusowa, nowe przystanki, system dynamicznej informacji pasażerskiej oraz przede wszystkim nowe autobusy. Powstaną nowe bloki TBS oraz komunalne. Ważne są także przedsięwzięcia inwestycyjne o społecznym charakterze, takie jak adaptacja budynku przy ul. Połanieckiej na

potrzeby nowego żłobka oraz budowa Centrum Opiekuńczo Mieszkalnego. Oba zadania są w trakcie realizacji. Cieszę się także z coraz większej skuteczności we wdrażaniu działań miękkich. Z powodzeniem funkcjonuje Karta Chełmianina, która uprawnia mieszkańców do zniżek w licznych miejscach, w tym na Miejskiej Stacji Paliw. Będziemy rozwijać ten projekt. Istotne przedsięwzięcie to także nowa strategia wizualna miasta, którą sukcesywnie wdrażamy. Być może wydaje się to działanie nieistotne z perspektywy części mieszkańców, jednak „jak nas widzą, tak nas piszą”. Jeśli sami nie zadamy o swój wizerunek, to nikt za nas tego nie zrobi. Te wszystkie projekty, jak i pozostałe, o których wspominałem wcześniej, znacząco wpływają na rozwój naszego miasta. Ważne jest to, aby planować go na wielu płaszczyznach, wielopoziomowo, a w czasie moich kadencji staram się działać właśnie w ten sposób.

W nadchodzących miesiącach - jak zapowiada prezydent kluczowe będą działania na rzecz pozyskiwania inwestorów i promocji gospodarczej miasta.

- Odbywają się rozmowy, spotkania. Zazwyczaj to długi i skomplikowany proces, ale po to rozwijamy komórkę Centrum Obsługi Inwestora, by profesjonalnie podchodzić do tematu i konsekwentnie realizować swoje założenia. Może zabrzmi to monotematycznie, ale kluczowy aspekt to również wspomniana przeze mnie realizacja zaplanowanych inwestycji. Trzeba sprawnie przejść przez ten proces. Do tego polityka podatkowa - założeniem jest, aby mieszkańcy nie ponosili wysokich kosztów życia i jest to konsekwentnie realizowane. Podatki i daniny nie są podwyższane. Analogicznie sytuacja przedstawia się z długiem, który „odziedziczyłem” po poprzednikach. Nowe zobowiązania nie są zaciągane, następuje za to sukcesywna spłata. Dość wspomnieć, że w 2018 roku zadłużenie wynosiło ponad 162 miliony złotych, natomiast na koniec 2024 roku - 137,6 milionów złotych. Priorytetem będzie także działanie w zakresie promocji miasta oraz dalszy rozwój oferty kulturalno-rozrywkowej. Wydarzenia takie jak choćby ostatnia impreza sylwestrowa czy Dni Chełma pokazują, że w na-

była dobrą Przewodniczącą Rady Miasta Chełm i przekazałem to radnym. Nie mam jednak wpływu na decyzje Rady Miasta. Dziś pozostaje czekać na wybór nowego przewodniczącego. Jestem otwarty na współpracę z każdym, liczy się dla mnie przede wszystkim rozwój naszego miasta - skomentował prezydent.

Co sądzą radni?

O ocenę pracy prezydenta w pierwszym roku drugiej kadencji poprosiliśmy również radnych - liderów klubów KO, Polska 2050, PiS - **Marka Sikorę, Tomasza Otkęła, Dorotę Rybaczk** oraz niezrzeszoną radną **Katarzynę Janicką**. Poza T. Otkęła nikt z nich nie znalazł jednak czasu, chęci, a może odwagi do zrecenzowania pracy prezydenta w pierwszym roku jego drugiej kadencji. Być może obawiają się narażenia się prezydentowi, bo kalkulując, że J. Banaszek zaprosił właśnie ich do zawiązania nowej koalicji w radzie.

- „Klub Polska 2050 stanowi opozycję merytoryczną w Radzie Miasta i kibicujemy każdym rozsądnym działaniem. Tych zapowiadanych w ubiegłorocznych wyborach było wiele. Życzylibyśmy sobie realizacji inwestycji, jaką miała w dalszym ciągu prowadzić firma Sarinż (przebudowa ul. Lubelskiej i budowa nowego wiaduktu - przyp. aut.) oraz realnego dialogu w kwestiach oświatowych i społecznych. Nie należy unikać trudnych decyzji, ale należy też unikać trudnych rozmów. Mamy nadzieję na rozwiązanie sytuacji planowanego nowego dworca autobusowego wraz budynkiem komercyjnym obok miejskiej stacji paliw. Remonty dróg widoczne choćby na osiedlu „Działki” niezmiennie pozostają na uwadze naszych radnych. Mamy też nadzieję, że tegoroczny budżet obywatelski będzie realizowany bez wpadek. Oczywiście przyjęty model komunikacji społecznej (radny ma na myśli komunikowanie się przez prezydenta z mieszkańcami za pośrednictwem jego Facebooka - przyp. aut.) wymagałby pewnej refleksji, ale na to nie mamy wpływu. Chełm udanie promuje się poprzez sport i to bardzo cieszy” - skomentował radny Tomasz Otkęła. (w)

szym mieście jest zapotrzebowanie na tego typu przedsięwzięcia. Chciałbym, aby w Chełmie odbywały się różnorodne imprezy po to, by każdy znalazł coś dla siebie, a docelowo, by ściągnąć tu gości z zewnątrz - mówi J. Banaszek.

Co z radą?

Zapytaliśmy prezydenta również o to, jak ocenia współpracę z obecną Radą Miasta i poprosiliśmy o komentarz w sprawie niedawnego odwołania z funkcji przewodniczącej **Doroty Rybaczk**.

- Współpraca układa się poprawnie, jednak jak w każdej koalicji niekiedy pojawiają się różnice zdań. Kluczem zawsze jest rozmowa i - jeśli to możliwe - kompromisy. Co do Pani Doroty Rybaczk - bardzo cenię jej pracę, uważam, że

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ



180
zł/km

EKO TAXI

82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA



PELLET DRZEWNY

Producent
HURT I DETAL

BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl

telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Zdają „egzamin dojrzałości”

Trzymamy kciuki za maturzystów

W poniedziałek, 5 maja, punktualnie o godzinie 9, rozpoczął się maturalny „maraton”. Tradycyjnie zainaugurował go pisemny egzamin z języka polskiego. Dla tysięcy uczniów w całym kraju to początek intensywnego okresu egzaminacyjnego, który potrwa do 24 maja.



Chwila przed maturą z języka polskiego w IV LO w Chełmie

Zadania, jakie pojawiły się w tym roku na maturze z języka polskiego, nawiązywały m.in. do „Tanga” Sławomira Mrożka, „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego, „Rozmowy Mistrza Polikarpa ze Śmiercią”, „Dziadów” Adama Mickiewicza oraz „Roku 1984” George’a Orwell’a. Tematy wypracowań to: „Źródło nadziei w czasach trudnych dla człowieka” oraz „Jak błędna ocena sytuacji wpływa na życie człowieka?”. Maksymalnie można zdobyć 60 punktów (25 za test i 35 za wypracowanie).

We wtorek maturzyści mierzyli się z matematyką. Na rozwiązanie zadań mieli 180 minut i mogli zdobyć maksymalnie 50 punktów. Arkusz składał się z 31 zadań, w tym 22 zamkniętych i 9 otwartych. Egzamin obejmował różnorodne zagadnienia

matematyczne, wymagając od uczniów zarówno umiejętności obliczeniowych, jak i logicznego myślenia oraz dowodzenia. Wśród poleceń znalazły się m.in. działania na liczbach rzeczywistych i wyrażeniach algebraicznych, równania kwadratowe, ciągi, funkcje, a także zadania z geometrii.

Środa upłynęła pod znakiem egzaminów z języków obcych na poziomie podstawowym - m.in. z angielskiego, który wciąż pozostaje najchętniej wybieranym, a także z niemieckiego czy francuskiego. Uczniowie mieli do rozwiązania 12 poleceń, dotyczących np. rozumienia ze słuchu, rozumienia tekstów pisanych, znajomości czasów i struktur gramatycznych. Częścią matury z języka obcego jest także wypowiedź pisemna. W przypadku języka angielskiego

młodzież miała za zadanie sporządzić wpis na bloga, w przypadku niemieckiego i francuskiego - napisać e-mail.

W kolejnych dniach uczniowie będą zdawać przedmioty rozszerzone i dodatkowe, w tym m.in. wiedzę o społeczeństwie, informatykę, geografię, chemię, historię czy fizykę. Cała sesja maturalna 2025 potrwa do 24 maja (w terminie dodatkowym matura będzie odbywać się między 3 a 17 czerwca). Na wyniki egzaminów młodzież będzie musiała jeszcze poczekać - zostaną opublikowane 8 lipca.

W szkołach ponadpodstawowych, dla których organem prowadzącym jest Miasto Chełm, maturę w tym roku - według Systemu Informacji Oświatowej - zdają 872 osoby. (w, fot. IV LO)

CHEŁM. Niby banał, ale ważny dla zdrowia Radny wszedł do piaskownicy

Chociaż interpelowanie w sprawie wymiany piasku w piaskownicy może się wydawać mało poważne, to jednak ma związek ze zdrowiem najmłodszych. Radny Mariusz Kowalczyk pyta urzędników, jak często wymieniają piasek i kto za to odpowiada.

- W związku ze zbliżającym się sezonem wiosenno-letnim, zwracam się z uprzejmą prośbą o udzielenie szczegółowych informacji dotyczących utrzymania czystości i higieny piaskownic znajdujących się na placach zabaw oraz terenach rekreacyjnych zarządzanych przez Miasto Chełm. Rodzice zwracają szczególną uwagę na stan techniczny oraz higieniczny piaskownic, które są jedną z głównych atrakcji dla najmłodszych mieszkańców Chełma. Dbłość o ich czystość i bezpieczeństwo powinna być jednym z priorytetów w prze-

strzeni publicznej, zwłaszcza w kontekście zdrowia dzieci. Zgodnie z zaleceniami Głównego Inspektoratu Sanitarnego oraz obowiązującymi przepisami, piasek w piaskownicach powinien być wymieniany, co najmniej dwa razy do roku: przed rozpoczęciem sezonu letniego oraz w jego trakcie, a także każdorazowo po stwierdzeniu obecności widocznych zanieczyszczeń, takich jak odpady czy odchody zwierzęce. Regularna wymiana piasku minimalizuje ryzyko chorób pasożytniczych i zakaźnych, na które szczególnie narażone są dzieci - mówi radny.

A urzędnicy odpowiadają, że zgodnie z zaleceniami Głównego Inspektoratu Sanitarnego piasek w piaskownicach wymieniany jest co najmniej raz do roku, a także każdorazowo po stwierdzeniu obecności widocznych zanieczyszczeń.

- Plac zabaw Żłobka Miejskiego „Słoneczko” nie jest wyposażony w piaskow-

nicę. Natomiast w Integracyjnym Żłobku Miejskim „Chełmskie Niedźwiadki” w Chełmie piaskownica została wyłączona z użytkowania z uwagi na zły stan techniczny. W roku bieżącym planowany jest zakup i montaż nowych piaskownic na terenie żłobków miejskich w ramach Programu „Aktywne place zabaw 2025” i uzupełnienie je w piasek zgodnie z wymogami sanitarno-epidemiologicznymi - wyjaśniają urzędnicy.

Za wymianę piasku w piaskownicach oraz kontrolę stanu technicznego odpowiada MPGK oraz PUM. W przypadku przedszkoli i szkół - dyrektorzy tych jednostek. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie, przeprowadza raz do roku kontrole wszystkich placów zabaw w tym piaskownic będących własnością miasta.

- Wszyscy odpowiedzialni za utrzymanie piaskownic na miejskich placach zabaw dokładają wszelkiej staranności w celu zapewnienia właściwego stanu sanitarnego, aby korzystanie z nich odbywało się w sposób bezpieczny - zapewnia Urząd Miasta. (reb)

DZIĘKUJĘ

pani kierownik Oddziału Wewnętrznego Szpitala w Chełmie i wszystkim lekarzom.

Z całego serca dziękuję Pani lekarce prowadzącej Kindze Łuc za profesjonalizm, wnikliwość i empatię.

Sympatycznym paniom pielęgniarkom i całemu personelowi za stworzenie dobrej atmosfery dla pacjenta.



jestem wdzięczna
Ewa A.

Wiadomo gdzie i kiedy

Dni Chełma 2025

Trwają przygotowania do tegorocznych „Dni Chełma”. Czasu nie zostało tak wiele, bo impreza odbędzie się tak, jak przed rokiem w pierwszy weekend lipca. Wiadomo już, gdzie stanie scena, ale nie wiemy jeszcze, kto na niej zagra.

Ubiegłoroczne „Dni Chełma” odbywały się przy ul. Strażackiej. Na scenie wystąpił m.in. zespół Jamal, Ania Dąbrowska, Smolasty. Pod względem frekwencji impreza była udana. Ściągnięty na nią tysiące mieszkańców Chełma i regionu. Tegoroczne „Dni Chełma” zaplanowa-

ne są w tym samym miejscu, tj. przy ul. Strażackiej i w analogicznym terminie.

- Pierwszy weekend lipca - mówi Damian Zieliński, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. - Informację o artystach opublikujemy, gdy zapadną ostateczne decyzje. (mo)

Pożyteczna inicjatywa

Klub rozwoju cyfrowego dla chełmian

Od lipca br. chełmianie będą mogli przyjść do Chełmskiego Klubu Rozwoju Cyfrowego i skorzystać z tamtejszego sprzętu komputerowego. Klub będzie się mieścił w Chełmskiej Bibliotece Publicznej.

- Biblioteka wygospodaruje nam pomieszczenie na jedenaście stanowisk komputerowych, w którym będzie funkcjonował Chełmski Klub Rozwoju Cyfrowego - oznajmiła dyrektor Betka. - Po wprowadzeniu przez Państwa do budżetu będziemy teraz dokonywać zakupu wyposażenia, to jest biurek, laptopów, telefonów, tabletów i uczestnicy projektu będą mogli z tego sprzętu korzystać od 1 lipca br. Projekt będzie funkcjonował przez dwa lata, ale sprzęt zostanie do użytku mieszkańców. Projekt jest przeznaczony dla osób w wieku osiemnaście plus, ale śmiało mogę powiedzieć, że będą z niego mogli korzystać wszyscy mieszkańcy Chełma, także dzieci i młodzież, którzy po prostu nie będą nam się wliczali do wskaźnika projektu. (mo)

Na ostatniej sesji chełmscy radni zatwierdzili zmiany budżetowe umożliwiające m.in. funkcjonowanie Chełmskiego Klubu Rozwoju Cyfrowego. Radny Marcin Lipczuk zapytał urzędników, co to za „twór”, jaki jest zakres jego działalności i kogo ma skupiać. Dorota Betka, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Chełm oznajmiła, że to element projektu, na które ratusz dostał dotację ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.



- SKUTERY
- MOTOCYKLE
- QUADY

◆ Barton ◆ Kayo ◆ MRF
Pit Bike



SPRZEDAŻ - CZĘŚCI - SERWIS - TRANSPORT - RATY



Chełm, ul. Kolejowa 116, tel. 82 56 999 56

CHEŁM. Kolejka cudzoziemców przstraszyła mieszkańców

Straszili uchodźcami, a to byli studenci

Informacja o tłumach ciemnoskórych obcokrajowców przed chełmskim gmachem, która pojawiła się w internecie, a którą udostępnił prezydent Jakub Banaszek, wywołała poruszenie wśród mieszkańców miasta i burzę w sieci. Atmosferę podgrzała też wpis byłej europosłanki Beaty Mazurek. Tłumaczenia wojewody, że w kolejce stali studenci lubelskich uczelni, którzy przedłużali pozwolenie na pobyt, nie przekonały wszystkich internautów.

W minionym tygodniu na facebooku pojawiło się zdjęcie kolejki przed chełmskim gmachem. Widać na nim sznur ciemnoskórych osób, oczekujących na wejście do budynku. A w opisie i komentarzach sugestie, że to zapewne imigranci czekający na zasiłki i darmowe mieszkania. Na post bardzo szybko zareagował prezydent miasta **Jakub Banaszek**. Udostępnił zdjęcie kolejki na swoim profilu i napisał:

„W związku z pojawiającymi się w przestrzeni publicznej informacjami (szczególnie zdjęciami, takimi jak w załączeniu) dotyczącymi obecności w Chełmie imigrantów, których przyjmowanie koordynowane jest przez instytucje niezwiązane z samorządem Miasta Chełm oraz wynikającym z tego faktu zaniepokojeniem społecznym, zwrócić się do Wysokiej Rady z wnioskiem o zwołanie nadzwyczajnej Sesji Rady Miasta Chełm”.

Dodał także, że „jako samorząd Miasta Chełm nie jesteśmy organem odpowiedzialnym, nawet w najmniejszym stopniu, za koordynację kwestii związanej z przyjmowaniem imigrantów. Nie mamy informacji w tym zakresie, ponieważ zarówno Prezydent Miasta Chełm, jak i Rada Miasta Chełm nie mają w tej gestii przyznanych kompetencji. Docierają do mnie sugestie, by Rada Miasta Chełm przyjęła stosowne uchwały, w których opowiedziałaby się przeciwko przyjmowaniu imigrantów. Chciałbym jednak przypomnieć, że tego typu akty, ze względu na to, o czym wspominałem wcześniej, czyli brak umocowanych prawnie kompetencji, oprócz doniosłego brzmienia nie mają żadnej mocy...”

Choć prezydent przyznał, że zagadnienie „wywołuje emocje” i sam apelował o rozwagę i merytoryczne wyjaśnienia, to pod jego postem pojawiły się setki komentarzy, głównie głosów oburzenia wizytą obcokrajowców. I nie zmieniły tego wyjaśnienia wojewody lubelskiego, który dzień później zwołał specjalnie briefing prasowy, żeby wytłumaczyć, skąd przed chełmskim gmachem pojawiła się kolejka.

Wojewoda **Krzysztof Komorski** mówił, że obcokrajowcy czekali do Oddziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców w Delegaturze Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, która ma swoją siedzibę w gmachu. Prowadzono tam zapisy na złożenie wniosków o udzielenie bądź przedłużenie zezwolenia na pobyt czasowy pozwalające m.in. na legalną

pracę albo studiowanie na terytorium Polski. Wojewoda zarzucił Banaszko- wi, że mógł zadzwonić, wysłać maila, żeby zapytać o szczegóły, a nie w tak nieodpowiedzialny sposób straszyc mieszkańców.

- To osoby (z kolejki), które przebywają w Polsce legalnie i spełniają wszystkie kryteria niezbędne do otrzymania zezwolenia na pobyt czasowy w Polsce. Z uwagi na fakt, że w Oddziale w Chełmie nie ma elektronicznej rezerwacji terminu wizyty na złożenie wniosku, na początku każdego miesiąca prowadzone są osobiste bądź telefoniczne zapisy na złożenie wniosków w konkretnym dniu kolejnego miesiąca. Wnioski składają nie tylko cudzoziemcy mieszkający w Chełmie oraz przyległych powiatach, a także z terenu całego województwa lubelskiego. Tak było właśnie 5 maja, gdy w kolejce oczekujących znalazło się ponad 100 osób. Byli to cudzoziemcy różnych narodowości. Zdecydowaną większość stanowiły osoby studiujące w Lublinie - obywatel Nigerii, Zimbabw, Rwandy. Zainteresowanych było więcej niż zwykle, ponieważ był to pierwszy dzień po długim weekendzie, w czasie którego Lubelski Urząd Wojewódzki i wszystkie jego delegatury były nieczynne dla interesantów - przekazała **Dorota Grabowska**, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego.

Urzednicy wojewody mówią też, że codziennie w oddziale w Chełmie pojawia się kilkunastu cudzoziemców z całego województwa lubelskiego, którzy składają wnioski osobiście po wcześniejszej

rezerwacji wizyty, uzupełniają braki formalne złożonych wniosków pocztą, odbierają karty pobytu oraz chcą uzyskać informację na temat legalizacji swojego pobytu na terytorium RP.

Nowe informacje opublikował na swoim profilu także prezydent Banaszek. Ale nie wszyscy internauci dali wiarę tłumaczeniom, powątpiewając, że to faktycznie studenci i że pojawiają się tutaj cyklicznie. A niektórzy nawet zarzucili prezydentowi, że „mydli oczy” a inni, że najpierw wypadałoby, aby sprawdził informacje u źródła, a dopiero potem „bił pianę”.

Oliwy do ognia dołała była europosłanka **Beata Mazurek**, która również udostępniła zdjęcie kolejki z wymownym wpisem. „Skąd oni się u nas wzięli? Szok! Mieszkańcy zaczynają się bać o bezpieczeństwo swoje i najbliższych! Około 200 imigrantów wczoraj w kolejce do wojewody po papiery legalizujące pobyt w Polsce. Wschód Polski, Lubelszczyzna, Chełm - oczekują wyjaśnienia od Krzysztofa Komorskiego”.

Co na to wojewoda? - Pytam na logikę każdego myślącego człowieka: czy nielegalni imigranci stoją pod delegaturą LUW po to, żeby dać się złapać, czy po to, by zalegalizować swój pobyt albo przedłużyć legalizację tego pobytu? - napisał i stwierdził, że „w sposób tak nieodpowiedzialny, tak obrzydliwy próbuje się straszyc mieszkańców tylko w celu osiągnięcia jakiegokolwiek korzyści politycznej”.

Do sprawy odnieśli się miejscy radni Koalicji Obywatelskiej, którzy napisali,

że informacje, które pojawiły się w sieci, „a zwłaszcza we wpisach prezydenta wymagają zdecydowanej reakcji wobec próby podsycania strachu i nastrojów antyimigracyjnych wśród mieszkańców naszego miasta, gdyż zostały one oparte na fałszywych przesłankach”. Piszą, że obcokrajowcy przebywali w Chełmie jedynie czasowo „w celu dopełnienia formalności związanych z legalizacją pobytu”, co jest standardową procedurą administracyjną.

- Tym samym nie jest prawdą, jakoby do Chełma „napływała fala imigrantów” czy istniało jakiegokolwiek zagrożenie dla bezpieczeństwa mieszkańców. Rozpowszechnianie takich informacji jest nieodpowiedzialne i może prowadzić do wzbudzenia nieuzasadnionych obaw oraz napięć społecznych. Apelujemy o rozwagę przy bezrefleksyjnym publikowaniu i udostępnianiu niezwyfikowanych informacji, szczególnie w kwestiach tak wrażliwych jak obecność cudzoziemców w naszym kraju. Nie pozwólmy, aby emocjonalne i nieodpowiedzialne wpisy podważały zaufanie społeczne i dobre imię miasta Chełm. Fakt, że Polska nie popiera paktu migracyjnego nie może doprowadzić do sytuacji, w której my Polacy, a zwłaszcza Chełmianie będziemy postrzegani jako społeczność rasistowska. Zadajmy sobie pytanie: czy chcemy, aby nasze rodziny, znajomych, sąsiadów przebywających za granicą traktowano w podobny sposób? - napisali na swoim profilu radni KO. **(rb)**

CHEŁM. „Praca o charakterze zadaniowym”

Gowin zdalnie, na część etatu

Wiadomo już, jak ma wyglądać praca byłego wicepremiera Jarosława Gowina w Urzędzie Miasta w Chełmie. Wiemy też, ile będzie zarabiał.

Zatrudnienie **Jarosława Gowina** na stanowisku Pełnomocnika Prezydenta ds. Współpracy z Uczelniami Wyższymi oraz Partnerstwa Międzynarodowego odbiło się szeroki echem w całym kraju i wzbudziło szereg komentarzy. Zwolennicy prezydenta mówią, że to dla miasta nobilitacja, że pozyskuje tak doświadczoną osobę jak J. Gowin, który był przecież wicepremierem, ministrem sprawiedliwości a także ministrem rozwoju, pracy i technologii oraz ministrem nauki i szkolnictwa wyższego. Przeciwnicy wypominają, że prezydent zatrudnia „spadochroniarzy”, albo że podaje rękę dawnemu

partyjnemu wierzchnikowi (Banaszek był w partii Porozumienie, którą założył J. Gowin).

Wszystkich jednakowo ciekawiło jak będzie wyglądała praca byłego wicepremiera, który na co dzień mieszka przecież w Krakowie. Czy przeprowadzi się do Chełma, będzie dojeżdżał, a może ma pracować zdalnie? Wiemy już jak ma wyglądać współpraca, wiemy nawet ile będzie zarabiał nowy pełnomocnik.

Gowin rozpoczął pracę z dniem 30 kwietnia. - Został zatrudniony - na podstawie otwartego konkursu - w oparciu o umowę o pracę, na 1/3 etatu w formule hybrydowej. Do zadań zatrudnionego należeć będą m.in.: opracowywanie koncepcji strategii współpracy samorządu z uczelniami wyższymi, inspirowanie, tworzenie i wdrażanie projektów realizowanych wspólnie przez

uczelnie wyższe, przedsiębiorców i samorząd Miasta Chełm, współpraca z organami administracji rządowej i samorządowej - podaje biuro prasowe prezydenta Chełma.

Urzednicy dodają, że do konkursu na stanowisko pełnomocnika przystąpiły trzy osoby (tyle samo przystąpiło do rozmowy kwalifikacyjnej).

- Praca ma charakter stricte zadaniowy, a zatrudniony będzie składał raporty ze swojej działalności. Do pierwszych zadań należeć będzie nadzór oraz koordynacja wspólnego projektu Miasta Chełm i UMCS w zakresie utworzenia w Chełmie Centrum Kompetencji Europejskich (list intencyjny został podpisany kilka miesięcy temu) - podaje chełmski magistrat.

Miesięczne zarobki J. Gowina kształtują się na poziomie 3700 zł brutto.

(rb)

CHEŁMSKIE. Prokuratura odmawia

Śledztwa w sprawie donosu nie będzie

Prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania w sprawie donosu na temat rzekomych nieprawidłowości w jednej z rodzin zastępczych.

Sprawę donosu poruszano w marcu na sesji rady powiatu chełmskiego. A stało się tak dlatego, że do radnych trafił anonim z opisem sytuacji, która miała rzekomo miejsce w jednej z rodzin zastępczych na terenie powiatu chełmskiego w 2022 roku. **Jarosław Wójcicki** zapytał obecnego na sesji komendanta policji, co powinni zrobić z tym donosem. - Do naszych skrzynek dotarły anonimy, które dotyczą możliwości popełnienia przestępstwa na osobie

nietletniej z powiatu chełmskiego. Co my mamy z tym zrobić? - pytał radny. Komendant poradził, aby zgłosić donos policji po to, żeby funkcjonariusze zwerifikowali zarzuty, jakie zawiera.

Radny przekazał anonim funkcjonariuszom. Zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa złożył do Prokuratury Okręgowej w Lublinie także radny **Andrzej Dzirba**.

- O jakimś incydencie w rodzinie zastępczej plotkowało się już dawno, różne były informacje na ten temat, ale my jako radni nigdy nie mieliśmy wglądu do żadnych dokumentów - mówi wówczas radny Dzirba.

Rafał Kawalec, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu,

potwierdził, że sprawa trafiła do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie.

- Postępowanie zostało zarejestrowane w związku ze skierowanymi do tamtejszej prokuratury anonimowym donosem skierowanym do różnych instytucji. Postępowanie prowadzono w kierunku czynu z art. 207 par 1a k.k. (tj. *Kto znęca się fizycznie lub psychicznie nad osobą nieporadną ze względu na jej wiek, stan psychiczny lub fizyczny, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8* - przyp. red). Przedmiotowe postępowanie zostało zakończone wydaniem w dniu 30 kwietnia 2025 r. postanowieniem o odmowie wszczęcia śledztwa. Postanowienie nie jest prawomocne - informuje R. Kawalec. **(gr)**

OGŁOSZENIE

Chełm, dnia 06.05.2025 r.

PRZETARG NA NAJEM LOKALI

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu **28.05.2025 r. o godz. 11⁰⁰** w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny - licytacyjny nieograniczony na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie:

1. ul. Zachodnia 23 o pow. użytkowej 28,10 m

Cena wywoławcza za najem lokalu - 8,28 zł/1m² (netto) + koszty (c.o. -zaliczka- 5,33 zł/1m²; en. elekt. 0,05 zł/1m², fundusz remontowy 1,20 zł/1m², oświetlenie zasobów-zaliczka - 3,00 zł, opłata za śmieci, zaliczka zw - 10,75 zł/1m³) + podatek VAT.

Wadium w kwocie 1.772,00 zł

2. ul. Lwowska 51 (IV piętro) pow. użytkowej 28,25 m

Cena wywoławcza za najem lokalu - 9,69 zł/1m² (netto) + koszty (c.o. -zaliczka- 4,16 zł/1m², fundusz remontowy 1,20 zł/1m², oświetlenie zasobów-zaliczka - 3,00 zł, opłata za śmieci, zaliczka zw - 10,82 zł/1m³) + podatek VAT.

Wadium w kwocie 1.730,00 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej dzień przed przetargiem na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12 2030 0045 1110 0000 0011 1730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej www.chsmchel.pl).

Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
- przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu,
- osoba której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m² i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

LOKALE DO WYNAJĘCIA!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach:

1. ul. Wojsławicka 16 parter - o pow. 78,08 m²

2. ul. K. Szymanowskiego 1 piwnica (na magazyn) - o pow. 110,84 m²

Blizszych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu, tel. 565 83 14 wew. 351

CHEŁM

Plan rozwoju bazy sportowej

Jest awans, będzie nowa hala

Po tym, jak Chełmski Klub Sportowy wywalczył awans do PlusLigi w siatkówce, prezydent Chełma zapowiedział budowę nowej hali sportowej. Są cztery potencjalne lokalizacje. Pozostaje kwestia finansowania. Bo koszt to nawet 100 mln zł.



O sukcesie ChKS Chełm

W miniony czwartek siatkarze ChKS Chełm po raz trzeci pokonali KKS MICKIEWICZ KLUCZBORK w finale PLS 1. Ligi, dzięki czemu awansowali do PlusLigi,

czyli najwyższej klasy rozgrywkowej w Polsce. Zrobili to na meczu w Chełmie, ku ucieście swoich kibiców, z którymi świętowali sukces. Radość udzieliła się wszystkim obecnym podczas meczu. A prezydent Chełma **Jakub Banaszek** ogłosił plany budowy nowej hali sportowej. Obiekt ma robić wrażenie, pomieści nawet do 3,5 tysiąca widzów. I jak każda tego typu inwestycja będzie służyć wsparciu rozwoju sportu i przyciąganiu kibiców do Chełma. Hala zwiększy możliwości klubu w zakresie organizacji meczów i wydarzeń sportowych. Według zapowiedzi prezydenta budowa nowej hali mogłaby się zakończyć za dwa - trzy lata.

- Dziś podpisałem stosowne dokumenty o rozpoczęcie całej procedury - mówił tuż po meczu prezydent Banaszek.

Deklaracja zaskoczyła i ucieszyła chełmian. A gdy emocje opadły, pojawiły się pytania o to czy potrzebna nam druga hala i skąd miasto weźmie pieniądze na jej budowę. Wątpliwości prezydent starał się rozwiać tradycyjnie na swoim profilu internetowym.

- Wraz z awansem do najwyższej klasy rozgrywkowej pojawiają się kolejne wyzwania, w tym infrastrukturalne. Nasza obecna hala, choć nie jest stara, to może tylko warunkowo zostać uznana za odpowiednią do rozgrywa-

nia spotkań. Powód? Jej wysokość. Tylko i wyłącznie. Niestety, ale nie ma możliwości jej przebudowy. Taki wariant analizowaliśmy, ale z przyczyn technicznych jest to niemożliwe do zrealizowania - napisał.

Stąd konieczność budowy nowego obiektu. Obecna hala będzie dopuszczona warunkowo - po wymianie oświetlenia i dostawieniu trybun.

- Projekt rozwoju siatkówki w Chełmie nie jest tymczasową zachcianką, fanaberią. Jesteśmy konsekwentni. A ostatecznym celem jest stworzenie solidnego plusligowego zespołu, akademii, a w konsekwencji wpływu na markę naszego miasta.

Stąd podjęcie takiej decyzji - argumentuje Banaszek.

Na początku miasto przeprowadzi analizę miejsc pod nową halę. Są cztery lokalizacje - dwie nieruchomości przy powstającej obwodnicy południowej, jedna w centrum miasta i jedna w okolicy Wolwinowa. Ostateczna lokalizacja zostanie wybrana po rekomendacji zewnętrznego podmiotu, który zostanie wyłoniony po przetargu.

Prezydent mówi, że oglądał kilka hal sportowych w Polsce. - Nie chcemy przeskalować tej inwestycji, ani jej późniejszych kosztów utrzymania. Docelowa pojemność to 3500 widzów (3000+500 dostawianych siedzisk). Nie będę ukrywał, że są hale, które w sposób szczególny nam odpowiadają i będą stanowić najważniejsze źródło odniesienia - wyjaśnia.

Najważniejszą kwestią są oczywiście finanse. Prezydent nie wskazał na razie, jak zapewni finansowanie dla inwestycji. A koszty mogą być ogromne. Halę na 2 tysiące miejsc buduje Świdnik - koszt około 80 mln zł, a obiekt w Zawierciu na 3,5 tys. osób ma kosztować 100 mln zł.

Wątpiącym w powodzenie Banaszek przypomina, że miasto wybudowało stadion lekkoatletyczny, buduje Lubelskie Centrum Piłki Nożnej, przy większości chełmskich szkół powstały nowoczesne boiska sportowe, wyremontowało basen przy Szkole nr 8, zapewniło pieniądze na budowę Wschodniego Centrum Zapasów i innej infrastruktury sportowej przy szkołach. **(reb)**

2001
PANS

#mierzwysoko!

REKRUTACJA!

• Bezpieczeństwo wewnętrzne

• Stosunki międzynarodowe

• Mechanika i budowa maszyn

• Budownictwo

• Elektrotechnika

• Filologia słowiańska translatoryczna

• Filologia angielska

• Pedagogika

• Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna

• Ekonomia matematyczna

• Informatyka stosowana

• Rolnictwo

• Dietetyka i żywienie zbiorowe

• Pielęgniarstwo

• Położnictwo

• Pilotaż

• Mechanika lotnicza

• Dyspozytor lotniczy

• Kontroler ruchu lotniczego

CHEŁM. Przewodniczącego rady nie będzie, dopóki radni się nie dogadają

Impas trwa, wojewoda sesji nie zwoła

Klub Radnych Chełmianie doprowadził półtora miesiąca temu do odwołania z funkcji przewodniczącej Rady Miasta Chełm Doroty Rybaczuk reprezentującej koalicyjny klub PiS. W efekcie oddał prowadzenie sesji przedstawicielce opozycji - wiceprzewodniczącej rady Małgorzacie Sokół z KO. Nie wiadomo, jak długo rada miasta pozostanie bez przewodniczącego, bo radnym najwyraźniej trudno dojść do porozumienia w tej kwestii. Przepisy nie wyznaczają terminu wyboru nowego przewodniczącego w takiej sytuacji, a wojewoda lubelski też nie ma przesłanek do zwołania sesji w tym celu.

31 marca br. Klub Radnych Chełmianie nieoczekiwanie złożył wniosek o odwołanie Doroty Rybaczuk (PiS) ze stanowiska przewodniczącej Rady Miasta Chełm, za czym zagłosowali także radni KO i Polski 2050. W porządku obrad kolejnej sesji, zorganizowanej 29 kwietnia, nie było punktu o wyborze i powołaniu nowego przewodniczącego rady, a podczas tego posiedzenia żaden z klubów radnych nie zawnioskował o rozszerzenie porządku o taki

punkt. Piotr Kowalewski, radca prawny Urzędu Miasta Chełm, stwierdził, że obowiązkiem radnych jest powołanie przewodniczącego rady, a sytuacja, w której obecnie znalazła się rada, jest nieszczęśliwa i nie może trwać wiecznie. Mecenias przytoczył art. 19 ustawy o samorządzie gminnym, który mówi: „W przypadku odwołania lub przyjęcia rezygnacji przewodniczącego i wiceprzewodniczących oraz niewybrania w ich miejsce osób do pełnienia tych funkcji w terminie 30 dni od dnia przyjęcia rezygnacji albo od dnia odwołania sesję rady gminy w celu wyboru przewodniczącego zwołuje wojewoda. Sesja ta zwoływana jest na dzień przypadający w ciągu 7 dni po upływie terminu, o którym mowa w zdaniu pierwszym”. Mecenias Kowalewski oznajmił, że jego zdaniem nie zaszyły przesłanki przemawiające za zwołaniem przez wojewodę sesji w celu wyboru przewodniczącego Rady Miasta Chełm (bo mamy odwołanego przewodniczącego rady, ale nadal są wiceprzewodniczący - Kamil Błaszczuk i Małgorzata Sokół), ale stwierdził, że nie wie, jak postąpi wojewoda.

Co na to służby wojewody?

O wyjaśnienie, co dalej w tej sytuacji, zwróciliśmy się do służb wojewody lubelskiego sprawującego nadzór

nad działalnością jednostki samorządu terytorialnego, jaką jest miasto Chełm. W Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim przeanalizowali sytuację i zgadzają się, że nie zaszyły przesłanki do zwołania przez wojewodę sesji w celu wyboru przewodniczącego Rady Miasta Chełm. Dorota Grabowska, rzecznik prasowa wojewody lubelskiego, informuje jednocześnie, że przepisy prawa nie wyznaczają terminu wyboru nowego przewodniczącego rady gminy w przypadku odwołania albo przyjęcia rezygnacji osoby dotychczas sprawującej tę funkcję. W udzielonej przez rzecznik Grabowską odpowiedzi czytamy: „Zgodnie z przepisami art. 19 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024r. poz. 1465, ze zm.) rada gminy wybiera ze swego grona przewodniczącego i 1-3 wiceprzewodniczących bezwzględną większością głosów w obecności co najmniej połowy ustawowego składu rady, w głosowaniu tajnym (ust. 1); zadaniem przewodniczącego jest wyłączenie organizowanie pracy rady oraz prowadzenie obrad rady. Przewodniczący może wyznaczyć do wykonywania swoich zadań wiceprzewodniczącego. W przypadku nieobecności przewodniczącego i niewyznaczenia wiceprzewodniczącego, zadania przewodniczącego wykonuje wiceprzewodniczący najstarszy wiekiem (ust. 2); w przypadku odwołania lub przyjęcia rezygnacji przewodniczącego i wiceprzewodniczących oraz niewybrania w ich miejsce osób do pełnienia tych funkcji w terminie 30 dni od dnia przyjęcia rezygnacji albo od dnia odwołania, sesję rady gminy w celu wyboru przewodniczącego, zwołuje wojewoda. Sesja zwoływana jest na dzień przypadający w ciągu 7 dni po upływie terminu, o którym mowa w zdaniu pierwszym (ust. 7). W świetle

art. 19 ust. 7 ustawy wojewoda jest zatem uprawniony do zwołania sesji rady gminy w celu wyboru przewodniczącego wyłącznie w przypadku „odwołania lub przyjęcia rezygnacji przewodniczącego i wiceprzewodniczących oraz niewybrania w ich miejsce osób do pełnienia tych funkcji w terminie 30 dni od dnia przyjęcia rezygnacji albo od dnia odwołania”. Regulacja ta odnosi się do szczególnej sytuacji tam wskazanej tj. braku przewodniczącego rady, a także braku wiceprzewodniczących (por. wyrok NSA z dnia 13 lipca 2017r. sygn. II OSK 1215/17, dostępne www.orzeczenia.nsa.gov.pl). Jak przyjmuje się piśmiennictwie prawniczym - w przypadku odwołania tylko przewodniczącego rady sesję dalej może prowadzić wskazany wiceprzewodniczący lub wiceprzewodniczący najstarszy wiekiem (art. 19 ust. 2 u.s.g.) (...) Zgodnie ze Statutem Miasta Chełm przyjętym uchwałą Nr LXXXVIII/709/24. Rady Miasta Chełm z dnia 9 lutego 2024r. (Dz. Urz. Woj. Lubel. z 2024r. poz. 1150). Rada Miasta wybiera ze swego grona Przewodniczącego Rady Miasta i dwóch Wiceprzewodniczących Rady Miasta (§ 10 ust. 1). W obecnej kadencji Rada Miasta Chełm wybrała na Wiceprzewodniczących radnych Pana Kamila Piotra Błaszczuka (uchwała Nr I/2/24 z dnia 17 maja 2024r.) oraz Panią Małgorzatę Sokół (uchwała Nr I/3/24 z dnia 17 maja 2024r.). W związku z podjęciem przez Radę Miasta Chełm uchwały Nr XVIII/128/25 z dnia 31 marca 2025r. w sprawie odwołania z funkcji Przewodniczącego Rady Miasta Chełm nie zaistniały zatem przesłanki zastosowania art. 19 ust. 7 ustawy o samorządzie gminnym, ponieważ wybrani Wiceprzewodniczący Rady Miasta nadal pełnią swoje funkcje. Cel tego przepisu sprowadza się natomiast

do wyeliminowania sytuacji, gdy rada gminy nie może funkcjonować z powodu jednoczesnego odwołania lub rezygnacji przewodniczącego i wiceprzewodniczących. Obowiązujące przepisy prawa nie wyznaczają terminu wyboru nowego przewodniczącego rady gminy w przypadku odwołania albo przyjęcia rezygnacji osoby dotychczas sprawującej tę funkcję”.

Wyjść z twarzą

Doprowadzenie przez „Chełmian” do odwołania D. Rybaczuk wywołało oburzenie w PiS i z pewnością zaostrzyło relację pomiędzy tymi dwoma koalicyjnymi klubami. Ale mało kto wierzy, że radni reprezentujący klub PiS nagle przestaną wspierać w radzie inicjatywę Jakuba Banaszka, prezydenta Chełma. Z drugiej strony w PiS chcieliby powrotem D. Rybaczuk na fotel przewodniczącej rady, a na to z kolei „Chełmianom” nie w smak teraz przystać. Niewykluczone jednak, że w koalicyjnych kuluarach nastąpił jakiś przełom, bo promieniejąca D. Rybaczuk zjawiła się w towarzystwie innych radnych z klubu PiS, ale także z klubu „Chełmianie”, na organizowanej przez prezydenta Banaszka konferencji prasowej, poświęconej prezentacji nowych autobusów wodorowych (8 maja).

Najbliższą sesję Rady Miasta Chełm - nadzwyczajną - zaplanowano na 20 maja, ale nie z myślą o wyborze przewodniczącego. Prezydent Banaszek wystąpił o zwołanie tej sesji, aby wyjaśnić sprawę obecności w Chełmie grupy cudzoziemców i emocji, które wywołała. Sesję, tak jak poprzednią, poprowadzi M. Sokół z opozycyjnego Klubu Radnych KO (jako starsza z dwójga wiceprzewodniczących rady). Prowadzenie obrad pozostanie w jej gestii do czasu wyboru przewodniczącego rady. (red)

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. 512 392 940

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm
seris konsalner seris.pl
Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne
Piwnice ogrodowe typu „Loch”
SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
produkt zastrzeżony
NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

POWIAT CHEŁMSKI Czego urzędnicy szukają w Rejowcu?

Wojewoda sprawdza DPS

Trwa kontrola Urzędu Wojewódzkiego w Domu Pomocy Społecznej w Rejowcu. Czego wojewoda szuka w powiatowej placówce? Wieść niesie, że chodzi m.in. o depozyty pensjonariuszy. A jak kontrolę tłumaczy urząd?

Do tej pory to Dom Pomocy Społecznej w Nowinach był powiatową placówką, której przyglądali się urzędnicy, radni i media. M.in. za sprawą wykorzystywania zasobów placówki do organizowania partyjnych a potem powiatowych imprez, zatrudniania „swoich” czy do dzisiaj niewyjaśnionej spawy korzystania z autokaru na prywatne wypady kilkorga radnych.

Teraz zaczyna być głośno o DPS w Rejowcu. Przed tygodniem za sprawą jednego z pensjonariuszy, u którego policja wykryła marihuanę. A teraz przez pogłoski o kontroli z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w jednostce. - Podobno kontrola dotyczy depozytów pensjonariuszy DPS. Są chyba jakieś wątpliwości związane z ich wykorzystywaniem - twierdzą nasi rozmówcy.

Urząd wojewódzki potwierdza, że prowadzi kontrolę w Rejowcu.

- Zespół inspektorów ds. nadzoru i kontroli w pomocy społecznej Wydziału Polityki Społecznej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego prowadzi aktualnie kontrolę doraźną w Domu Pomocy Społecznej w Rejowcu. Jest ona przeprowadzana w związku ze skargą (interwencją) dot.

funkcjonowania Domu, jaka wpłynęła do Urzędu - wyjaśnia Małgorzata Torbic, oddział ds. mediów i komunikacji społecznej Biura Wojewody. - Zakres kontroli dot. rozpatrzenia ww. skargi (interwencji) tj. przestrzegania standardów wybranych usług świadczonych przez domy pomocy społecznej, w tym przestrzegania praw mieszkańców (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie domów pomocy społecznej).

Na razie wynik kontroli nie jest znany. Urzędnicy wojewody dodają, że w rocznym planie kontroli LUW w bieżącym roku przewidziane są jeszcze kontrole kompleksowe w Domach Pomocy Społecznej w Krasnymstawie i Różance. (reb)

POWIAT CHEŁMSKI. Jest się czym pochwalić

Laury za scalenia gruntów

Od wielu lat powiat chełmski prouduje w pracach scaleniowych i wyróżnia się na tym tle nie tylko w województwie lubelskim. Potwierdzeniem jest ostatni Ogólnopolski Konkurs Jakości Prac Scaleniowych.

Dzięki projektom scalania gruntów samorządy mogą pozyskać miliony złotych nie tylko na racjonalne łaczenie i zamianę działek między rolnikami, które umożliwiają sprawniejsze

gospodarowanie ziemią, ale także na potężne prace poscaleniowe - budowę dróg, rowów melioracyjnych, przepustów itp., które ułatwiają dojazd do pól i domów. Nie każdy samorząd chce i potrafi podejmować się scalenia, bo to żmudne i niewdzięczne przedsięwzięcie. Prowadzi do sporów i napięć między właścicielami gruntów a urzędnikami.

Ale powiat chełmski od lat realizuje scalenia i wyróżnia się na tym tle wśród innych samorządów. A ko-

lejnym dowodem na to jest wysoka pozycja w Ogólnopolskim Konkursie Jakości Prac Scaleniowych. W XLIX edycji konkursu, którego rozstrzygnięcie odbyło się 7 i 8 maja w Warszawie, powiat chełmski zajął 3 miejsce na 314 powiatów w kraju. Nasz samorząd wyróżniono za scalenia gruntów na terenie gminy Siedliszcze (Wola Korybutowa Pierwsza, Wola Korybutowa Druga, Wola Korybutowa-Kolonia). Nagrodę podczas konkursu odebrał starosta Piotr Deniszcuk. (reb)

Prezentacja „NesoBusów”

Wodorowe autobusy ruszają na chełmskie ulice

Autobusy wodorowe, które zasilają flotę Chełmskich Linii Autobusowych, wyruszają właśnie w regularne trasy po miejskich ulicach. Każdy mieści 89 pasażerów, wyposażony jest są m.in. w systemy rejestrujące zmęczenie kierowcy, monitorujące martwe pola i zliczające pasażerów. Tankowanie „pustego” „NesoBusa” na stacji wodorowej przy ul. Chemicznej trwa około 25 minut, a jego zasięg to około 350 km.

Na konferencji prasowej (8 maja) na parkingu przy amfiteatrze Kumowa Dolina zaprezentowano pierwsze 5 z 26 „NesoBusów”, które finalnie trafić mają do Chełma. Głos zabrali: **Jakub Banaszek** - prezydent Chełma, **Maciej Nietopiel** - prezes PAK PCE Polski Autobus Wodorowy oraz **Mariusz Chudoba** - prezes Chełmskich Linii Autobusowych. Na konferencji pojawili się m.in. chełmscy radni. Pojazdy produkowane są w fabryce w Świdniku przez polskie konsorcjum Grupy Polsat Plus i ZE PAK - PCE Polski Autobus Wodorowy. Kolejna tranza autobusów ma być dostarczona do Chełma w czerwcu, a całym ich kompletem CLA ma dysponować do końca października br.

- Wielki projekt rewolucji transportowej w mieście Chełm wkroczył w decydującą fazę, a za mną pierwszych 5 z 26 autobusów wodorowych, które stanowią siłę floty naszego miasta - stwierdził na konferencji prezydent Banaszek. - To projekt rewolucyjny, bo zeroemisyjny, nastawiony na innowacje, na bezpieczeństwo ekologiczne, tak ważne w dzisiejszych czasach.

Prezes M. Nietopiel stwierdził, że cieszy go racjonalna i perspektywiczna postawa władz miejskich za każdym razem, gdy NesoBusy są dostarczane do kolejnych miast. - Taka postawa powoduje, że miasta szybko przechodzą na ten zeroemisyjny przyjazny środowisku

i mieszkańcom transport, a w Chełmie dodatkowo mamy ten aspekt, że 26 autobusów będzie stanowiło bardzo wysoki procent wszystkich autobusów miejskich - stwierdził prezes Nietopiel. - I o ile w Polsce mamy obecnie taki wymóg, że te większe miasta muszą inwestować w transport zeroemisyjny, to cieszy, że miasta średniej wielkości również zmierzają w tym kierunku.

Prezes Nietopiel stwierdził, że „NesoBus” wyróżnia się m.in. tym, że spośród wszystkich dostępnych w Polsce autobusów wodorowych ma największą ilość miejsc - 89. Z kolei, prezes Chudoba oznajmił, że dostarczone do Chełma autobusy wodorowe są najnowocześniejszymi, jakie są obecnie na rynku, wyposażonymi w szereg systemów.

- Oprócz tego, że są wyposażone w klimatyzację czy monitoring, to także w dodatkowe elementy poprawiające bezpieczeństwo pasażerów, a są to: kamera rejestrująca zmęczenie w pracy kierowcy, system monitorujący martwe pola - wyliczał prezes CLA M. Chudoba. - To są takie systemy, które z jednej strony poprawiają pracę, a z drugiej bezpieczeństwo pasażerów. Autobusy wyposażone są także w system zliczania pasażerów. W momencie, gdy będziemy już posiadali flotę pojazdów w całości, a tak się stanie do końca października, zechcemy dokonać analizy frekwencji pasażerów na poszczególnych liniach w poszczególne dni tygodnia. Na podstawie tej analizy będziemy podejmowali decyzję co do ewentualnej zmiany siatki połączeń.

Uczestnicy konferencji usłyszeli, że „NesoBusy” tankowane są na stacji wodorowej przy ul. Chemicznej w Chełmie.

- Gdy autobus podjeżdża na stację tankowania z prawie pustym zbiornikiem, to tankowanie trwa około 25 minut. Zasięg takiego autobusu to około 350 km - informował prezes CLA.

Na regularne trasy CLA chełmskie „NesoBusy” wyjadą w najbliższych dniach. (mo)

Chełmscy sportowcy zasługują na więcej

50 tysięcy nie wystarczy

Stypendia powinny być wyższe - to główny wniosek z dyskusji radnych nad informacją o przyznanych w 2024 roku stypendiach sportowych dla chełmskich zawodników. Miasto wydało na ten cel niespełna 50 tys. zł.

Podczas ostatniej sesji chełmscy radni pochylili się nad informacją dotyczącą stypendiów sportowych przyznanych w 2024 roku. Wsparcie finansowe otrzymało 15 zawodników, a miesięczna wysokość stypendiów wynosiła od 190 do 410 zł miesięcznie. W sąsiedniej Białej Podlaskiej maksymalne stypendium może wynieść 700 zł, a w Zamościu nawet 1700 zł, choć to my możemy pochwalić się większą liczbą medalistów mistrzostw Polski, Europy czy świata.

Dyskusja nad informacją odbyła się na ostatniej Komisji Oświaty Kultury i Sportu. Radny **Piotr Jabłoński** (KR KO) zwracał uwagę na fakt, że mimo poprawnych wniosków kilku zawod-

ników w ogóle nie otrzymało stypendiów.

- Wniosków było 21, 15 osób otrzymało stypendium, a 6 nie. Dlaczego? - pytał.

Aneta Hołub vel Gołąb, kierownik Wydziału Promocji, Kultury i Sportu, wyjaśniła, że kluczowym kryterium przyznania stypendium była wielokrotność zdobycia tytułu.

Tłumaczenie to wzbudziło wątpliwości radnego Jabłońskiego, który podkreślił, że taki zapis może wykluczać niektórych młodych sportowców.

- Zawodnik kończący np. etap młodzika, wchodzący po raz pierwszy do juniora młodszego, i po raz pierwszy zdobywający medal na olimpiadzie lub mistrzostwach Polski, jest pozbawiony wielokrotności zdobycia medalu i stypendium. Osoba wchodząca w etap wyższej kategorii wiekowej nie jest w stanie tej wielokrotności uzyskać - zauważył radny.

Później radny przypomniał także, że kwota 50 tys. zł przeznaczona na stypendia sportowe nie zmieniła się od 2019 roku.

- Złożyłem wniosek do budżetu na 2025 rok o podniesienie tej kwoty do 100 tys. zł oraz zwiększenie środków na upowszechnianie kultury fizycznej z 600 tys. do 1 mln zł - zaznaczył, argumentując, że obecne środki są niewystarczające.

Z apelem o zwiększenie nakładów na stypendia wystąpił również radny **Wojciech Wójcik** (KR „Chełmianie”).

- Zdaję sobie sprawę, że w mieście jest wiele potrzeb, ale środki przeznaczone na wsparcie młodych sportowców nie odpowiadają rzeczywistym wyzwaniom, z jakimi zmagają się kluby i stowarzyszenia. Mam nadzieję, że uda się wrócić do tej kwestii przy pracach nad przyszłorocznym budżetem - mówił.

Radny **Tomasz Kociubiński** (KR „Chełmianie”) zaproponował natomiast zmiany w regulaminie przyznawania stypendiów, które pozwoliłyby na przydzielanie jednorazowego wsparcia finansowego.

- Takie zasilenie mogłoby pomóc zawodnikom np. w dokonaniu większych zakupów - wskazał radny. (w)

POWIAT CHEŁMSKI. Nie wszyscy się podpisali

Opozycja chce zawieszenia starostów

W związku ze sprawą sądową opozycja z powiatu chełmskiego wnioskuje o zawieszenie starosty i wicestarosty w obowiązkach. Argumentuje to tym, że oskarżeni władarze powiatu mają teraz możliwość wpływu na świadków. Pod pismem nie podpisali się jednak wszyscy. Tomasz Szczepaniak z G9 uważa, że reagować w tej sprawie - i to już dawno - powinny instytucje państwowe, które są do tego powołane, tj. wojewoda, prokuratura i sąd, a nie radni. A wicestarosta mówi, że opozycji brakuje argumentów.

Sprawa dotyczy cichej inwestycji w Wierzbicy, która wypłynęła w 2021 roku. Starosta Piotr Deniszczyk wybudował drogę na terenie Spółdzielni Mieszkaniowej w Wierzbicy. Najpierw się tym pochwalił. Potem bagatelizował. A na końcu zaprzeczał, że powiat zapłacił za inwestycję. Budowa drogi to oczywiście nic złego, a mieszkańcy spółdzielni i Wierzbicy cieszą się z nowego asfaltu. Sęk w tym, że o in-

westycji nie wiedzieli radni powiatu, a zgodnie z ustawą o samorządzie powiat nie mógł przeznaczyć publicznych pieniędzy na inwestycję na prywatnym terenie, a takim jest spółdzielnia mieszkaniowa. Wystarczyło przyznać się do błędu, kiedy sprawa wyszła na jaw. Ale starosta szedł w zaparte, wciągając w to wicestarostę, urzędników i kierownika budowy firmy, która wylewała asfalt. Postępowanie dłużyło się bardzo w prokuraturze, ale ostatecznie trafiło do sądu. Starosta i wicestarosta zostali oskarżeni o działanie na szkodę powiatu chełmskiego, poświadczenie nieprawdy w dokumentach oraz nadużycie uprawnień. Z zarzutów oczyszczono dyrektora wydziału infrastruktury. Ale kłopoty i zarzuty ma nadal kierownik budowy.

Sprawa w sądzie też nie idzie zgodnie z zaplanowanym trybem. Ustalono na pierwszym posiedzeniu terminy były kilka razy przekładane zanim odczytano akt oskarżenia. Niektórych już na etapie śledztwa w prokuraturze zastanawiało, w jakiej sytuacji i pod jaką presją są świadkowie, którzy są pracownikami starostwa. Jak mają zeznawać w spra-

wie przeciwko swojemu pracodawcy? Przypominali sprawę starosty i wicestarosty hrubieszowskiego sprzed kilku lat, których prokuratura zawiesiła w czynnościach służbowych. Obaj mieli podobne zarzuty - fałszowanie dokumentów i przekroczenia uprawnień. Zawieszenie ucięło spekulacje o możliwości wykorzystania podległości służbowej i wpływania na zeznania świadków. W chełmskim przypadku tak się nie stało. Czy to stąd pismo opozycji do prokuratury?

Pod koniec kwietnia radni złożyli wniosek o zastosowanie środka zapobiegawczego wobec starosty Piotra Deniszczyka i wicestarosty Jerzego Kwiatkowskiego „w postaci zawieszenia samorządowców w obowiązkach służbowych”. W uzasadnieniu radni powołują się na przepisy kodeksu postępowania karnego, który daje możliwość zawieszania w obowiązkach na czas trwania postępowania, w celu zapewnienia prawidłowego toku postępowania, lub kiedy istnieje obawa, że oskarżony będzie nakłaniał do składania fałszywych zeznań lub wyjaśnień i że „środek ten powinno stosować się

w szczególności wtedy, gdy popełnienie przestępstwa pozostaje w związku z wykonywanymi przez oskarżonego czynnościami służbowymi lub działalnością zawodową”.

Radni podnoszą we wniosku, że obawiają się „utrudniania w bezprawny sposób postępowania karnego (...) tj. zacierania dowodów przestępstwa, ponownienia przestępstwa lub nagminnych nieobecności w posiedzeniach Sądu wstrzymujących czynności procesowe w procesie karnym”. Przytaczają także wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego, który stwierdził bezczynność starosty. A chodziło o brak odpowiedzi na pytania dotyczące wykorzystywania przez radnych samochodów służbowych starostwa do prywatnych wyjazdów.

„Odsunięcie oskarżonych od działalności, w związku z którą dopuścili się przestępstwa, stwarza gwarancję, że nie mając dostępu do sfery dotychczasowej aktywności, nie usuną dowodów przestępstwa, nie piastując stanowiska nie zniszczą dokumentów stanowiących dowód przestępstwa lub nie będą negatywnie oddziaływali na

świadków będących ich podwładnymi ani nie popełnią przestępstwa związanego z zajmowanym stanowiskiem, wykonywanym zawodem, prowadzoną działalnością” - kończą pismo do prokuratury.

Pod wnioskiem podpisało się sześć radnych opozycji: Andrzej Dzirba i Marcin Łopacki (PSL), Radosław Rakowiecki, Agata Radzięciak, Jarosław Wójcicki, Iwona Wołoszkiewicz (G9). Nie ma tam podpisu Tomasz Szczepaniaka z G9. Jego zdaniem radni nie są od tego, żeby wyręczać organy państwa. - Taką decyzję z automatu, i to już dawno, powinny podjąć prokuratura albo sąd, a wnioskować o to może też wojewoda, a radni powinni się zajmować innymi sprawami - uważa.

Wicestarosta Jerzy Kwiatkowski mówi, że opozycji brakuje jakichkolwiek racjonalnych argumentów. - Wszystkie dokumenty zostały już wcześniej zabezpieczone w toku postępowania przez prokuraturę, więc występowanie dzisiaj z takim wnioskiem jest bez sensu. Trwa proces, który ma wyjaśnić sprawę. To nie radni opozycji nas wybierali i nie oni powinni nas odwoływać - mówi. (bf)

GMINA DOROHUSK. Protest tuż przed wyborami

Wójt przeciwny blokadzie granicy

Przewoźnicy chcą znowu zablokować drogę krajową w Okopach prowadzącą do przejścia granicznego w Dorohusku. Zapowiadają przepuszczenie jednego samochodu ciężarowego na godzinę. Wójt gminy zakazuje. Protestujący odwołują się do sądu?

O planowanym proteście, który miałby się rozpocząć w poniedziałek 12 maja i potrwać aż do 12 września, poinformował organizator Rafał Mekler. To właściciel firmy transportowej, związany ze środowiskiem Konfederacji. To dlatego przeciwnicy protestu wyją demonstrację z nadchodzącymi wyborami prezydenckimi i traktują jako element kampanii wyborczej. Choć przewoźnicy rzeczywiście mają spore kłopoty związane z konkurencją z Ukrainy i blokadą systemu Echerga.

Według organizatorów protest ma zwrócić uwagę na trudną sytuację przedsiębiorstw transportowych i zagrożenie tysięcy miejsc pracy. Przewoźnicy domagają się wprowadzenia limitów zezwoleń EKMT na wjazd do Polski oraz ustalenie limitu zezwoleń

dla samochodów ciężarowych powyżej 7 ton zarejestrowanych na terenie Ukrainy, wprowadzenia zakazu rejestracji firm transportowych z kapitałem spoza Unii Europejskiej, odebrania licencji transportowych dla firm z kapitałem spoza Unii Europejskiej, wprowadzenia przez Ukrainę oddzielnej kolejki w systemie „Elektronicznej Kolejki Granicznej” („eKolejka - eCherha”) na wszystkich granicach dla pustych samochodów ciężarowych na kierunku Ukraina - Polska.

Według organizatora protestu zgromadzenie ma liczyć około 30-50 osób, które przyjadą ciągnikami siodłowymi. Zapewnił, że uczestnicy będą zobligowani do pokojowego uczestnictwa w zgromadzeniu, będą posiadali kamizelki odbłaskowe, teren zgromadzenia zostanie odgradzony białą-czerwoną taśmą ostrzegawczą, dojazd dla służb mundurowych, pracowników przejścia oraz pozostałych pojazdów uprzywilejowanych będzie umożliwiony, uczestnicy skupią się na blokowaniu przejazdu pojazdów ciężarowych, które będą przepuszczane według harmonogramu w liczbie jedno auto na godzinę. Autobusy i pojazdy przewożące zaopa-

trze dla wojska ukraińskiego oraz żywe zwierzęta będą przejeżdżały bez kolejki.

Wójt odmówił wydania pozwolenia na zgromadzenie. Powołał się na ustawowe przesłanki, m.in. to, że wskazany fragment drogi krajowej nr 12, na której ma być blokada, został wpisany przez Dyrektora Rządowego Centrum Bezpieczeństwa do wykazu obiektów, instalacji, urządzeń i usług wchodzących w skład infrastruktury krytycznej.

- W piśmie z dnia 5 maja 2025 r. skierowanym do organu przez Wydział Bezpieczeństwa Zarządzania Kryzysowego Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie zwrócono uwagę, iż nie można pomijać, że przejścia graniczne województwa lubelskiego i drogi dojazdowe do nich, pełnią kluczową rolę w systemie bezpieczeństwa państwa, stanowiąc pierwszą linię obrony przed zagrożeniami zewnętrznymi. Ich sprawne funkcjonowanie jest niezbędne dla zachowania bezpieczeństwa nie tylko regionu, ale całego kraju i Unii Europejskiej. W związku z tym organizowanie protestów, zgromadzeń publicznych w pobliżu przejść granicznych oraz na drogach dojazdowych nie tylko może

zakłócić sprawne funkcjonowanie organów administracji publicznej, instytucji i przedsiębiorców, ale także zagrozić bezpieczeństwu państwa, a co za tym idzie również bezpieczeństwu obywateli - czytamy w decyzji wójta.

Komenda Miejska Policji w Chełmie uważa, że blokada „bez najmniejszych wątpliwości ograniczy, bądź całkowicie sparaliżuje funkcjonowanie obiektu infrastruktury technicznej”, „zgromadzenie może zagrażać życiu lub zdrowiu ludzi albo mieniu w znacznych rozmiarach, chociażby z uwagi na fakt, że zgromadzenie doprowadzi do kilkudziesięciogodzinnych i kilkudziesięciokilometrowych kolejek (jak miało to miejsce w poprzednich latach przy organizowaniu podobnych zgromadzeń) bez uwzględnienia potrzeb w zakresie sanitarnym osób zmuszonych do jeszcze bardziej wydłużonego czasu oczekiwania na przekroczenie granicy. Sytuacja bytowa, socjalna, ekonomiczna i zdrowotna kierowców oczekujących na odprawę graniczną będzie niekomfortowa z uwagi na brak wody pitnej, pożywienia, leków, paliwa oraz toalet. Co więcej, zgromadzenie może przyczynić się do powstania i eskalacji kon-

fliktu pomiędzy kierującymi pojazdami oczekującymi w kolejce, a uczestnikami zgromadzenia.

Zaniepokojona planowaną demonstracją jest Ambasada Ukrainy, która uważa, że działania te mogą doprowadzić do zablokowania ruchu towarowego, wydłużenia czasu oczekiwania w kolejkach na przekroczenie granicy oraz będą miały negatywny wpływ na sytuację handlową i gospodarczą pomiędzy Polską a Ukrainą.

Wójt Dorohuska podziela zgłoszone zastrzeżenia dotyczące zagrożeń dla życia i zdrowia ludzi a także bezpieczeństwa państwa i obywateli. I uważa, że bardzo długi czas trwania zgromadzenia zmusi kierowców do koczowania bez odpowiednich warunków sanitarnych i zaplecza higienicznego, co może prowadzić do konfliktów między uczestnikami zgromadzenia a kierowcami, zakłócania porządku publicznego a nawet działania prowokatorów, co miało już miejsce podczas poprzednich protestów przy granicy.

W czwartek wójt odmówił wydania zgody na zgromadzenie. Organizatorzy protestu mieli dobrać na odwołanie się od tej decyzji do sądu. (reb)

Kampania wyborcza poza prawem

Niszczą banery kandydatów. To jest karalne!

Nie tylko w Sawinie i nie tylko banery wyborcze Rafała Trzaskowskiego zostały w ostatnich dniach zniszczone na „naszym” terenie. Sztabowcy Konfederacji złożyli na policję zawiadomienie o uszkodzeniu plakatu ich kandydata - Sławomira Mentzena. Sprawców szuka policja.

Zawiadomienie o pomazaniu obrazliwymi napisami i znakami wiszących w Sawinie banerów wyborczych Rafała Trzaskowskiego wpłynęło na policję w trakcie majówki. Wszystko wskazuje, że była to zaplanowana akcja, bo uszkodzone zostały niemal wszystkie plakaty kandydata KO w tej miejscowości. Jak

poinformowali nas mieszkańcy gminy Ruda-Huta, banery Trzaskowskiego pomazano również w miejscowości Ruda.

Zgłoszenie na policję o niszczeniu materiałów wyborczych złożył również sztab kandydata Konfederacji Sławomira Mentzena. Ktoś pomazał baner wiszący w Strupinie Dużym. Też raczej nieprzypadkowo, bo nietknięte zostały znajdujące się obok plakaty innych kandydatów.

Przypominamy, że usuwanie, niszczenie lub zamalowywanie plakatów wyborczych jest karalne. Zgodnie z art. 67 § 1 Kodeksu Wykroczeń „Kto umyślnie uszkadza lub usuwa ogłoszenie wystawione publicznie przez instytucję państwową, samorządową albo organi-

zację społeczną lub też w inny sposób umyślnie uniemożliwia zaznajomienie się z takim ogłoszeniem, podlega ka-



rze aresztu albo grzywny”. Umyślnie zniszczenie baneru, może dodatkowo wyczerpać znamiona wykroczenia uszkodzenia cudzej rzeczy, a w przypadku, gdy wartość strat przekroczy 800 zł przestępstwa zniszczenia mienia

zagrożonego karą do 5 lat pozbawienia wolności.

Przed nami ostatni tydzień kampanii przed I turą wyborów prezydenckich. Oby bez takich i innych incydentów. (rd)

BAL Absolwentów

Z OKAZJI 100-LECIA POWSTANIA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W WOLI UHRUSKIEJ

Drogie Absolwentki, Drodzy Absolwenci,
mamy wielki zaszczyt zaprosić Was na wyjątkowy
Bal Absolwentów Szkoły Podstawowej w Woli Uhruskiej,
który odbędzie się
18 czerwca 2025 r. o godz. 19.00
w **Dworze nad Bugiem w Majdanie Stuleńskim.**

Bal będzie doskonałą okazją do celebrowania 100. rocznicy powstania szkoły. Organizatorzy zapewniają moc atrakcji oraz zabawę do białego rana, którą poprowadzi **Taki Wodzirej Piotr Maksymiuk.**

Koszt: 250 zł/os.
Płatności należy dokonać przelewem na konto Rady Rodziców:
53 8195 0009 2005 0090 0303 0001
Tytuł płatności: Bal Absolwentów, imię i nazwisko
Terminy: Płatność oraz zapisy do 30.05.2025 r.
Zapisy: aniam.zamojska@gmail.com lub 502 454 010

Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich Absolwentów naszej szkoły wraz z osobami towarzyszącymi.

DWÓR NAD BUGIEM
TAKI WODZIREJ
Piotr Maksymiuk

15g BIAŁKA W PORCJI **Bieluch** NISKOTŁUSZCZOWY

Siła nie bierze się znikąd

W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH!

Aksamitny
Niskotłuszczowy

Ważna konferencja w PANS

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zaprasza na Konferencję Naukowo-Metodyczną „Kiedy spostrzegam świat inaczej... - wokół edukacji dziecka z chorobą przewlekłą”, organizowaną przez Katedrę Pedagogiki PANS w Chełmie. Spotkanie zaplanowano 21 maja br. w godzinach 10.00 - 15.00 w auli 113 Instytutu Matematyki i Informatyki PANS w Chełmie (ul. Pocztowa 54 C). Przedsięwzięcie ma na celu podjęcie dyskursu naukowego na temat funkcjonowania dziecka z chorobą przewlekłą w systemie edukacji, a także wymianę doświadczeń oraz przybliżenie rozwiązań metodycznych. Udział w konferencji jest bezpłatny. Rodzice, nauczyciele, studenci, specjaliści zainteresowani udziałem w konferencji proszeni są o rejestrację do 16 maja br. Szczegóły na stronie internetowej PANS w Chełmie. (opr. mo)

CHEŁM. Skład do końca miesiąca Rada seniorów z opóźnieniem

Zgodnie z zapowiedziami Urzędu Miasta skład Chełmskiej Rady Seniorów miał zostać ogłoszony do końca kwietnia. Termin ten jednak nie został dotrzymany - nazwiska członków poznamy z opóźnieniem.

Nowa Rada ma pełnić funkcję doradczą i opiniotwórczą w sprawach ważnych dla osób starszych, a także współpracować z władzami miasta przy kształtowaniu lokalnej poli-

tyki senioralnej. Nabór kandydatów zakończył się 17 marca, a z końcem kwietnia mieliśmy poznać skład rady.

Jak informuje Urząd Miasta, opóźnienie wynika z faktu, że jedna z kandydatur została zgłoszona podwójnie – zarówno przez Radę Miasta, jak i w otwartym naborze.

- To spowodowało konieczność uzupełnienia jednego „waku” – tłumaczy urzędnicy.

Ostateczny skład Chełmskiej Rady Seniorów ma zostać ogłoszony do końca maja. (w)

CHEŁM

Było dwóch kandydatów

Rzeczniczka praw mieszkańców

Dwoje chętnych złożyło aplikacje w naborze kandydatów na rzecznika praw mieszkańców. Konkurs ratusza na to stanowisko wygrała Dagmara Zajęc.

Choć wciąż niewielu chełmian o nim wie, takie stanowisko funkcjonuje w urzędzie od 1 września 2022 roku i ma naprawdę spory zakres kompetencji. Pierwszym rzecznikiem praw mieszkańców została od września 2022 r. **Magdalena Mazurkiewicz**, a następnym **Anna Sobczuk-Błaszczuk**. Pierwsza z pań już nie pracuje w Urzędzie Miasta Chełm, a druga

- jak informuje ratusz - „przebywa na usprawiedliwionej nieobecności w pracy”. Przyjęto osobę na zastępstwo, ale miasto ogłosiło nabór na stanowisko rzecznika praw mieszkańców, bo chciało zatrudnić nową osobę na stałe. Chętni mogli składać aplikacje do 23 kwietnia br. Wśród wymagań znalazły się m.in.: wykształcenie wyższe i co najmniej 3-letni staż pracy. Wśród wymagań dodatkowych była m.in. znajomość szeregu ustaw, biegła obsługa komputera i urzędzeń biurowych, znajomość zasad public relations i obsługi portali społecznościowych oraz „umiejętność pracy pod presją czasu”.

Kandydatów na rzecznika praw mieszkańców było dwóch. Stanowisko to przypadło **Dagmara Zajęc** z Chełma. W zamieszczonej w biuletynie informacji publicznej UM Chełm informacji o wynikach naboru czytamy: „*Pani Dagmara Zajęc spełniła wszystkie wymogi formalne i merytoryczne zawarte w ogłoszeniu o naborze na ww. stanowisko. Kandydatka posiada wykształcenie wyższe zgodne z wymaganiami zawartymi w ogłoszeniu. W trakcie rozmowy kwalifi-*

kacyjnej wykazała się bardzo dobrą znajomością przepisów z zakresu administracji samorządowej, kodeksu postępowania administracyjnego oraz znajomością zakresu działania Rzecznika Praw Mieszkańców. Pani Dagmara Zajęc zaprezentowała się jako osoba opanowana i dobrze zmotywowana do pracy. Na tej podstawie uznano, że posiada predyspozycje, kwalifikacje i wiedzę odpowiednią do pracy na wskazanym stanowisku”.

W zakresie obowiązków rzecznika praw mieszkańców jest m.in. reprezentowanie interesów oraz praw mieszkańców wobec urzędu i miejskich jednostek organizacyjnych, koordynowanie polityki miasta w zakresie równego traktowania, w tym przeciwdziałania dyskryminacji, a także badanie satysfakcji klientów z usług świadczonych przez urząd i inicjowanie zmian dotyczących poprawy funkcjonowania urzędu. Do obowiązków rzecznika praw mieszkańców będzie też należało m.in. organizowanie procesu budżetu obywatelskiego i czynności związane z programem „Karta Chełmianina”. (mo)

Lubelskie wsparło najlepszych uczniów Stypendia dla uzdolnionych i utalentowanych



Ponad tysiąc nazwisk liczy tegoroczna lista uczniów z całego województwa lubelskiego, którzy otrzymali unijne stypendia. Nagroda w wysokości 600 zł miesięcznie, to nie tylko wyraz uznania za ich dotychczasowe osiągnięcia, ale także realne wsparcie w dalszym rozwijaniu pasji i talentów.

Województwo lubelskie realizuje dwa programy stypendialne: „Lubelska kuźnia talentów” oraz „Lubelskie wspiera uzdolnionych”. Od edycji 2023-2024 wysokość stypendium wynosi 6 tys. zł - wypłacanych w dziesięciu miesięcznych ratach po 600 zł. Celem obu projektów jest wsparcie uczniów osiągających bardzo dobre wyniki w nauce, a jednocześnie znajdujących się w trudnej sytuacji społeczno-ekonomicznej.

Z programu „Lubelskie wspiera uzdolnionych” skorzysta 701 uczniów i uczennic klas V-VIII szkół podstawowych oraz klas I-IV liceów ogólnokształcących. „Lubelska kuźnia talentów” obejmuje z kolei 360 uczniów techników, szkół branżowych I i II stopnia, artystycznych oraz policealnych.

Nazwisk stypendystów Urząd Marszał-

kowski nie podaje, ograniczając się do informacji o liczbie wyróżnionych i szkołach, do których ci uczęszczają. Na liście stypendystów znaleźli się m.in.: uczniowie SP nr 6 w Chełmie - 3 osoby, ZST w Chełmie - 15, I LO w Chełmie - 4, II LO w Chełmie - 2, Państwowa Szkoła Muzyczna I i II Stopnia w Chełmie - 1, SP nr 5 - 3, SP nr 4 w Chełmie - 2, ZSEiM w Chełmie - 7, IV LO w Chełmie - 3, NSP „Razem” w Chełmie - 1, SP nr 1 w Chełmie - 2, SP w Uhrze - 2 osoby, SP w Pawłowie - 1, SP w Wierzbicy - 5, SP w Stawie - 1, SP w Siedliszczu - 1, ZSCKR w Okszowie - 8, SP w Sawinie - 16, Technikum w ZSZ nr 1 we Włodawie - 3, I LO we Włodawie - 7, SP Kaplonosach - 4, SP nr 2 we Włodawie - 1, SP w Jaślikowie - 2, ZS nr 2 (Technikum nr 2) w Krasnymstawie - 1, SP w Małochwieju Dużym - 2, I LO w Krasnymstawie - 1, SP nr 1 w Krasnymstawie - 2, ZS w Żółkiewce - 1, ZS nr 1 (Technikum nr 1) w Krasnymstawie - 1.

Uroczysta gala wręczenia stypendiów w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego odbyła się w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. Nagrody wręczył członek zarządu województwa, **Marcin Szewczak**.

opr. w, fot. UMWL | Facebook

Jeden w płot, drugi do rowu

Na podwójnym gazie

Dwóch pijanych kierowców w czasie długiego weekendu zatrzymali włodawscy policjanci. Jeden jazdę z promilami zakończył w rowie, drugi wracając z imprezy wjechał w ogrodzenie. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Obaj delikwenci wkrótce staną przed obliczem sądu. Grozi im do trzech lat więzienia.



W piątek (2 maja) około godziny 14:00 włodawscy policjanci otrzymali zgłoszenie o tym, że w Łomnicy mężczyzna pod działaniem alkoholu wjechał samochodem do rowu i chce odjechać z miejsca. - Policjanci udali się we wskazany rejon i zatrzymali 65-latkę z gminy Urszulin, który kierował Mercedesem - mówi asp. Elwira Tady-niewicz z KPP we Włodawie. - Badanie alkometrem wykazało, że mężczyzna miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. O kolejnym nietrzeźwym, tym razem w miejscowości Siedliszcze otrzymaliśmy informację w sobotę (3 maja) około godziny 7:00. Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący 23-latek z gminy Dorohusk wsiadł za kierowni-

cę BMW z prawie promilem alkoholu i wracając z imprezy zasnął za kierownicą. Samochód uderzył w ogrodzenie prywatnej posesji. Na szczęście nic nikomu się nie stało. Obydwaj kierujący usłyszeli zarzuty kierowania pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości. Za to przestępstwo grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności, konsekwencje finansowe i zakaz prowadzenia pojazdami. W obu przypadkach nikt nie odniósł obrażeń. Jednak statystyki pokazują, że wiele poważnych wypadków drogowych spowodowanych jest właśnie przez pijanych kierowców. Alkohol wpływa na postrzeganie rzeczywistości i spowalnia reakcję, dlatego dla takich kierowców nie ma żadnej tolerancji. (bm)

Z pomostu nad Białym prosto za kratki

26-letni chełmianin od sześciu lat ukrywający się przed wymiarem sprawiedliwości w końcu trafił za kratki. Można powiedzieć, że przez przypadek.

Chełmianin spędzał ten weekend w Okunince nad Jeziorem Białym. Siedział wyluzowany na pomoście, popijając piwo, co zauważyli patrolujący akurat Okuninkę włodawscy policjanci. A ponieważ spożywać alkoholu w miejscu publicznym nie wolno, postanowili wylegitymować delikwenta łamiącego przepisy. Kiedy sprawdzili jego personalia w bazie danych, okazało się, że 26-letni chełmianin jest od 2019 roku poszukiwany listem gończym. - Policjanci zatrzymali poszukiwanego i umieścili w policyjnym areszcie.



Następnie mężczyzna został przewieziony do jednostki penitencjarnej, gdzie spędzi prawie 3 miesiące za przestępstwa narkotykowe - informuje aspirant Elwira Tady-niewicz z KPP we Włodawie.

(rd, źródło i fot KPP we Włodawie)

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

Wypadek przy cmentarzu

Zasłabł i wjechał na czołówkę



Mieszkaniec gminy Hańsk trafił do szpitala po tym, jak jego auto czołowo zderzyło się z autobusem kursującym z Chełma do Woli Uhruskiej. Niegroźnych obrażeń doznała także podróżująca z nim kobieta. Do zdarzenia doszło w czwartkowe (8 maja) popołudnie w Uhrusku.

Wszystko wskazuje na to, że przyczyną zderzenia było zasłabnięcie kierowcy Toyoty Yaris, który stracił panowanie nad samochodem, zjechał na przeciwny pas i czołowo uderzył w autobus. Na szczęście prędkości obu pojazdów

były nieznaczne, ponieważ wszystko działo się w okolicach ostrego zakrętu przy cmentarzu parafialnym w Uhrusku (gm. Wola Uhruska), gdzie obowiązuje ograniczenie szybkości do 30 km/h. Na miejscu szybko pojawili się strażacy z OSP w Uhrusku, Siedliszczu oraz PSP Włodawa, a także pogotowie ratunkowe oraz Policja. Ratownicy na miejscu opatrzyli poszkodowaną pasażerkę Toyoty, a kierowcę japońskiego auta zabrali do szpitala. Ani kierowcy autobusu, ani żadnemu z pasażerów nic się nie stało. Droga w miejscu zdarzenia była zablokowana, więc kierowcy musieli korzystać z objazdów.

(bm, fot. OSP Siedliszcze)

CHEŁM / WŁODAWA

Instruktor bez papierów. Policja zatrzymała ciężarówkę nauki jazdy

Wpadka instruktora z Włodawy. Podczas sprawdzania dokumentów wyszło na jaw, że nadzorujący jazdę kursanta ciężarówką, 35-latek nie posiadał aktualnych uprawnień do kierowania.

(8 maja) Funkcjonariusze z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie prowadzili akcję ukierunkowaną na „L-ki”.

- Kontrola obejmowała między innymi sprawdzenie posiadanych przez instruktorów dokumentów uprawniających do prowadzenia kursów nauki jazdy, stan techniczny i wyposażenie pojazdów oraz stan trzeźwości kursantów i instruktorów - mówi nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Celem działań było zapewnienie bezpieczeństwa użytkownikom dróg oraz prawidłowości świadczenia usług nauki jazdy na naszym terenie - dodaje.

Około godziny 16 przy ul. Włodawskiej, widząc pojazd

ciężarowy oznaczony literą „L”, należącego do ośrodka szkoleniowego z Włodawy, policjanci postanowili przeprowadzić kontrolę drogową. Za kierownicą siedział 50-letni kursant. Po weryfikacji danych okazało się, że 35-letni instruktor, który nadzorował jazdę kursanta, nie posiadał aktualnych uprawnień wymaganych do prowadzenia pojazdów kategorii C.

Policjanci przerwali kurs. - Zgodnie z prawem, w przypadku prowadzonej lekcji nauki jazdy, to właśnie instruktor traktowany jest jak kierowca, ponieważ kursant nie ma uprawnień do kierowania. Instruktor bierze odpowiedzialność za kursanta. Dlatego to 35-latek będzie odpowiadał za wykroczenie, którym jest prowadzenie pojazdu bez uprawnień - tłumaczy rzeczniczka komendy. Jak dodaje, mężczyzna miał ważną legitymację instruktora.

35-latek będzie się tłumaczył przed sądem, dlaczego nie odnowił na czas uprawnień. Policja przypomina, że osoby szkolące przyszłych kierowców powinny być wzorem przestrzegania przepisów i posiadać wszelkie niezbędne kwalifikacje. Ich brak naraża kursantów na niebezpieczeństwo i podważa zaufanie do systemu szkolenia kierowców. (p)

IZBICA. Znokautowany 16-latek wylądował w szpitalu

To mogło skończyć się tragicznie. Cios w głowę zadany 16-latkowi przez o trzy lata starszego kolegę sprawił, że nastolatek wylądował w szpitalu. Napastnik usłyszał zarzut naruszenia czynności narządów ciała powyżej 7 dni.

Do zdarzenia doszło 1 maja tuż przed 22.00 na terenie jednej z posesji w gminie

Izbica. Policja otrzymała wówczas informację o bójce, która wywiązała się między dwoma nastolatkami.

- Jak ustalili funkcjonariusze, doszło do rozmowy, a następnie przepychanek - informuje młodszy aspirant Anna Chuszcza, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji. - W pewnej chwili 19-latek mocno uderzył 16-latkę w głowę. Chłopak padł jak ścięty. Sytuacja była na tyle poważna, że na miejsce wezwano Zespół Ratow-

nictwa Medycznego z Krasnegostawu.

Ratownicy opatrzyli rany głowy nastolatka i przetransportowali go do szpitala.

- Napastnik został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Był trzeźwy. Następnego dnia usłyszał zarzut naruszenia czynności narządów ciała powyżej siedmiu dni. Przyznał się do zarzucanego mu czynu. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności - podsumowuje rzecznik Chuszcza. (kg)

ŻÓŁKIEWKA. Psy pogryzły 70-latkę

Do zdarzenia doszło 5 maja po południu na jednej z prywatnych posesji w Żółkiewce Osadzie. Znajdujące się na niej psy zaatakowały i pogryzły 70-latkę, który przyszedł do właściciela w odwiedziny.

Gospodarz sam zadzwonił na numer alarmowy, wezwał pomoc i powiadomił

policję. Na miejsce jako pierwsi przybyli strażacy, którzy udzielili mężczyźnie pierwszej pomocy, tamując krwawienie z pogryzionej ręki. Następnie 70-latek został przekazany załodze karetki pogotowia i przetransportowany do szpitala w Krasnymstawie. Na szczęście, według oceny lekarza, rany nie były groźne dla życia pokrzywdzonego.

Policjanci przeprowadzili na miejscu

ogledziny, przesłuchali świadków i sprawdzili stan trzeźwości uczestników zdarzenia. Jak ustalono, czworonogi miały aktualne szczepienia przeciwko wściekliźnie. Dodatkowo na ogrodzeniu posesji znajdowała się tabliczka ostrzegawcza informująca o obecności psów.

Funkcjonariusze prowadzą dalsze czynności wyjaśniające, aby ustalić okoliczności i przyczyny zajścia. (kg)

RUDA-HUTA. Z sesji rady gminy Mieszkania pod młotek

Gmina Ruda-Huta planuje sprzedaż budynku dawnej lecznicy weterynaryjnej. Nieruchomość, w której znajdują się cztery mieszkania i garaż, zostanie zbyta częściowo, w drodze przetargu.

Z myślą o planowanej sprzedaży, podczas sesji Rady Gminy, 8 maja, radni przyjęli uchwałę określającą zasady sprzedaży lokali mieszkalnych oraz nieruchomości zabudowanych domami jednorodzinnymi, należących do gminy. Uchwała reguluje też warunki udzielania bonifikat.

Budynek po dawnej lecznicy składa się z czterech mieszkań i garażu. Dwa lokale od lat są wynajmowane, jedno zostało zasiedlone niedawno, a ostatnie - wraz z garażem - stoi puste i wymaga remontu. Lokatorzy wyrazili zainteresowanie wykupem mieszkań, co było impulsem do podjęcia decyzji o sprzedaży.

- Budynek nie jest nam potrzebny - tłumaczy wójt **Jarosław Walczuk**. - Gdyby stał pusty, szukalibyśmy pomysłu na jego zagospodarowanie. Skoro jednak są chętni, uznaliśmy, że należy go sprzedać.

Dwa mieszkania mają zostać sprzedane w trybie bezprzetargowym. W przypadku pozostałych dwóch planowany jest przetarg.

Nie tylko sprzedaż

Podczas sesji poruszono także inne tematy. Radny **Jarosław Dąbrowski** zwrócił uwagę na problem dewastacji w gminnym parku. Choć Zakład Usług Komunalnych dba o teren, mieszkańcom brakuje ławek - część z nich została „wyrwana” i przeniesiona w inne miejsca.

- Trzy ławki przeniesiono za plac zabaw, tam gdzie kiedyś było miejsce na ognisko. Robi to nie tylko młodzież

z Rudy-Huty, ale też przyjezdni. To przykre. Ktoś inwestuje, a ktoś inny niszczy. W sąsiedniej Woli Uhruskiej też jest park i nikt go nie dewastuje - mówił wiceprzewodniczący.

Radna **Urszula Panasiuk** prosiła o interwencję w sprawie pogorzelniska przy ul. Niepodległości.

- Czas najwyższy, aby to uprzątnąć - argumentowała.

Wójt odpowiedział, że w parku pojawiają się nowe ławki i kosze na śmieci - środki na ten cel zostały zabezpieczone w zaktualizowanej uchwale budżetowej. Znalazły się też fundusze na dokumentację projektową drogi w Zarudni.

- Jeśli chodzi o pogorzelnisko, to jest to nieruchomość prywatna. Gdyby należała do gminy, już dawno byłaby uprzątnięta. Prowadziliśmy rozmowy ze spadkobiercami posesji, zobowiązali się, że uporządkują teren - wyjaśniał wójt.

Docenić dzieci

Radni pozytywnie ocenili gminną uroczystość z okazji 3 Maja, przygotowaną przez uczniów Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie. Radny **Bogdan Sawicki** zaproponował, by w jakiś sposób nagrodzić dzieci i nauczycieli.

- Byłem mile zaskoczony występem dzieci w domu kultury. Może samorząd mógłby zafundować im wycieczkę, obiad i lody? To niewielki wydatek. Może pan wójt znalazłby na to środki? - pytał radny.

Wójt przyznał, że pomysł docenienia uczniów jest dobry. Wskazał, że szkoła dysponuje środkami na wycieczki i inne aktywności, ale można rozważyć dodatkowe wsparcie - np. na stroje sceniczne czy inne potrzeby.

- Kasa gminy jest podzielona między szkołę, bibliotekę itd., ale to wciąż ten sam budżet. Jeśli uznamy, że taki wydatek jest potrzebny i gospodarny - zostanie zrealizowany - podsumował wójt. (w)

GMINA BIAŁOPOLE. Radni podjęli kontrowersyjną decyzję Szkoła w Strzelcach do zamknięcia

Radni z Białopola przegłosowali uchwałę, która przesądza o przyszłości szkoły w Strzelcach. Mimo sprzeciwu rodziców, filia z klasami I-III oraz przedszkolem zniknie z mapy edukacyjnej gminy już z końcem sierpnia.

Rada gminy Białopole przyjęła uchwałę dotyczącą przekształcenia Publicznej Szkoły Podstawowej im. 9 Pułku Piechoty Legionów AK w Białopolu poprzez likwidację podporządkowanej jej organizacyjnie Szkoły Filialnej w Strzelcach, obejmującej klasy I-III oraz oddział przedszkolny.

Decyzja ta jest wynikiem procesu rozpoczętego 3 lutego tego roku, kiedy to radni podjęli uchwałę intencyjną w sprawie zamiaru likwidacji placówki. Głównym powodem była niekorzystna sytuacja demograficzna w gminie oraz

konieczność racjonalizacji wydatków na oświatę. Prognozy wskazują na spadek liczby dzieci w obwodzie szkoły w Strzelcach.

Rada rodziców wyraziła negatywną opinię ws. likwidacji szkoły filialnej w Strzelcach, natomiast rada pedagogiczna oraz związki zawodowe nie przedstawiły swoich stanowisk. Lubelski Kurator Oświaty wyraził jednak pozytywną opinię w tej sprawie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, 3 było przeciw, a nikt nie wstrzymał się od głosu. Proces likwidacji Szkoły Filialnej w Strzelcach zakończy się z dniem 31 sierpnia br. Zdaniem samorządowców, zmiany przyniosą same korzyści. Od nowego roku szkolnego dzieci ze Strzelca mają dojeżdżać autobusem szkolnym do placówki w Białopolu, gdzie mają mieć lepsze warunki nauczania. (p)

WÓJT GMINY BIAŁOPOLE

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 roku poz. 1145 z późn. zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Białopolu oraz na stronie internetowej Gminy Białopole i w Biuletynie Informacji Publicznej został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem stanowiących własność Gminy Białopole.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, pokój 15, tel. 82 568 22 15

GMINA KAMIENŃ Pozostanie jeszcze montaż klimatyzacji Świetlica w Strachosławiu już po remoncie

Remont świetlicy wiejskiej w Strachosławiu zakończony, ale pozostanie tam jeszcze zamontować klimatyzację. W odnowionej świetlicy mieszkańcom milej będzie się spędzało czas na okolicznościowych imprezach.

Wykonawcą zadania pod nazwą „Modernizacja świetlicy wiejskiej w Strachosławiu” była spółka CARBUD z Chełma. Remont kosztował 141 450 zł (brutto). Firma szybko uwinęła się z pracami, a to dobra wiadomość dla mieszkańców, którzy będą mogli korzystać z odnowionej świetlicy. Zakres zamówienia obejmował: wykonanie podłogi z płytek z kamieni sztucznych, wykonanie sceny na fundamentach z bloczków betonowych, wymianę drzwi, ogrzewanie podłogowe, malowanie ścian i sufitów.



W drugim etapie modernizacji pozostanie jeszcze zamontowanie klimatyzacji. Świetlica w Kamieniu też zyskała – nowe ogrodzenie. Zostało zakupione z gminnej kasy, a mieszkańcy tj. rada sołecka i druhowie z OSP w Kamieniu – w czynnie społecznym ogrodzenie to zamontowali.

Wkrótce powstanie tam jeszcze taras z zadaniem, który obecnie jest jeszcze na etapie projektowania.

Z kolei na świetlicy w Haliczach zamontowano instalację fotowoltaiczną, a uzyskana z niej energia posłuży do ogrzania budynku. (mo)

Strażak zastąpił podczas przygotowań do ćwiczeń

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło na początku majówki w Wólce Kańskiej, gdzie odbywały się przygotowywały się do planowanych ćwiczeń strażackich. Niespodziewanie jeden ze strażaków stracił przytom-

ność. Doszło do nagłego zatrzymania krążenia.

Koledy niezwłocznie ruszyli na pomoc 42-latkowi i rozpoczęli resuscytację krążeniowo-oddechową. Na miejsce przybył zespół ratownictwa

medycznego, który przejął poszkodowanego. Po defibrylacji pacjent odzyskał krążenie i świadomość. Strażak w trybie pilnym został przetransportowany do szpitala. (p)

Zakup i dystrybucja węzy pszczeliej

Lubelskie dla pszczelarzy. Wsparcie dla lokalnych pasiek

W ramach programu „Lubelskie dla pszczelarzy 2025” Nadbużański Związek Pszczelarzy w Chełmie otrzymał dotację w wysokości 56 983,10 zł. Środki te zostaną przeznaczone na zakup i dystrybucję węzy pszczeliej wśród lokalnych pszczelarzy.

Program „Lubelskie dla pszczelarzy 2025” jest częścią działań Samorządu Województwa Lubelskiego, który przeznaczył na ten cel łącznie 1 milion złotych. Inicjatywa ma na celu wsparcie rozwoju pszczelarstwa w regionie oraz poprawę wa-

runków hodowli pszczoł. Dzięki dotacji, planowany jest zakup ponad 16 ton węzy, która trafi do około 4,5 tysiąca pszczelarzy w regionie.

Nadbużański Związek Pszczelarzy w Chełmie ma czas do 30 czerwca na realizację zadania, czyli zakup i dystrybucję węzy wśród lokalnych pszczelarzy.

Węza pszczela, będąca cienkim arkuszem wosku z wytłoczonym wzorem komórek pszczelich, jest niezbędna do budowy nowych plastrów, co przyczynia się do zdrowia i siły pszczelich rodzin. Regularna wymiana węzy jest również kluczowa w profilaktyce chorób pszczoł. (p)

Baaardzo słodki konkurs (2)

Jak dbać o pszczołowate



Kontynuujemy konkurs tematyczny poświęcony pszczołom. Wśród osób, które dostarczą do redakcji komplety trzech kuponów z prawidłowymi odpowiedziami rozlosujemy słoje z miodem od Nadbużańskiego Związku Pszczelarzy w Chełmie. Przed tygodniem pisaliśmy o tym jak wielką rolę w naszym życiu odgrywają pszczoły. Przypomnijmy tylko, że rodzinie pszczołowatych zawdzięczamy produkcję 1/3 żywności, a Albert Einstein powiedział, że jeśli wyginą pszczoły to ludzkość od tego momentu przegrywa 3-4 lata egzystencji. Co możemy zrobić by ten moment jak najbardziej oddalić?

1. Nie wypalać traw

O wiosennym wypalaniu traw napisano i powiedziano już bardzo dużo, jednak ciągle ten proceder stanowi duży problem. Pomijając już to, że jest to duże zagrożenie dla zdrowia, a nawet życia ludzkiego (każdego roku ginie kilka osób wypalających trawy) to wypalanie traw jest jednym z głównych zagrożeń dla wielu gatunków owadów, w tym i dziko żyjących pszczoł. W wyniku takich nieprzemyślanych działań giną nie tylko owady które przetrzymują w suchych łądkach roślin i w zeszłorocznych kwiatostanach. Wypalanie jest szczególnie niebezpieczne dla młodych królowych trzmieli, które najchętniej zakładają swoje gniazda w opuszczonych norkach gryzoni. A śmierć jednej takiej królowej oznacza brak pod koniec lata kilkuset robotnic oraz młodych samców, koniecznych do zapewnienia ciągłości gatunku. Z tych samych powodów szkodliwe jest również spalanie wiośną suchych fragmentów zeszłorocznych roślin – lepiej wyrzucić je na kompost.

2. Sadzić rośliny miododajne, unikać inwazyjnych

Starajmy się sadzić jak najwięcej tzw. roślin miododajnych, lub poprawnie określając nektarodajnych, gdyż to właśnie z nektaru pszczoły produkują miód. Upraszczając są to rośliny o dużych kwiatostanach i takie, które długo kwitną. Są przez to atrakcyjne i warto mieć je w swoim ogródku. Z drzew ozdobnych warto polecić lipy, kasztanowce, wierzby, klony, robinie czyli akacje oraz większość drzew owocowych. Z ziół warto sadzić, szalwę, melisę i tymianek, a z bylin ozdobnych lilie, wrzosa, krokusy, astry, dalie, berberysy, cynie i tojady.

Należy uważać na tzw. rośliny inwazyjne, gdyż ich niekontrolowany rozwój w krótkim czasie zamienia ekosystemy w zbiorowisko jednego lub kilku gatunków roślin, co ozna-

cza zubożenie pokarmu dostępnego pszczołom. Inwazyjne gatunki roślin zmieniają również skład chemiczny gleby, co czyni ją nieodpowiednią dla rodzimej flory. Z tych powodów należy usuwać ze swego ogroduka rośliny wpisane na listę obcych gatunków inwazyjnych i nie sadzić nowych.

3. Pozostawiać miejsca półdzikie

Warto niewielką część naszego ogrodu pozostawić w stanie półdzikim, czyli nie przekopywać jej i nie ingerować w nią przez 2-3 lata. Wówczas wśród porastających ją roślin znajdzie się trochę tzw. chwastów (np. mniszek lekarski, koniczyzna) i uschniętych części roślin, dzięki czemu zapewnimy pszczołom źródło cennego pokarmu i miejsce do przetrzymywania. Będzie to doskonałe miejsce do założenia gniazd dla wielu gatunków pszczoł gniazdujących w ziemi, takich jak pszczołinki czy smukliki. Tan półdziki zakątek możemy potem przenieść w inne miejsce, by ziemia całkiem nie zdziczała.

4. Używać nawozów naturalnych, unikać sztucznych

Związki chemiczne zawarte w sztucznych nawozach przechodzą do nektaru i pyłku kwiatów, a pszczoły zjadając je, narażają się na ich szkodliwe działanie. Chemiczne środki ochrony roślin mogą powodować choroby, a nawet śmierć odwiedzających te rośliny pszczoł. Z związku z tym do nawożenia i ochrony uprawianych roślin przed chorobami i szkodnikami powinniśmy używać przyjaznych pszczołom środków naturalnych. Doskonałym nawozem jest np. zwykły kompost.

Również w przypadku masowego pojawienia się w ogrodzie szkodników, zaleca się stosowanie naturalnych sposobów walki z nimi. Takich sposobów jest wiele. Można np. znosić z okolicy biedronki, które doskonale zwalczają mszyce lub stosować opryski z zestawów różnych ziół. To z pewnością jest znacznie bardziej korzystne niż używanie środków chemicznych. Bogate informacje na ten temat można znaleźć w internecie i książkach o rolnictwie biodynamicznym.

5. Robić gniazda dla pszczołowatych

Jednym z czynników ograniczających liczebność populacji pszczoł dziko żyjących jest mała dostępność miejsc do gniazdowania w mocno zmienionym przez człowieka środowisku. Możemy ułatwić pszczołom znalezienie wymarzonego domu, umieszczając w ogrodzie lub na balkonie specjalne sztuczne gniazda. Można je kupić w sklepach ogrodniczych.

37 zł zostaje Śmieci w Rejowcu Fabrycznym nie podróżują

Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego mogą odetchnąć z ulgą. Opłata za odbiór i zagospodarowanie śmieci nie zmieni się.

Z końcem kwietnia miastu wygasła dotychczasowa umowa na odbiór odpadów. Na nowy przetarg, obejmujący okres od maja 2025 do końca 2026 roku do magistratu wpłynęły dwie oferty - od PW Ewa Grzywna-Żmuda z Żółtaniec (3,1 mln zł) oraz MK Progresso ze Strupina Łanowego (2,9 mln zł).

Miasto planowało na ten cel przeznaczyć 2,7 mln zł, więc pojawiły się pytania o ewentualne podwyżki obecnej stawki 37 zł od osoby, która już jest najwyższą w regionie. Na ostatniej sesji skarbnik **Stawomir Kowalski** uspokajał, że cena pozostanie bez zmian.

- Nie przewidujemy podwyżki opłaty. W ostatnim czasie mamy spore zawirowania. W dwóch ostatnich miesiącach ilość odebranych odpadów była niższa, ale nie przewidujemy, że tak będzie na stałe. Jeśli okaże się, że śmieci będzie więcej, dołożymy do systemu środkami budżetowymi - zapowiedział skarbnik.

Radny **Mariusz Grams** zwracał uwagę, że w uchwale budżetowej na gospodarkę odpadami zapisano kwotę 1,95 mln zł. Tymczasem, biorąc pod uwagę liczbę mieszkańców objętych systemem i obowiązującą stawkę, wpływy powinny wynosić około 1,45 mln zł rocznie.

- Skoro umowa już została podpisana, a stawki się nie zmieniają, może warto skorygować plan dochodów? Nie chodzi o 500 tys. zł, ale chociaż za 4 miesiące tego roku - sugerował radny.

- Plan dochodów to pewna prognoza - może być wykonany „wyżej” lub „niżej” i nic się nie dzieje. W sytuacji jeśli te kwoty będą niewystarczające, a to będzie zależało od tonażu, jaki będzie w trakcie roku, jeśli dochody rzeczywiście będą zrealizowane na niższym poziomie, będzie trzeba uzupełnić system środkami budżetowymi. W planie ten poziom pozostaje wyższy po to, bo razem z dochodami musielibyśmy obniżyć też wydatki, a tym samym nie moglibyśmy podpisać umowy na wywóz śmieci, także zostało to zapisane z „górką”. W pewnym momencie musielibyśmy znaleźć podstawę do podnoszenia planu w postaci np. podwyżek. Pozostawienie wyższego planu, nawet wiedząc, że nie zostanie on zrealizowany, nie jest problemem - odpowiadał radnemu skarbnik.

Z analizy stanu gospodarki odpadami komunalnymi za 2024 rok wynika, że z nieruchomości zamieszkałych zebrano łącznie 1 223,174 Mg śmieci. Najwięcej było odpadów zmieszanych (554,34 Mg) oraz bioodpadów (232,28 Mg), mimo że w ubiegłym roku zwiększono ulgę za posiadanie kompostownika do 5 zł na osobę. (w)

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

o podjęciu w gminie Chełm uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów obrębów Rożdżałów oraz Rożdżałów-Kolonia, w gminie Chełm, na podstawie którego ma być zlokalizowana elektrownia wiatrowa

Na podstawie art. 6a ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317) oraz art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Gminy Chełm uchwały nr XVIII/136/2025 z dnia 29 kwietnia 2025 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów obrębów Rożdżałów oraz Rożdżałów-Kolonia, w gminie Chełm.

Osoby zainteresowane mogą składać wnioski do ww. uchwały w formie papierowej lub elektronicznej, w siedzibie Urzędu Gminy Chełm, pod adresem ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka, w godzinach urzędowania oraz korespondencyjnie na ww. adres lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, tj. poczty elektronicznej na adres: sekretariat@gminachelm.pl lub adres skrzynki ePUAP: /UrządGminyChełm/skrytka lub e-Doręczeń: AE:PL-67258-55555-ATHVD-20 Wnioski należy składać na formularzu, dostępnym na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>, w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Wniosek musi zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby wnioskującego oraz adres poczty elektronicznej jeśli posiada a także wskazanie czy wnioskujący jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Wnioskujący może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres korespondencyjny lub numer telefonu.

Informuję również, że zgodnie z art. 6e ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317), w dniu 22 maja 2025 roku odbędą się spotkania otwarte dot. ww. projektu planu miejscowego:

- o godzinie 15:30 – spotkanie online tj. prowadzone za pomocą środków porozumiewania się na odległość, umożliwiających zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag przez jednoczesną transmisję obrazu i dźwięku oraz zadawanie pytań i składanie uwag w formie zapisu tekstowego,
- o godzinie 16:30 – spotkanie bezpośrednie w siedzibie Urzędu Gminy Chełm, pod adresem ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka.

Informację o łączy do spotkania online będzie można uzyskać najpóźniej w dniu spotkania, pod adresem: <https://ugchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=660>.

Jednocześnie, na podstawie art. 39 pkt 1 oraz art. 40 i 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.), zawiadamiam o przystąpieniu do opracowania prognozy oddziaływania na środowisko w celu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 40 ww. ustawy wnioski mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka,
- 2) ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka, w pokoju nr 10 (w budynku GOPS).
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: sekretariat@gminachelm.pl lub adres skrzynki ePUAP: /UrządGminyChełm/skrytka lub e-Doręczeń: AE:PL-67258-55555-ATHVD-20.

Wnioski do ww. projektu planu miejscowego i jego strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w terminie do 13 czerwca 2025 r.

Informuję, że organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Chełm.

WÓJT GMINY CHEŁM



KUPON NR 2

nowy tydzień tygodnik lokalny



1. Czy trzmiele występujące w Polsce podlegają prawnej ochronie gatunkowej?

A. tak B. nie C. tylko kilka gatunków.

2. Pszczołowate żyją:

A. tylko samotnie B. tylko społecznie (w gromadach) C. samotnie i społecznie.

Moje dane:

Imię i nazwisko, telefon kontaktowy

Strażacy oddali hołd



W poniedziałek, 5 maja, w Chełmie odbyły się uroczystości z okazji Międzynarodowego Dnia Strażaka. Główne obchody miały miejsce w kościele pw. Rozesłania Świętych Apostołów, gdzie odprawiono uroczystą mszę świętą w intencji strażaków. Po zakończeniu nabożeństwa strażacy z chełmskiej komendy PSP odwiedzili cmentarz, gdzie zapalili znicze na gro-

bach zmarłych druhów, oddając im hołd i upamiętniając ich służbę.

Uroczysty apel z okazji Międzynarodowego Dnia Strażaka - będący okazją do wręczenia awansów, nagród i odznaczeń funkcjonariuszom, którzy wykazywali szczególne zaangażowanie w wykonywanie swoich obowiązków - odbędzie się w środę, 14 maja przy jednostce ratowniczo-gaśniczej nr 1. (p)



Łowiec chełmski

ZARZĄD OKRĘGOWY POLSKIEGO ZWIĄZKU ŁOWIECKIEGO W CHEŁMIE

zaprasza do wzięcia udziału

w

KONKURSIE PLASTYCZNYM

"Spotkanie z Naturą"

Warunki uczestnictwa:
Konkurs skierowany jest do dzieci i młodzieży (z terenu działania okręgu chełmskiego tj. z Chełma, Rejowca, Siedliszcza i powiatu chełmskiego, z Krasnegostawu i powiatu krasnostawskiego, z Włodawy i powiatu włodawskiego)

w następujących grupach: ZERÓWKA przedszkolaki, JEDYNKA kl. I - III, DWÓJKA kl. IV - VI, TRÓJKA kl. VII - VIII.

PRACE PROSIMY WYSYLAĆ FORMACIE A4
KAŻDA PŁACÓWKA, SZKOŁA MOŻE NADEŚLAĆ DO 5 PRAC
W POSZCZEGÓLNEJ GRUPIE WIEKOWEJ.

Każdą pracę należy na odwrocie podpisać wg wzoru:
- grupa wiekowa
- imię i nazwisko, klasa
- adres placówki, tel.
- imię i nazwisko nauczyciela, instruktora

NA WASZE PRACE CZEKAMY
DO 31.05.2025 R.

ZARZĄD OKRĘGOWY PZŁ W CHEŁMIE
ul. Lwowska 51/118
22-100 Chełm
www.chełm.pzlow.pl
082/565 84 82

regulamin konkursu na stronie internetowej okręgu www.pzłchełm.pl

PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

KLUB MŁODEGO ODKRYWCY

CENTRUM NAUKI KOPERNIK

DZIEŃ MŁODEGO NAUKOWCA PANS W CHEŁMIE

23

2025
maja
godz. 9:00

RAMOWY PLAN:
9:00 Rejestracja uczestników przybyłych na wydarzenie
9:30 Oficjalne otwarcie Dnia Młodego Naukowca PANS w Chełmie
10:00 „Z pasją ku przyszłości z Klubem Młodego Odkrywcy”

- * warsztaty, pokazy, zwiedzanie infrastruktury CSI PANS w Chełmie,
- * wspólne eksperymentowanie, odkrywanie i doświadczanie,
- * prezentacje Klubów Lubelskiej sieci KMO,
- * przedstawienie oferty edukacyjnej PANS w Chełmie.

Udział w wydarzeniu jest **BEZPŁATNY**.
Organizatorzy nie zapewniają wyżywienia oraz transportu.

Wymagana jest wcześniejsza rejestracja pod adresem
<https://forms.gle/xbdwhz6JtstGJQLB7> do dnia 15 maja 2025 r. do godz. 15:00

Szczegółowe informacje: kmo@nauka.panschem.edu.pl

Świętowanie Dnia Młodego Naukowca w PANS w Chełmie

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zaprasza na 9. edycję „Dnia Młodego Naukowca” organizowaną 23 maja br. w Centrum Studiów Inżynierskich w Depułtyczach Królewskich. Podczas tegorocznego świętowania w nowoczesnych laboratoriach CSI chełmskiej PANS na młodych pasjonatów nauki czeka pełen atrakcji dzień wypełniony eksperymentami, warsztatami, pokazami oraz interaktywnymi prezentacjami przygotowanymi przez Kluby Młodego Odkrywcy - od przedszkolaków

po uczniach szkół średnich i studentów. Organizatorki wydarzenia zadbały o to, by każdy uczestnik - niezależnie od wieku - znalazł coś dla siebie i mógł poczuć się jak prawdziwy odkrywca. Wstęp na wydarzenie jest wolny, ale liczba miejsc ograniczona. Rejestracja obowiązuje do 15 maja br. Wszelkie informacje: kmo@nauka.panschem.edu.pl.

PANS w Chełmie od 2017 r. współpracuje z Centrum Nauki Kopernik jako oficjalny partner w ramach ogólnopolskiego programu Klubów Młodego Odkryw-

cy. Uczelnia jest także pomysłodawcą i organizatorem cyklicznego wydarzenia edukacyjnego - Dnia Młodego Naukowca - pełnego pokazów, eksperymentów i naukowych inspiracji dla dzieci, młodzieży oraz studentów. Regionalną współpracą w ramach programu KMO kierują **Elżbieta Miterka** i **Sylvia Maciuk** - wykładowczynie PANS w Chełmie. Obie są również opiekunkami Klubu Młodego Odkrywcy „MathExp” działającego przy Uczelni oraz pełnią rolę trenerek programu KMO przy Centrum Nauki Kopernik. (opr. mo)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Chełm Miasto zaprasza

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto zaprasza członków swojego koła na zawody, które odbędą się na zbiorniku Żółtańce Małe w dniach 17 oraz 24 maja. Zbiórka wędkarzy o godz. 6:00 na zbiorniku Żółtańce Małe.

Mistrzostwa juniorów i kadetów

W ostatnią niedzielę kwietnia na starorzeczcu Pompka II w Bytniu odbyły się zorganizowane przez Zarząd koła

PZW w Woli Uhruskiej **Splawikowe Mistrzostwa Koła** w kategorii: kadet, junior oraz kobiet. Do rywalizacji stawiło się 17 młodych uczestników. Łowiono w jednej 3-godzinnej turze. Kobiet nie zgłoszono. Ryby brały dość dobrze jak na bardzo chłodny poranek. Odławiano głównie płotki, wzdręgi oraz krapie. Z nieznanego powodów nie brały ukleki - rybka, która zawsze melduje się pierwsza na haczyku młodych wędkarzy. Wraz ze wzrostem temperatury

powietrza poprawiały się także humory zawodników. Sędziowali: **Marcin Mikulski**, **Mateusz Polak**, **Andrzej Młynarski**, **Norbert Cholawo** oraz **Andrzej Polak**.

Klasyfikacja juniorów: 1. **Przemysław Polak** - 1930 pkt., 2. **Bartłomiej Młynarczyk** - 1900 pkt., 3. **Robert Cholewa** - 1320 pkt.

Kadeci: 1. **Kacper Suprewicz** - 1620 pkt., 2. **Oliwia Wojewoda** - 700 pkt., 3. **Eryk Motwicki** - 500 pkt. (b)



CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



REPERTUAR
ChF „Zorza” w Chełmie
(seanse w Kinie Zorza,
ul. Strażacka)

Repertuar Kina Zorza
12 maja, poniedziałek
14:00 Kayara niepokonana
16:00 Kayara niepokonana
18:00 Księgowy 2
20:45 Utrata równowagi

13 maja, wtorek
14:00 Kayara niepokonana
16:00 Kayara niepokonana
18:00 Utrata równowagi
20:00 Księgowy 2

14 maja, środa
14:00 Kayara niepokonana
16:00 Kayara niepokonana
18:00 Księgowy 2
20:45 Utrata równowagi

15 maja, czwartek
14:00 Kayara niepokonana
16:00 Kayara niepokonana
18:00 Utrata równowagi
20:00 Księgowy 2

16 maja, piątek
14:00 Kayara niepokonana
16:00 Dziadku, wiejemy!
18:00 Thunderbolts* - 2D dubbing
20:30 Thunderbolts* - 2D napisy

17 maja, sobota
11:00 Kayara niepokonana
13:00 Dziadku, wiejemy!
15:00 Thunderbolts* - 2D dubbing
17:30 W Intencji Pokoju + spotkanie z reżyserem
20:30 Thunderbolts* - 2D napisy

18 maja, niedziela
11:00 Kayara niepokonana
13:00 Dziadku, wiejemy!
15:00 W Intencji Pokoju + spotkanie z reżyserem
17:30 Thunderbolts* - 2D dubbing
20:00 Thunderbolts* - 2D napisy

Zaczytana Parada

12 maja br. w godzinach 9.00-10.30 ulicami Chełma przejdzie „Zaczytana Parada”. Pracownicy Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie oraz uczniowie Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie, w kolorowym pochodzie będą zapraszać i zachęcać mieszkańców miasta do czytania i korzystania z usług i zbiorów Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie. Wydarzenie odbędzie się w ramach Tygodnia Bibliotek 2025, któremu przyświeca hasło: „Biblioteka. Lubię tu być”.

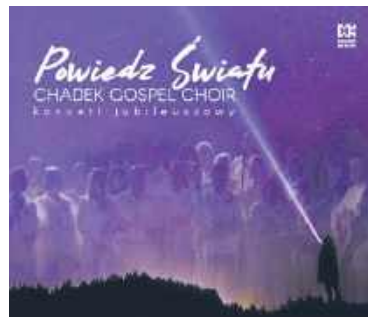
Spotkanie z Urszula Grabowską-Ochalik



Urszula Grabowska

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 15 maja br. o godz. 17.00 na spotkanie z **Urszula Grabowską-Ochalik**, polską aktorką filmową i teatralną o niebagatelnym dorobku artystycznym. Zagrała m.in. w filmach „Świadek koronny”, „Ono”, „Układ zamknięty”, „Syberlada polska”. Telewizjom znana również jako Ania Winna-Tarasiewicz z serialu „Stulecie Winnych”. Spotkanie przygotowano w ramach Festiwalu „Chełmskie Spotkania z Literaturą”. Na spotkanie wstęp wolny.

Koncert jubileuszowy Chadek Gospel Choir



24 maja br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano Jubileuszowy Koncert Chadek Gospel Choir. Impreza pod hasłem „Powiedz światu”, organizowana jest z okazji 15-lecia chóru. Będzie to niezwykle wydarzenie, muzyczna i duchowa uczta. Przygotowano wyjątkową kolekcję utworów, pieśni nadziei i chwały, jakie wybrzmiały tego dnia w nowych odsłonach i aranżacjach. Takiej kolekcji gospelowych „hitów” w koncertowym wydaniu na polskim rynku muzycznym jeszcze nie było. Do udziału w koncercie zaproszono wyjątkowych gości i przyjaciół, a wśród nich będzie: **Mateusz Krautwurst** - znakomity wokalista, producent i kompozytor; **Dominika Sitarczuk** - wokalistka i znakomita trenerka wokalna, ściśle związana z muzycznym środowiskiem Chełma, twórczyni studia „Głosu Warte”; **Mariusz Matera**, wokalista m.in. zespołu VOX, przyjaciel chóru od wielu lat, a także jego współtwórca od 2010 r. Na scenie wystąpi także CHADEK GOSPEL KIDS, najnowsza formacja wokalna stworzona przez najmłodszych pasjonatów muzyki gospel, także działająca pod skrzydłami ChDK. Chórowi towarzyszyć będzie wyjątkowy zespół instrumentalistów, muzyków zespołu GOSPEL RAIN: **Łukasz Kołodziejczyk** (piano), **Kornel Popławski** (bass), **Grzegorz Kuligowski** (perkusja), **Piotr Koszałka** (gitary), **Grzegorz Głuch** (gitary). Skład zespołu uzupełnią muzycy i akompaniatory - **Klaudia Fetta** i **Bogdan Depta**. Bilety w cenie 40 zł.

CHADEK GOSPEL CHOIR, od samego początku pracujący w ChDK, na stałe wpisał się w artystyczny krajobraz Chełma i regionu. Ma na koncie dziesiątki koncertów, zarówno tych odbywających się w rytmie stałych wydarzeń artystycznych ChDK, ale także liczne własne projekty muzyczne. Od spontanicznej formacji wokalnych warsztatów muzyki gospel w 2010 r., przez kolejne lata, krok po kroku CHADEK GOSPEL CHOIR budował swą markę, stając dziś się bez wątpienia jedną z najlepszych gospelowych formacji wokalnych we wschodniej Polsce. Dyrygentem chóru jest Grzegorz Głuch, jeden z najbardziej znanych twórców muzyki gospel w Polsce od ponad trzech dekad. Lider zespołu GOSPEL RAIN, kompozytor, producent muzyczny, twórca wielu znakomitych projektów muzycznych. Jego zaangażowanie dla społeczności Miasta zostało docenione przez Prezydenta Miasta Chełm, który przyznał Grzegorzowi Głuchowi tytuł CHEŁMIANINA ROKU 2024.

Spotkanie z Albeną Grabowską - lekarką i pisarką



Albeną Grabowska

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 16 maja br. o godz. 17.00 na spotkanie z **Albeną Grabowską** - lekarką (neurologiem) i autorką bestsellerowych powieści obyczajowych oraz historycznych, takich jak „Stulecie Winnych”, „Rzeki płyną”, czy „Matki i córki”. Wieczór w ChBP w ramach

Festiwalu „Chełmskie Spotkania z Literaturą” to doskonała okazja, by posłuchać o kulisach powstawania jej książek, kulisach ekranizacji „Stulecia Winnych”, zadać pytania, a być może także zdobyć autograf. Na spotkanie wstęp wolny.

Spotkanie z Grzegorzem Kasdepke

19 maja br. o godz. 9.00 i godz. 11.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano spotkania dla dzieci z **Grzegorzem Kasdepke**. Wydarzenie organizowane jest w ramach III Edycji Festiwalu „Chełmskie Spotkania z Literaturą”. Wstęp wolny, dla grup obowiązują zapisy pod nr tel. 82 564 26 55.

Spotkanie autorskie z Leszkiem Millerem

22 maja o godz. 17.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się spotkanie autorskie z **Leszkiem Millerem**. Wydarzenie organizowane jest w ramach III Edycji Festiwalu „Chełmskie Spotkania z Literaturą”. Na spotkanie wstęp wolny.

Wystawa „Chełm i chełmianie”



Na korytarzach I i II piętra Urzędu Miasta Chełm (ul. Lubelska 65) można oglądać rysunki chełmskiego artysty - **Adama Puławskiego**. Adam Puławski urodził się i mieszka w Chełmie. Z wykształcenia jest dr. hab. historii, a z zamiłowania malarzem i rysownikiem. Specjalizuje się w portrecie, choć w jego twórczości można również spotkać sceny rodzajowe, architektury, zwierzęta i postacie. Stosuje techniki mieszane, charakteryzuje się swobodną kreską czy zabawą kolorami. Prezentowany w ratuszu cykl prac „Chełm i chełmianie” składa się z 30 rysunków architektury i mieszkańców Chełma. Autor oparł się na zdjęciach przedwojennych, powojennych z lat 60. XX wieku, a w jednym przypadku skorzystał ze współczesnego zdjęcia. Prace zostały wykonane w 2025 r. i prezentowane są po raz pierwszy.

Wystawa „Polscy prezydenci 1918-2025” w ChBP

Z okazji obchodzonych w maju świąt i rocznic patriotycznych oraz zbliżających się wyborów prezydenckich Chełmska Biblioteka Publiczna przypomina sylwetki polskich prezydentów. Organizatorzy zapraszają na ekspozycję „Polscy prezydenci 1918-2025” umieszczoną w Czytelnii Głównej, ul. Partyzantów 40, gdzie bibliotekarze przygotowali wybór książek z zasobu Czytelni i Wypożyczalni. Goście będą mieli okazję przypomnieć sobie postaci prezydentów - najwyższych przedstawicieli polskich władz; gwarantów ciągłości władzy państwowej; czuwających nad przestrzeganiem postanowień i przepisów Konstytucji; zwierzchników Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej od 1918 roku po chwilę obecną. Publikacje można oglądać w maju 2025 r.

Koncert chóru dziecięcego i młodzieżowego „Zurawlyk” z Kamieńca Podolskiego

14 maja br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert pełen emocji, barw i dźwięków, który przeniesie

MUZYKA ZESPOŁU
QUEEN
SYMFONICZNIE
Sebastian Machalski jako **FREDDIE MERCURY**
Wystąpią:
CHÓR I ORKIESTRA **ALLA VIENNA**
edma art
Amfiteatr Kumowa Dolina CHEŁM
07.06.2025 g.20:00

publiczność w muzyczną podróż przez serce Ukrainy. Na scenie ChDK wystąpi Ludowy Chór Dziecięcy i Młodzieżowy „Zurawlyk” z Kamieńca Podolskiego. Zespół zaprezentuje program artystyczny będący hołdem dla ukraińskiej kultury, historii i ducha. Chórem dyryguje **Ivan Netecha**, wybitny artysta z ponad 50-letnim doświadczeniem, który od lat kształtuje kolejne pokolenia młodych śpiewaków. Na koncert organizatorzy zapraszają całe rodziny, miłośników muzyki chóralnej i wszystkich zainteresowanych kulturą naszych sąsiadów. Na koncert wstęp wolny, bezpłatne wejściówki do odebrania w kasie ChDK.

Wystawa malarstwa Anny Buczko

W Chełmskiej Bibliotece Publicznej można oglądać wystawę malarstwa „(Nie) Jednego Obrazu” autorstwa **Anny Buczko**. Ekspozycja dostępna do 27 czerwca br.

Widowisko „Mamma Mia”

16 maja o godz. 19.00 zaplanowano wielokrotnie nagrodzone „Show artystów”, słynącego z wielkich hitów scenicznych, Teatru Variete Muza z Koszalina. Zorganizowane z ogromnym rozmachem widowisko pt. „Mamma Mia” przeniesie publiczność do lat 70' i wielkiego triumfu szwedzkiego kwartetu „Abba” na Eurowizji. Artyści wcielający się w rolę szwedzkich gwiazd, nie tylko swoją aparycją do złudzenia przypominają **Anni-Frid Lyngstad**, **Benny'ego Anderssona**, **Björna Ulvaeusa** i **Agnethę Fältskog**, ale i brzmia jak oryginalni wokaliści Abby. Bilety po 130 zł.

Wojciech Cejrowski - StandUp



12 maja br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury w programie „Nie chcecie tam być” wystąpi **Wojciech Cejrowski**. Będzie to opowieść o egzotycznych i malowniczych miejscach, o których W. Cejrowski marzył, i które w końcu widział, ale uważa, że pasują do hasła „nie chcecie tam być!”. Bilety od 100 zł.

Chełmskie spotkania z literaturą - zaproszenie dla twórców i wystawców

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na IV Chełmskie Targi Książki i III edycję Festiwalu „Chełmskie spotkania z literaturą”, zaplanowane 30 maja br. W ramach Festiwalu zaplanowano cykl spotkań autorskich pod hasłem „Na papierze i na ekranie - znani pisarze i aktorzy”. Zaproszono autorów powieści, które zekranizowano oraz aktorów, którzy w tych ekranowych adaptacjach grają pierwszoplanowe role. Mieszkańcy naszego regionu będą mieli okazję do spotkania i dyskusji z ulubionymi oraz ważnymi twórcami polskiej literatury oraz filmu. Najbardziej spektakularnym wydarzeniem będą IV Chełmskie Targi Książki, które 29 maja rozpoczną się Akcją Głośnego Czytania Poezji w mieście: wspólnie z młodzieżą, harcerzami, studentami z PANS oraz seniorami zaplanowano akcję w kilku punktach w centrum miasta i autobusach CLA. Organizatorzy zapraszają do uczestnictwa twórców i wystawców oraz proszą o zgłoszenia i kontakt telefoniczny (82 563-95-05), cg@chbpchełm.pl.

Klub Dobrego Filmu

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w każdą środę o godz. 17.00 na projekcje i spotkania w ramach „Klubu Dobrego Filmu”. Tytuły filmów wyświetlanych na sali widowiskowej podczas seansów dostępne wyłącznie na plakacie w holu ChBP (ul. Partyzantów 40) zgodnie z licencją MPLC.

Spotkania Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”

Coś dla miłośników literatury. W każdy czwartek o godz. 17.00 w sali seminarnej Chełmskiej Biblioteki Publicznej odbywają się spotkania Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Na spotkania wstęp wolny.

W ratuszu wystawa prac Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”

W holu Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 można podziwiać wystawę obrazów, których autorami są członkowie Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Wystawa ma charakter cykliczny. Każdy kolejny miesiąc to inny autor. W maju swoje obrazy prezentuje **Aleksandra Borowiec**. Artyści i urzędnicy zachęcają do odwiedzenia magistratu (w godzinach 7:30-15:30) i zapoznania się z bogatym dorobkiem artystycznym naszych twórców. (opr. mo)

Spacerkiem po Dyrekcji

Stowarzyszenie WeRWA wspólnie z Oddziałem PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego zapraszają na zwiedzanie osiedla Dyrekcja w Chełmie, w tym schronu w Gmachu. Wydarzenie to zaplanowano w sobotę, 17 maja, a rozpocznie się o godz. 9.00 przy głównym wejściu do Gmachu. Liczba miejsc jest ograniczona, decyduje zgłoszenie uczestnictwa pod nr telefonu 502 342 117. Przewodnikiem będzie **Zbigniew Lubaszewski**, historyk, regionalista, pilot wycieczek, autor wielu publikacji historycznych i popularyzatorskich na temat Chełma i ziemi chełmskiej, laureat nagrody KAJ-a i Chełmianin Roku 2009 r. Dzięki wsparciu wycieczki przez Miasto Chełm uczestnicy mogą liczyć na ciekawe niespodzianki. (opr. mo)

Kluby Młodych Odkrywców na pikniku w „Szóstce”



Szkoła Podstawowa nr 6 w Chełmie Lubelskie Samorządowe Centrum Doskonalenia Nauczycieli zorganizowały Piknik Integracyjno-Naukowy „Budujemy przyszłość z KMO”. Do „Szóstki” zawitali przedstawiciele Urzędu Miasta Chełm, LSCDN, PANS w Chełmie, MPGK, a także uczniowie i nauczyciele zrzeszeni w Klubach Młodych

Odkrywców. Uczestnicy imprezy odkrywali fascynujący świat nauki, a punktem kulminacyjnym były prezentacje eksperymentów przygotowane przez młodych naukowców. Wydarzenie zakończyło się radosnym akcentem taneczno-muzycznym w wykonaniu uczniów klasy 1b pod kierunkiem nauczycielki **Joanny Bartosik**. (opr. mo)



Wycieczka do starego Chełma

17 maja 2025, godz. 9.00 zbiórka przy Gmachu

Przewodnik - Zbigniew Lubaszewski

Zapraszają:



W programie: Spacer po Biedlu Dyrekcja
Zwiedzanie schronu w Gmachu

Ilość miejsc ograniczona!
Zapisy pod nr telefonu 502342117



Niedźwienialia 2025

Chełmscy zacy będą się bawić. Zapraszają wszystkich mieszkańców

To będzie święto młodości, muzyki i dobrej zabawy. W sobotę, 24 maja, Uczelniana Rada Samorządu Studentów Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w zaprasza do Kumowej Doliny na Niedźwienialia PANS 2025. Gwiazdami muzycznymi imprezy będą: DJ Wojtek Maksymiuk, Jary Oddział Zamknięty oraz raper Opał. Wstęp wolny.

Niedźwienialia to jedno z największych wydarzeń kulturalno-rozrywkowych w Chełmie.

Co roku przyciąga studentów, mieszkańców miasta oraz gości z całego regionu. Organizatorzy liczą, że i tym razem publiczność nie zawiedzie. Wstęp na wydarzenie jest wolny, a zaproszenie kierowane jest do wszystkich mieszkańców Chełma i okolic.

Impreza rozpocznie się o godz. 17. Jako pierwszy wystąpi DJ Wojtek Maksymiuk, o godz. 19 - Jary Oddział Zamknięty, a o 21.30 - Opał. Koncerty zakończą się o godzinie 23, a następnie studenci będą mogli kontynuować

zabawę w klubie Euforia w Chełmie. Ponadto w programie konkursy z nagrodami od PANS w Chełmie oraz sponsorów organizowane przez Uczelnianą Radę Samorządu Studentów PANS w Chełmie i inne atrakcje, w tym dla najmłodszych.

- Dzięki uprzejmości Chełmskich Linii Autobusowych dojazd i powrót autobusami CLA do Amfiteatru w Kumowej Dolinie będzie bezpłatny - zapowiadają organizatorzy.

W ich imieniu już dziś zapraszamy do Kumowej Doliny. (w)

GMINA ŻMUDŹ. Miłośnicy motocykli zjadą się po raz jedenasty Czas na zlot motocyklowy

24 maja w Żmudzi odbędzie się XI Zlot Motocyklowy. Imprezę zainicjuje jedenaste lat temu ówczesny proboszcz żmudzkiej parafii, motocyklista z zamiłowaniem, a na kolejne jej edycje ściągają miłośnicy motocykli z całego regionu i nie tylko.

Jedenaste lat temu ks. Dariusz Stefanek, ówczesny proboszcz Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Żmudzi, pasjonat jazdy motocyklem, urządził pierwsze w gminie spotkanie motocyklistów połączone z liturgią. Wyjaśnił wtedy, że w naszym regionie są organizowane zloty motocyklistów, ale nie

było nabożeństw w ich intencji, na których można byłoby jednocześnie poświęcić jednoślady. Pierwszy zlot motocyklistów w Żmudzi cieszył się popularnością, a następnie stała się to cykliczna, doroczna impreza. Zlot motocyklowy w Żmudzi na dobre wpisał się w harmonogram stałych gminnych wydarzeń kulturalnych. Ks. D. Stefanek nie jest już proboszczem parafii w Żmudzi, ale rozpoczęta przez niego motocyklowa tradycja wciąż trwa i się rozwija. Z roku na rok uczestników zlotu jest coraz więcej. Tegoroczną, jedenastą edycję zaplanowano na 24 maja. Zlot rozpocznie się o godz. 10.00 mszą św. przy kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi w intencji motocykli-

stów. Od godziny 11 zaplanowano 40 kilometrową paradę motocyklową następującą trasą: Żmudź - Wołkowyiany - Klesztów - Roztoka - Bielin - Radziejów - Tuchanie - Holendry - Siedliszcze - Syczów - Stanisławów - Dryszczów - Żmudź. Po tym przejeździe, w Żmudzi na motocyklistów będzie czekał poczęstunek, w tym grochówka przygotowana przez panie z Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich „Dziarskie Wólczanki”. O godz. 12.30 zaplanowano koncert zespołu „Iskra”. Organizatorami imprezy są Parafia pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi, Gmina Żmudź i Gminne Centrum Kultury w Żmudzi, „Dziarskie Wólczanki” i KGW Żmudź. (mo)

11 ZLOT MOTOCYKLOWY

ŻMUDŹ
24 MAJ 2025

10⁰⁰ - Msza św. przy kościele w Żmudzi w intencji motocyklistów

11⁰⁰ - Parada motocyklowa 40 km.
Trasa: Żmudź - Wołkowyiany - Klesztów - Roztoka - Bielin - Radziejów - Tuchanie - Holendry - Siedliszcze - Syczów - Stanisławów - Dryszczów - Żmudź

12⁰⁰ - Poczęstunek, żmudzka grochówka przygotowana przez „Dziarskie Wólczanki”

12³⁰ - Koncert zespołu „Iskra”

Organizatorzy:
- Parafia Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi
- Gmina Żmudź
- Gminne Centrum Kultury
- Dziarskie Wólczanki
- KGW Żmudź

Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

MiluKids

Co pół roku
LOSUJEMY
WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA, PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Czy niedosłuch może być dziedziczny? Geny a utrata słuchu

Nie każdy wie, że problemy ze słuchem mogą mieć podłoże genetyczne. Choć wiek i hałas to częste przyczyny niedosłuchu, u wielu osób ubytek słuchu rozwija się na skutek zmian zapisanych w genach – i często zaczyna się znacznie wcześniej, niż się tego spodziewamy.

Genetyka odgrywa istotną rolę w funkcjonowaniu naszego słuchu. Naukowcy odkryli, że istnieje cała grupa genów odpowiedzialnych za prawidłowe przekazywanie dźwięków i rozwój struktur ucha. Jeśli wystąpią w nich nieprawidłowości, może to prowadzić do powolnej, często niezauważalnej utraty słuchu – nawet u osób młodszych, bez narażenia na hałas czy choroby.

Dlatego warto wykonać badanie słuchu, szczególnie jeśli:

- w rodzinie występowały problemy ze słuchem,
- masz trudności ze zrozumieniem mowy w hałasie,
- zauważasz, że inni mówią jakby ciżej.

Wczesne wykrycie niedosłuchu pozwala dobrać skuteczne i komfortowe rozwiązania – np. nowoczesne aparaty słuchowe, które dyskretnie przywracają jakość życia. Pierwszy krok to bezpłatne badanie słuchu, które możesz wykonać w naszym gabinecie.

Zadbaj o swój słuch z AUDMED! Zapraszamy na bezpłatne badania słuchu i profesjonalne konsultacje:

AUDMED
Punkt protetyki i badań słuchu
ul. Piłsudskiego 11B, Chełm
tel. 690 008 929

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com



CHEŁM
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
tel. 82 565 66 55
571 403 400

Poradnia Kardiologiczna

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

Poradnia Hematologiczna

• psycholog • psychoterapeuta

Poradnia Zdrowia Psychicznego

- mgr Marta Lubaś** • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
• pacjenci ortodontyjni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
• dzieci z problemami laryngologicznymi
• pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

Psycholog

mgr Kinga Dec • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych



Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899

Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE Invisalign®

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECIALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. TERESA
WERESZCZYŃSKA-MOJAK

alergolog, pulmonolog, pediatra

testy alergiczne, spirometria

wtorek 12.00 - 17.00

środa, czwartek 8.00 - 14.00

CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31

tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIAK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16

Demos / obok antyków

czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰

środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm
690 008 929

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajązkowscy

tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41

tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰

(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysza 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

DIAGNOSTYKA Laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

SPECIALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

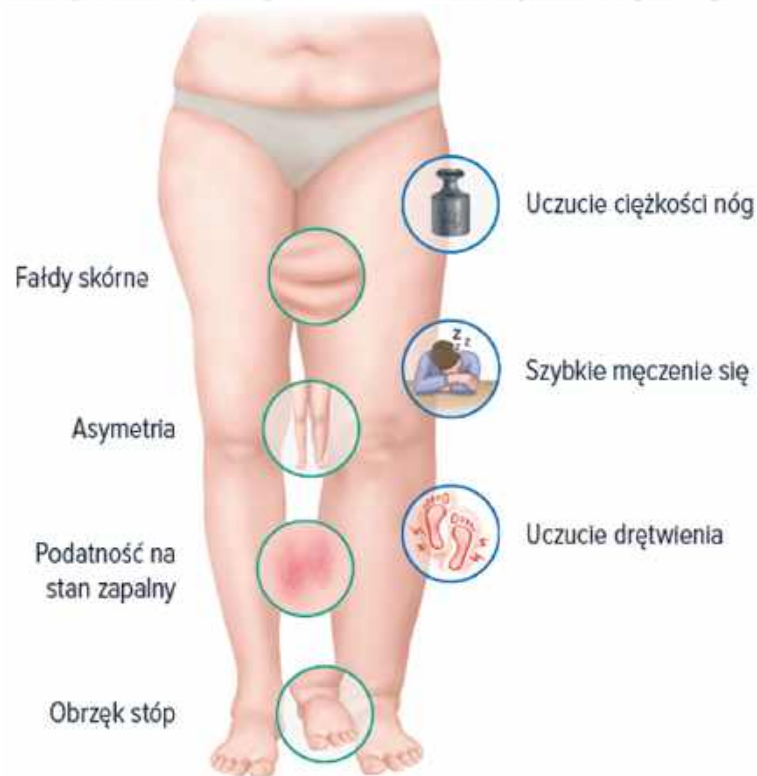
ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm
690 008 929

Czy naprawdę chorzy onkologicznie nie mogą korzystać z pomocy fizjoterapeutów?

Mity o fizjoterapii i osteopatii w chorobach nowotworowych (cz. 2)

Zewnętrzne objawy obrzęku limfatycznego

Wewnętrzne objawy obrzęku limfatycznego



Mity o fizjoterapii i osteopatii w chorobach nowotworowych. Czy naprawdę chorzy onkologicznie nie mogą korzystać z pomocy fizjoterapeutów?

Choroby nowotworowe stanowią grupę zagrażających życiu, bardzo poważnych schorzeń, wiążących się z różnorodnymi objawami. Jednym z nich, szczególnie w późniejszych fazach choroby, jest ból i tzw. obrzęki limfatyczne (stanowiące z reguły rodzaj powikłania po leczeniu onkologicznym).

Mit nr 2 - masaż powoduje rozprzestrzenianie nowotworu po całym ciele

Teorie tego typu niestety nadal są w wielu środowiskach uznawane za prawdziwe. Poza niewieloma ograniczonymi przypadkami masaż czy terapia manualna nie powodują żadnych negatywnych skutków u pacjenta. Na pewno nie powodują żadnego rozprzestrzeniania się komórek nowotworowych!

Zastosowanie odpowiednio dobranego masażu i terapii manualnej u pacjenta chorego onkologicznie znacząco poprawia jego jakość życia i komfort. Efekty takich oddziaływań to przede wszystkim:

- rozluźnienie mięśni i redukcja napięć w ciele - daje lepsze samopoczucie i zmniejsza dolegliwości bólowe
- aktywacja układu przywspółczulnego - kiedy jesteśmy zrelaksowani aktywują się wszelkie procesy gojenia i regeneracji, co w przypadku chorób nowotworowych ma kluczowe znaczenie dla utrzymania dobrej sprawności organizmu
- mobilizacja powstałych wskutek leczenia zrostów i blizn
- zastosowanie chirurgii onkologicznej, a także radioterapii może powodować powstawanie różnego rodzaju blizn i zrostów zarówno widocznych na skórze jak i wewnątrz-

nych, a tego typu zmiany prowadzą w dalszej konsekwencji do narastania dolegliwości bólowych

Mit nr 3 - obrzęki limfatyczne mogą się pojawić tylko do 3 lat po operacjach onkologicznych

Jeżeli ktoś kiedykolwiek w swoim życiu leczył się onkologicznie, szczególnie metodami chirurgicznymi lub radioterapią, do końca swojego życia będzie narażony na powstanie obrzęku limfatycznego. Zaburzenie to dotyczy przede wszystkim: pacjentek po mastektomii (wówczas obejmuje rękę po stronie usuniętej piersi) i osób po operacjach w obrębie miednicy (może obejmować jedną lub obie kończyny dolne, czasem jamę brzuszną).

Jeśli obrzęk limfatyczny zostanie szybko zdiagnozowany, możliwe jest jego skuteczne leczenie, w głównej mierze za pomocą fizjoterapii, obejmującej m.in.

- drenaż limfatyczny - specjalny rodzaj masażu, powodujący usprawnienie przepływu limfy
- kompresjoterapię - specjalne bandażowanie, podtrzymujące efekty drenażu limfatycznego
- działania profilaktyczne - fizjoterapeuta poinformuje Cię, jak powinnaś/powinieneś dbać o kończynę narażoną na powstawanie obrzęku
- odpowiednio dobrane ćwiczenia lecznicze.

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich doświadcza w swoim ciele negatywnych skutków leczenia onkologicznego - nie wahaj się umówić na wizytę. Fizjoterapeuta lub osteopata będzie w stanie profesjonalnie ocenić sytuację i zaproponuje leczenie, dzięki któremu uda się uzyskać jak największą poprawę ogólnego stanu zdrowia i samopoczucia osoby chorej. Nowotwór i jego skutki to nie wyrok - nie bój się walczyć o lepsze jutro!

FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 12.05.-18.05.2025

PONIEDZIAŁEK 12 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Akacja 38 (606) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 06.25 Audycje komitetów wyborczych 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Komediantka (8/9) - serial, Polska 09.00 Ranczo 9 (107) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 4 (50) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 20 (261) - serial 11.35 Królowie (69/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Europejska Amazonia (2-ost.) - film dokumentalny, Austria 2024 14.00 Wichrowe wzgórze (169) - serial 15.05 Misja: Ratunek. Służby w akcji (5) 15.40 Dziedzictwo (568) - serial, Turcja 16.35 Audycje komitetów wyborczych 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4523) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (617) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.00 Debata prezydencka - public. 22.45 Świat bez fikcji: Tom Cruise. Wiecznie młody - film dokumentalny, Francja 2020 23.50 Balans bieli - pr. religijny 00.35 Śmierć Zygielbojma - dramat historyczny, Polska 2021 02.15 Czerwone maki - film wojenny, Polska 2024, wyk. Michał Żurawski 04.25 Notacje - cykl dok., Polska 04.40 Zakończenie programu	04.35 Rodzinka.pl (174): Nie chcę być babcią - serial komediowy, Polska 05.10 M jak miłość (1819) - serial, Polska 06.00 Audycje komitetów wyborczych 06.25 Dobre historie: Dzieło pomocy Ojca Pio - magazyn, Polska 2025 06.55 Barwy szczęścia (3187) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy: Chłodniki na zimny maj - magazyn 11.50 Sprawdzamy - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.10 Miłość i nadzieja (189) - telen. 14.00 Va banque - teleturniej, Polska 14.30 Audycje komitetów wyborczych 14.55 La Promesa - pałac tajemnic (140) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (190) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3187) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3188) - serial 20.45 Na sygnale (721): Piąte koło u wozu - serial fab.-dok., Polska 21.25 Bardotka (1/6) - serial biograf., Fr. 22.30 Głina 2 (22/25) - serial krym., Pol. 23.20 Mój piękny syn - dramat obyczajowy, USA 2018, wyk. Steve Carell 01.30 Stulecie Winnych (4) - serial, Pol. 02.30 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia/USA 2016 04.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (567): Duch brata - serial fab.-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (568): Gwałciciel z miasteczka - serial 09.30 Sekrety rodziny (397): Genialna przyjaciółka - serial paradok., Pol. 10.30 Trudne sprawy (1275): Droga mleczna - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (514): Wiejska sielanka 12.30 Gliniarze (515): Wróc do nas, córeczko - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (516): Droga donikąd 14.35 Dlaczego ja? (1446): Ona jedna, a ich dwóch - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1041): Ukochany 17.00 Gliniarze (1073): Psia karma 18.00 Pierwsza miłość (4013) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (143) - serial krym., Pol. 20.10 Trzynastu - dramat obyczajowy, Wielka Brytania 2022 23.30 Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA 2018, reż. Eli Roth 02.00 Ksiądz - horror SF, USA 2011 03.55 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1268) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Ostrów Wielkopolski, Best Bar - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Bar Kartuska - rozr., Polska 2020 12.35 Ukryta prawda (1645) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1646) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1647) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Trzciel - In-cognito - rozr., Polska 2023 16.55 Detektywi (145) - serial, Polska 18.00 Detektywi (146) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4009) - serial, Pol. 20.55 Zróbmy sobie dom - reality show 22.05 Mroczny rycearz - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart 01.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas II (2/22) - serial, USA/Kanada 02.15 Co za tydzień - magazyn, 2025 02.55 Szpital (528) - serial paradok., Pol. 03.55 Szpital (529) - serial paradok., Pol. 04.55 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Jak to jest zrobione? (25/26): Ręcznie robione szafy grające i gogle motocyklowe - serial	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (959): Przebierańcy - serial paradok., Polska 09.55 Dlaczego ja? (960): Oskarżona 10.55 Na ratunek 112 (779): Awans 11.25 Na ratunek 112 (1042): Brak zgodyności - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (954): Żona zakupoholiczka - serial paradok., Pol. 12.55 Trudne sprawy (955): Tylko ty 13.55 Trudne sprawy (956): Była kochanka chce zemsty - serial, Pol. 14.55 Policjantki i Policjanci (1164) 15.55 Policjantki i Policjanci (1165) 16.55 Trudne sprawy (1340): Klucz do serca - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1291) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (25): Tajemnica Klaudii - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (923) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (40) 22.40 Opiekun - thriller, Niemcy 2012 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.50 SuperLudzie (10): Rafał Gręźlikowski, Sylwester Flis - serial 03.50 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol. 04.20 SuperLudzie (14) - serial dok., Pol. 04.50 SuperLudzie (15) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (14/20): Dramatyczne wyznaczenie - serial, Polska 05.25 Szkoła (300) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (438) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (439) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1378) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1155) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1156) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1012): Trudna dziewczyna - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1013): Na wagarach - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (169): Siostry - serial 13.55 Szkoła (740) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (519) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (520) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (772) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (31/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1456) - serial, Pol. 20.00 Stażyści - komedia, USA 2013, reż. Shawn Levy, wyk. Vince Vaughn, Owen Wilson, Rose Byrne 22.35 8 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia romantyczna, Polska 2022, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Alicja Bachleđa-Curuś 00.40 Rocketman - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Kanada/USA 2019, reż. Dexter Fletcher, wyk. Taron Egerton, Jamie Bell, Richard Madden 03.15 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 04.15 Fachowcy (18/20) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (114, 115) 08.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12): Zły dzień: Swobodny spadek 10.00 Rekrut 3 (47) 11.00 Maria z przedmieścia (1, 2) 12.55 Rekrut 3 (48) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (635, 636) 15.50 Ranczo 2 (16, 17): Lokalna rewolucja; Honor parafii 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (883, 884) 20.00 Sabotaż - film sensacyjny, USA 2014 22.10 Likwidator - film sensacyjny, USA/Korea Południowa 2013 00.20 Najwyższy wyrok - film sensacyjny, USA 2012 02.20 Dzielnica strachu 8 (366) 03.20 Lombard. Życie pod zastaw 12 (634) 04.20 Zobacz to!: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (370)	13.35 Myszka Miki: Frajdomek (24) 14.00 Marta mówi 2 (6) 14.35 Spidey i superkumple (25) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (3, 4) 15.55 Bing (21, 22, 24) 16.30 Świnka Peppa 2 (27, 28, 29, 30) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (6) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (5) 17.05 Masza i Niedźwiedź (6) 17.30 Blue 3 (4, 5, 6, 7) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (27, 28) 19.05 Psi Patrol 5 (1) 19.35 Masza i Niedźwiedź (19, 20) 19.50 Masza i Niedźwiedź 2 (21) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (872) 21.00 Dzielnica strachu 8 (369, 370) 23.00 Wstydlive choroby: Nastolatki 2 (3, 4) 01.00 Dzielnica strachu 8 (366)	05.55 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (6) 07.55 Złoty interes: Bursztyń 08.50 Celniczy 3 (11, 12) 09.55 Wielkie wynalazki (18, 19): Inżynieria genetyczna; Puszka 12.00 Katastrofy w przestworzach (8, 2, 1, 10) 16.00 Kojak 4 (22, 23) 18.05 Komisarz Rex 4 (1) 19.05 Hudson i Rex 4 (1) 20.00 Jackie Chan: Pierwsze uderzenie - film sensacyjny, USA/Hongkong/Ukr./Australia 1996 21.50 Nieśmiertelny 2. Nowe życie - film fantasy, Francja/Wlk. Brytania/Argentyna 1991 00.00 Papierowe małżeństwo - komedia, Pol./Wlk. Brytania 1991 02.00 Rezerwat - komedia, Pol. 2007 04.05 Kabaretowe hity 05.05 MiłośćKropla (2, 9)	04.55 Dobra robota (6) 05.55 Express 06.15 Diabelnie boskie 3 06.40 Ukryta prawda (1214) 07.35 Szpital (952, 953) 09.35 Detektywi (38, 39) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Życie na kredyt 4 14.10 Życie na kredyt 4 14.45 Damy i wieśniaczki. Pl. 6 (4) 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 17.05 Usterka 14 (2) 17.45 Express. Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (20) 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express. Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredyt 5 21.45 Express. Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do ukrycia (3)	06.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 07.55 Policjantki i Policjanci (1279) 08.55 Kobra - oddział specjalny (111, 112) 11.00 48h. Zaginięni (186, 187) 13.00 Septagon (72) 14.00 Policjantki i Policjanci (904) 15.00 Kobra - oddział specjalny (113, 114) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (42) 18.05 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (92, 1, 2) 22.55 Tajemnicze zaginięcia kobiet (4) 23.55 Trzy-nastacie duchów - horror, USA/Kanada 2001 01.50 STOP Drogówka 02.50 Benny Hill 03.30 Cudownych rodziców mam 03.35 Sekrety sąsiadów (19, 20) 04.35 Kochane pieniądze (50) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Renaty Mauer 07.00 Strzelnica Navala 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 09.00 Polsat Sport Talk - mag. sportowy, Pol. 11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 4. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 4. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 4. rundy gry pojedynczej 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz fazy play-in 20.10 Hokej: MŚ - Szwecja i Dania 2025 - mecz: Finlandia - Szwecja 22.30 Piłka ręczna mężczyzn: Eliminacje mistrzostw Europy - mecz: Polska - Rumunia 01.00 Sporty walki: FEN

WTOREK 13 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (607) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 06.25 Audycje komitetów wyborczych 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Komediantka (9-ost.) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 9 (108) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 4 (51) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 20 (262) - serial 11.35 Królowie (70/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Dzikie korytarze (1/4) - serial, Fr. 14.00 Wichrowe wzgórze (170) - serial 15.00 Jaka to melodia? 15.40 Dziedzictwo (569) - serial, Turcja 16.35 Audycje komitetów wyborczych 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4524) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (618) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (72/80) - serial hist., Pol. 21.00 69. Konkurs Piosenki Eurowizji - Bazylea 2025 - 1. półfinał - koncert, Szwajcaria 2025 23.35 Spokojnie, to tylko awaria - komedia, USA 1982, wyk. Robert Hays 01.10 Czas na miłość - komediodramat, Wielka Brytania 2013 03.20 Trędowata - melodramat, Polska 1976, reż. Jerzy Hoffman 04.55 Zakończenie programu	04.35 Rodzinka.pl (175): Zarządzanie kryzysowe - serial kom., Polska 05.10 M jak miłość (1820) - serial, Pol. 06.00 Audycje komitetów wyborczych 06.25 Jak oddech - reportaż, Pol. 2025 06.55 Barwy szczęścia (3188) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 W poszukiwaniu dobrego filmu 11.55 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.10 Miłość i nadzieja (190) - telen. 14.00 Va banque - teleturniej, Polska 14.30 Audycje komitetów wyborczych 14.55 La Promesa - pałac tajemnic (141) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (191) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3188) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3189) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na sygnale (722): Stopa życiowa 21.30 Bartotka (2/6) - serial biograf., Fr. 22.35 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Trójką bermudzką - dramat sensacyjny, USA 1987 01.10 Mój piękny syn - dramat obyczajowy, USA 2018, wyk. Steve Carell 03.25 Zapomniane oblicza Palmiry - film dokumentalny, Francja 2020 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (569): Obsesja - serial fab-dok, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (570): Zniszczony azyl - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (176): Przedślubny pech - serial paradok., Pol. 10.30 Trudne sprawy (1276): Pomyłka 11.30 Gliniarze (517): Propozycja nie do odrzucenia - serial, Polska 12.30 Gliniarze (518): Ukryte piękno 13.30 Gliniarze (519): Żli ludzie - serial 14.35 Dlaczego ja? (1447): Ojcowski obowiązek - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1042): Brak zgodności - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1074) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4014) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (144) - serial, Polska 20.15 Superhit: Bad Boys for Life - komedia sensac., USA/Meksyk 2020 22.55 Siła rażenia - film sensacyjny, Rumunia/USA/Wielka Brytania 2006 01.05 Resident Evil: Potępienie - film anim. dla dorosłych, Japonia 2012 03.20 Nasz nowy dom - reality show 04.20 Na ratunek 112 ekstra (65)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1269) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Ludwina, Ludwinka - program rozr., Pol. 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Płońsk, Tropis - program rozr., Polska 2020 12.35 Ukryta prawda (1648) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1649) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1650) - serial 15.45 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Nie Ma jak u Mamy - rozr. 16.55 Detektywi (147) - serial, Polska 18.00 Detektywi (148) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.15 Na Wspólnej (4010) - serial, Pol. 20.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 22.10 Bodyguard - dramat sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson 00.50 Superwizjer - mag. reporterów 01.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (3/22) - serial, USA/Kanada 02.30 Śmierć Diany: dwa śledztwa (2/4) - serial dok., Wielka Brytania 03.35 Szpital (530) - serial paradok., Pol. 04.30 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (26): Czapki z daszkiem, podręcznik do wody - serial, Wlk. Brytania 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (961): Nieznośna sąsiadka - serial paradok., Polska 09.55 Dlaczego ja? (962): Białe małżeństwo - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (780): Kuzynka 11.25 Na ratunek 112 (1043): Żaloba 11.55 Trudne sprawy (957): Nie ma tego złego - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (958): Siostra biologiczna matka - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (959): Malwina chce być bardziej atrakcyjna, żeby mąż jej nie zdradził - serial 14.55 Policjantki i Policjanci (1166) 15.55 Policjantki i Policjanci (1167) 16.55 Trudne sprawy (1341): Skandaliczny romans - serial, Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1292) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (26) 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (924) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (41) 22.40 Brzydka prawda - komedia romantyczna, USA 2009 00.40 Love Island. Wyspa miłości 01.50 Hardkorowy lombard (40) 02.25 Interwencja - mag. reporterów 02.35 SuperLudzie Extra - magazyn 02.50 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (14-17) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (15/20): Pracoholik 05.25 Szkoła (301) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (440) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (441) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1379) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1157) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1158) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1014): Niech on zniknie - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1015): Mój synek - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (170): Zniknięcie Kariny - serial fab-dok., Polska 13.55 Szkoła (741) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (521) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (522) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (773) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (32/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1457) - serial, Pol. 20.00 Nico: Ponad prawem - film sensacyjny, USA/Hongkong 1988, reż. Andrew Davis, wyk. Steven Seagal 22.15 Na skraju jutra - film SF, Indie/Kanada/USA/Australia 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt 00.35 Dunkierka - film wojenny, Wielka Brytania/Holandia/Francja/USA 2017, reż. Christopher Nolan 02.50 Śmierć na pustkowiu 4 (9/10) 03.50 Fachowcy (19/20) - serial, Polska 04.30 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (115, 116) 08.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13): Swobodny spadek; Krew i woda 10.00 Rekrut 3 (48) 11.00 Maria z przedmieścia (3, 4) 12.55 Rekrut 3 (49) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (637, 638) 15.50 Ranczo 2 (17, 18) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (884, 885) 20.00 Pocąłunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 22.00 Człowiek pies - dramat, Francja/USA/Wlk. Brytania 2005 00.00 As w rękawie - film sensacyjny, Francja/USA/Wlk. Brytania 2006 02.10 Dzielnica strachu 8 (367) 03.15 Lombard. Życie pod zastaw 12 (635) 04.15 Zobacz to!: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (371)	13.35 Myszka Miki: Frajdomek (25) 14.00 Marta mówi 2 (7) 14.35 Spidey i superkumple (1) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (5, 6) 15.55 Bing (25, 28, 23) 16.30 Świnka Peppa 2 (31) 16.35 Świnka Peppa 7 (32) 16.40 Świnka Peppa 2 (33, 34) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (7) 17.00 Masza i Niedźwiedź (6) 17.05 Masza i Niedźwiedź 2 (7) 17.30 Blue 3 (6, 7, 8, 9) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (28, 29) 19.05 Psi Patrol 5 (2) 19.35 Masza i Niedźwiedź 2 (22-24) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (873) 21.00 Dzielnica strachu 8 (370, 371) 23.00 Krwawa rzeka - thriller, USA 2011 01.00 Dzielnica strachu 8 (367)	05.55 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (7) 08.00 Złoty interes: Hodowla alpaka 08.55 Celnicy 3 (12) 09.35 Wojny kontenerowe (1) 09.55 Wielkie wynalazki (19, 20) 12.00 Katastrofy w przestworzach (9, 3, 2, 1): Kto trzyma stery, Tragiczny start: Wyścig z burzą; Z prawej czy z lewej? 16.00 Kojak 4 (23): Dama w oddziale 17.00 Kojak 4 (24): Siostra Maria 18.05 Komisarz Rex 4 (2): Śmierć ucznia 19.05 Hudson i Rex 4 (2): La la Rex 20.00 Burza - dramat, USA 2015 22.00 Kryptonim „Nina” - dramat, USA 1993 00.25 Nina - dramat, Polska 2018 03.00 Girl Guide - komedia, Polska 1995 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (10)	06.15 Diabelnie boskie 3 06.40 Ukryta prawda (1215) 07.35 Szpital (954, 955) 09.35 Detektywi (40, 41) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Życie na kredycie 4 14.10 Życie na kredycie 4 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (5) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 18 17.05 Usterka 14 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (21) 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (10) 00.00 Żony Podlasia (6)	06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 07.55 Policjantki i Policjanci (1280) 08.55 Kobra - oddział specjalny (113, 114) 11.00 48h. Zaginieni (188, 189) 13.00 Septagon (73): Afera fryzjera 14.00 Policjantki i Policjanci (905) 15.00 Kobra - oddział specjalny (115, 116) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (43) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (3, 4, 5) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (347, 348) 01.05 Więzienie (175) 01.30 Krejzi patrol (33) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.35 Sekrety sąsiadów (21, 22) 04.35 Kochane pieniądze (51) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Renaty Mauer 07.00 Strzelnica Navala 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie 15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 4. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz o 3. miejsce fazy play-off. JSW Jastrzębski Węgiel - PGE Projekt Warszawa 20.00 Siatkówka mężczyzn - studio 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz finałowy fazy play-off. Aluron CMC Warta Zawiercie - BOGDANKA LUK Lublin 22.30 Siatkówka mężczyzn - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 23.55 Piłka nożna

ŚRODA 14 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (608) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 06.25 Audycje komitetów wyborczych 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Białe tango (1/8) - serial, Polska 09.00 Ranczo 9 (109) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 4 (52) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 20 (263) - serial 11.35 Królowie (71/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 13.00 Dzikie korytarze (2/4) - serial, Fr. 14.00 Wichrowe wzgórze (171) - serial 15.00 Jaka to melodia? 15.40 Dziedzictwo (570) - serial, Turcja 16.35 Audycje komitetów wyborczych 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4525) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (619) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (73/80) - serial hist., Pol. 21.05 Wieloryb - dramat obyczajowy, USA 2022, reż. Darren Aronofsky 23.10 Mroczne wody - dramat biograficzny, USA 2019, reż. Todd Haynes 01.25 Śmierć Zygielbojma - dramat historyczny, Polska 2021 03.10 Spokojnie, to tylko awaria - komedia, USA 1982, wyk. Robert Hays 04.35 Notacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu	04.35 Rodzinka.pl (176): Kwestia perspektyw - serial kom., Polska 05.10 M jak miłość (1821) - serial, Polska 06.00 Audycje komitetów wyborczych 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3189) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.10 Miłość i nadzieja (191) - telen. 14.00 Va banque - teleturniej, Polska 14.30 Audycje komitetów wyborczych 14.55 La Promesa - pałac tajemnic (142) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (192) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3189) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3190) - serial 20.55 Na dobre i na złe (957) - serial 21.55 Na sygnale (723) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (724) - serial, Polska 23.00 W poszukiwaniu dobrego filmu 23.30 Drugie życie Pana Alaina - komediodramat, Francja 2018, reż. Hervé Mimran, wyk. Fabrice Luchini 01.25 Bazar de la Charité (3/8) - serial 02.20 Bazar de la Charité (4/8) - serial 03.10 Lynch z krainy Oz - film dokumentalny, USA 2022 05.00 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (571): Śmiertelny pojedynek - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (572): Bolesne pragnienia - serial, Pol. 09.30 Sekrety rodziny (177): Pogrobowiec - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1277): Zaginione dziecko - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (520): Złap mnie, jeśli potrafisz - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (521): Kierowca - serial 13.30 Gliniarze (522): Zakładnik 14.35 Dlaczego ja? (1448): Wyścig z czasem - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1043): Żaloba 17.00 Gliniarze (1075): Sprawiedliwy wyrok - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (4015) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (145): Szatan - serial 20.10 Komediodrama Środa: Volta - komedia, Polska 2017 22.25 Agentka - komedia, USA 2015 01.05 Siostry - komedia, USA 2015 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1270) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Cegłów, W podwórku - rozr., Polska 2020 12.35 Ukryta prawda (1651) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1652) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1653) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Poznań - Dobre Miejsce - rozr., Polska 2023 16.55 Detektywi (149) - serial, Polska 18.00 Detektywi (150) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4011) - serial, Polska 20.55 Snajper - film wojenny, USA 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Luke Grimes 23.40 American Pie: Wesele - komedia, USA/Niemcy 2003, reż. Jesse Dylan, wyk. Jason Biggs, Alyson Hannigan, Seann William Scott, January Jones 01.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (2/22) - serial, USA/Kanada 02.45 Szpital (531) - serial paradok., Pol. 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Jak to jest zrobione? (1/26) 04.35 Kto was tak urządził? - magazyn 05.10 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (963): Rozwód 09.55 Dlaczego ja? (964): Molestowanie - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (781): Niewinny żart 11.25 Na ratunek 112 (1044): Środki owadobójcze - serial paradok., Pol. 11.55 Trudne sprawy (960): Sekret ojca - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (961): Jestem dorosła - serial paradok., Polska 13.55 Trudne sprawy (962): Uzależniony - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1168) 15.55 Policjantki i Policjanci (1169) 16.55 Trudne sprawy (1342): Kłamstwo o mamie - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1293) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (27): Gdzie jest Książę? - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (925) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (42) 22.40 Szczęki 3 - thriller, USA 1983 00.40 Love Island. Wyspa miłości 01.50 Hardkorowy lombard (41) - serial 02.20 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (2) 03.25 Łubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (16/20): Łatwo przyszo, łatwo poszło - serial 05.25 Szkoła (302) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (442) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (443) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1380) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1159) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1160) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1016): Niewybaczalna zdrada - serial 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1017): Klawisz - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (171): Klonowa 13 13.55 Szkoła (742) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (523) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (524) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (774) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (33/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1458) - serial, Pol. 20.00 Rocketman - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Kanada/USA 2019, reż. Dexter Fletcher, wyk. Taron Egerton, Jamie Bell, Richard Madden 22.35 Wyzwanie dla kumpla: Idzie wiosna - komedia, USA 2023, reż. Josh Duhamel, wyk. Dan Bakkedahl 00.40 Czysta - film obyczajowy, Polska 2010, reż. Sławomir Pełtrony 02.45 Śmierć na pustkowiu 4 (10) 03.45 Usterka 12 (7/15) - serial, Polska 04.25 Druga strona medalu 3: Izabela Sokółowska - talk-show, Pol. 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (116, 117) 08.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14): Krew i woda; Przetrawianie 10.00 Rekrut 3 (49) 11.00 Maria z przedmieścia (5, 6) 12.55 Rekrut 3 (50) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (639, 640) 15.50 Ranczo 2 (18, 19): Europejski kandydat; Rozwód z miłości 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (885, 886) 20.00 Helboj - film SF, USA/Wlk. Brytania/Bulgaria/Kanada/Port/Francja 2019 22.15 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991 01.05 Ballistic - film sensacyjny, USA/Niemcy 2002 03.05 Lombard. Życie pod zastaw 12 (636) 04.05 Zobacz to!: Tak jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (372)	13.35 Myszka Miki: Frajdomek (26) 14.00 Marta mówi 2 (8) 14.35 Spidey i superkumple (2) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (7, 8) 15.55 Bing (27, 29, 26) 16.30 Świnka Peppa 2 (35, 36, 37, 38) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (8) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (7, 8) 17.30 Blue 3 (8, 9, 10, 11) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (29, 30) 19.05 Psi Patrol 5 (3) 19.35 Masza i Niedźwiedź 2 (25) 19.45 Masza i Niedźwiedź (26) 19.50 Masza i Niedźwiedź 3 (1) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (874) 21.00 Dzielnica strachu 8 (371, 372) 23.00 Urodzony, by latać - film sensac., Chiny 2023 01.30 Dzielnica strachu 8 (368)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (8) 07.55 Złoty interes: Nieruchomości 08.50 Wojny kontenerowe (1, 2) 09.50 Wielkie wynalazki (20, 21): Piwo; Rowery 12.00 Katastrofy w przestworzach (10, 4, 3, 2) 16.00 Kojak 4 (24): Siostra Maria 17.00 Kojak 4 (25): Kolejna królowa Cyganów 18.05 Komisarz Rex 4 (3): Morderczy plan 19.05 Hudson i Rex 4 (3): Rex do celu 20.00 Uznany za niewinnego - film krym., USA 1990 22.45 Peacemaker - film sensacyjny, USA 1997 01.30 Córci dancingu - musical, Polska 2015 03.25 Podróż za jeden uśmiech - film przygodowy, Polska 1972 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (11)	06.15 Diabelnie boskie 3 06.40 Ukryta prawda (1216) 07.35 Szpital (956, 957) 09.35 Detektywi (42, 43) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Życie na kredycie 5 14.10 Życie na kredycie 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (6) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 19 17.05 Usterka 14 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (22) 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi mundurach 2 23.00 Goglebox. Przed telewizorem 22 00.00 Życie na kredycie 6	06.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 07.55 Policjantki i Policjanci (1281) 08.55 Kobra - oddział specjalny (115, 116) 11.00 48h. Zaginieni (190, 191) 13.00 Septagon (74): Idzie kominiarz po drabinie 14.00 Policjantki i Policjanci (906) 15.00 Kobra - oddział specjalny (117, 118) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (44) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (19, 20, 21) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (349, 350) 01.05 Usterkie (176) 01.30 Krejzi patrol (34) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (23, 24) 04.40 Kochane pieniądze (52) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Renaty Mauer 07.00 Strzelnica Navala 08.00 Magazyn koszykarski 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off 20.50 Piłka nożna: Puchar Włoch - mecz finałowy: Bologna FC - AC Milan 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 01.00 Sporty walki



CZWARTEK 15 MAJA

TVP 1

05.10 Akacja 38 (609) - telen., Hiszp.
05.55 Info poranek - program inf.
06.25 Audycje komitetów wyborczych
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Dobre historie - mag., Polska 2025
08.00 Białe tango (2/8) - serial, Polska
09.05 Ranczo 9 (110) - serial obycz., Pol.
09.55 Komisarz Alex 5 (53) - serial, Pol.
10.45 Ojciec Mateusz 20 (264) - serial
11.35 Królowie (72/80) - serial hist., Pol.
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.40 To się oplaca - magazyn
13.00 Dzikie korytarze (3/4) - serial, Fr.
14.00 Wichrowe wzgórze (172) - serial
15.00 Jaka to melodia?
15.40 Dziedzictwo (571) - serial, Turcja
16.35 Audycje komitetów wyborczych
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4526) - telenowela, Polska
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów
18.45 Akacja 38 (620) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Królowie (74/80) - serial hist., Pol.
21.00 69. Konkurs Piosenki Eurowizji - Bazylea 2025 - 2. półfinał - koncert, Szwajcaria 2025
23.35 Polska ma głos - mag., Pol. 2025
00.10 Marzenie Leonarda. Sekrety latania - film dok., Francja 2024
01.20 Ludzie i bogowie (11/13) - serial
02.20 Wieloryb - dramat, USA 2022
04.20 Notacje - cykl dok., Polska
04.35 Zakończenie programu

TVP 2

05.05 M jak miłość (1822) - serial, Pol.
06.00 Audycje komitetów wyborczych
06.20 Operacja zdrowie - magazyn
06.55 Barwy szczęścia (3190) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
11.05 Kroniki ORLEN Wyścig Narodów
11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska
11.50 Przyrodnik na tropie (9): Żaba moczarowa - serial dok., Polska
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.10 Miłość i nadzieja (192) - telen.
14.00 Va banque - teleturniej, Polska
14.30 Audycje komitetów wyborczych
14.55 La Promesa - pałac tajemnic (143) - serial obyczajowy, Hiszpania
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (193) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3191) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3190) - serial
20.45 Minuta ciszy (3/6) - serial, Polska
21.55 Minuta ciszy (4/6) - serial, Polska
22.50 Informacje kulturalne - magazyn
23.10 Hala odlotów - talk-show
00.00 Marsylski łącznik - film kryminalny, Francja/Belgia 2014, reż. Cédric Jimenez, wyk. Céline Sallette
02.15 Na tropach przeszłości (1/6)
03.10 Na tropach przeszłości (2/6)
04.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
04.50 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (573): Martwy diabeł - serial, Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (574): W trosce o ojca - serial fab-dok., Pol.
09.30 Sekrety rodziny (178): Bliskie więzy - serial paradok., Polska
10.30 Trudne sprawy (1278): Prawdziwy ojciec - serial paradok., Polska
11.30 Gliniarze (523): Autobus - serial
12.30 Gliniarze (524): W majestacie prawa - serial paradok., Polska
13.30 Gliniarze (525): Długa noc
14.35 Dłaczego ja? (1449): Nowe biuro
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (1044): Środki owdobójcze - serial paradok., Pol.
17.00 Gliniarze (1076): Internetowy predator - serial paradokumentalny, Polska
18.00 Pierwsza miłość (4016) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.
19.25 Sport, Pogoda
19.40 Uroczysko (146): Szatan - serial
20.10 Nasz nowy dom - reality show
21.15 Przyjaciółki (301) - serial, Polska
22.20 Volta - komedia, Polska 2017
00.35 Świat według Kiepskich (28): Kasa chorych - serial kom., Polska
01.00 Koniec programu

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (1271) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Wejherowo, Gościnnia Ukrainka - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje: Chorzów, Amore Mio - rozr., Polska 2020
12.35 Ukryta prawda (1654) - serial, Pol.
13.35 Ukryta prawda (1655) - serial, Pol.
14.40 Ukryta prawda (1656) - serial, Pol.
15.45 Kuchenne rewolucje - rozr.
16.55 Detektywi (151) - serial, Polska
18.00 Detektywi (152) - serial, Polska
19.00 Fakty - program informacyjny
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (4012) - serial, Pol.
20.55 Kuchenne rewolucje - rozr.
22.00 Na bank się uda - komedia kryminalna, Polska 2019, reż. Szymon Jakubowski, wyk. Marian Dziędziel, Lech Dyblik, Adam Ferency, Maciej Stuhr, Paulina Gałązka
00.10 Mayday - komedia, Polska 2020, reż. Sam Akina, wyk. Piotr Adamczyk, Adam Woronowicz, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz, Andrzej Grabowski
02.35 Bitwa o gości - reality show
03.40 Szpital (532) - serial paradok., Pol.
04.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.00 Jak to jest zrobione? (2/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.55 Bogaty dom - biedny dom
08.55 Dłaczego ja? (965): Druga matka - serial paradokumentalny, Polska
09.55 Dłaczego ja? (966): Córka zbiera na operację - serial, Polska
10.55 Na ratunek 112 (782): Intruz - serial paradokumentalny, Polska
11.25 Na ratunek 112 (1045): 0 krok od tragedii - serial paradok., Polska
11.55 Trudne sprawy (963): Kinga myśli, że szef ją podrywa - serial
12.55 Trudne sprawy (964): Helena dowiaduje się, że jej chłopak wykonuje masaże erotyczne
13.55 Trudne sprawy (965): Tajemnica mamy - serial paradok., Polska
14.55 Policjantki i Policjanci (1170)
15.55 Policjantki i Policjanci (1171)
16.55 Trudne sprawy (1343): Dobroczynność na cudzy rachunek
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1294)
20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (28): Klincz - serial sensacyjny, Polska
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (926) - serial krym., Polska
21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (43)
22.40 Historia zemsty - thriller, USA 2017, reż. Johnny Martin, wyk. Anna Hutchison, Nicolas Cage
00.45 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018
01.00 Zakończenie programu

TVN SIEDEM

04.50 Ten moment (17/20): Coming Out - serial paradok., Polska
05.25 Szkoła (303) - serial paradok., Pol.
06.20 Szkoła (444) - serial paradok., Pol.
07.15 Szkoła (445) - serial paradok., Pol.
08.15 Ukryta prawda (1381) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1161) - serial, Pol.
10.25 Ukryta prawda (1162) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1018): Baranek - serial fab-dok., Polska
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1019): Szkolny świr - serial fab-dok., Pol.
12.55 Detektywi (172): Omar i Yusow
13.55 Szkoła (743) - serial paradok., Pol.
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (525) - serial fab-dok., Polska
15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (526) - serial fab-dok., Polska
16.55 Szpital (775) - serial paradok., Pol.
17.55 Zagadki losu 2 (34/36) - serial
19.00 Ukryta prawda (1459) - serial, Pol.
20.00 W starym, dobrym stylu - komedia, USA 2017, reż. Zach Braff, wyk. Morgan Freeman, Michael Caine
22.10 Super 8 - thriller SF, USA 2011, reż. J.J. Abrams, wyk. Joel Courtney, Jessica Tuck, Joel McKinnon Miller
00.30 Na skraju jutra - film SF, Indie/Kanada/USA/Australia 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt
02.50 Śmierć na pustkowiu 5 (1/10)
03.50 Fachowcy (20) - serial, Polska
04.30 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show

TV PULS

06.00 Nash Bridges (117, 118) 08.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 10.00 Rekrut 3 (50) 11.00 Maria z przedmieścia (7, 8) 12.55 Rekrut 3 (51) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (641, 642) 15.50 Ranczo 2 (19, 20) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (886, 887) 20.00 Ibiza - komedia, Francja/Belgia 2019 21.50 Tajemnice Saint-Tropez - komedia, Francja/Belgia 2021 23.40 Komedia mało romantyczna - komedia, USA/Szwajc. 2006 01.10 Dzielnica strachu 8 (370) 02.10 Lombard. Życie pod zastaw 12 (637) 03.10 Zobacz to! Menu na miarę 03.50 Menu na miarę 04.15 Przypadki Cezarego P. (13) 05.00 Dzielnica strachu 8 (373)

PULS 2

12.40 Kajko i Kokosz 2 (9, 10) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (16, 15) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (1) 14.00 Marta mówi 2 (9) 14.35 Spidey i superkumple (3) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (9, 10) 15.55 Bing (31, 32, 30) 16.30 Świnka Peppa 2 (39, 40, 41, 42) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (9) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (8, 9) 17.30 Blue 3 (10, 11, 12, 13) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (30, 31) 19.05 Psi Patrol 5 (4) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (2, 3, 4) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (875) 21.00 Dzielnica strachu 8 (372, 373) 23.00 As w rękawie - film sensac., Fr./USA/Wlk. Brytania 2006 01.05 Dzielnica strachu 8 (369)

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (9) 07.55 Złoty interes: Produkcja trumien 08.50 Wojny kontenerowe (2, 3) 09.50 Wielkie wynalazki (21, 22) 12.00 Katastrofy w przestworzach (1, 5, 4, 3): Spadek ciśnienia; Horror w kabinie; Na ośle; Zniknięcie nad dżunglą 16.00 Kojak 4 (25): Kolejna królowa Cyganów 17.00 Kojak 5 (1): Dama Kier 18.05 Komisarz Rex 4 (4) 19.05 Hudson i Rex 4 (4) 20.00 Kler - dramat, Polska 2018 22.50 Ojciec chrzestny - dramat, USA 1972 02.40 Szakany na bluesa - dramat, Polska 2005 04.45 Zaraz piękne - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (12)

TTV HD

06.40 Ukryta prawda (1217) 07.35 Szpital (958, 959) 09.35 Detektywi (44, 45) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 3 13.40 Życie na kredycie 5 14.10 Życie na kredycie 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (7) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.05 Usterka 14 (5) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Kronika Speedway GP 18.10 Dobra robota 4 (23) 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 6 22.30 Życie na kredycie 6 23.05 Nic do ukrycia 2 (1) 00.10 Służba więzienna (5)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 07.55 Policjantki i Policjanci (1282) 08.55 Kobra - oddział specjalny (117, 118) 11.00 48h. Zaginieni (192, 193): Cena miłości: Pić do upadłego 13.00 Septagon (75): Zdrada z miłości 14.00 Policjantki i Policjanci (907) 15.00 Kobra - oddział specjalny (119) 16.00 Kobra - oddział specjalny (120) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (45) 18.00 Strażnik Teksasu (23) 19.00 Strażnik Teksasu (24) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (22) 20.55 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (23) 21.55 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (24) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (351) 23.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (352)

POLSAT SPORT 1

06.00 Strzelnica Renaty Mauer 07.00 Strzelnica Nawala 08.00 Handball Arena 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off 20.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz półfinałowy fazy play-off: Industria Kielce - Rebud KPR Ostrów Wlkp. 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

PIĄTEK 16 MAJA

TVP 1

05.10 Akacja 38 (610) - telen., Hiszp.
05.55 Info poranek - program inf.
06.25 Audycje komitetów wyborczych
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn
08.00 Białe tango (3/8) - serial, Polska
09.05 Ranczo 9 (111) - serial obycz., Pol.
09.55 Komisarz Alex 5 (54) - serial, Pol.
10.45 Ojciec Mateusz 21 (265) - serial
11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
13.00 Dzikie korytarze (4-ost.) - serial
14.00 Wichrowe wzgórze (173) - serial
15.00 Jaka to melodia?
15.40 Dziedzictwo (572) - serial, Turcja
16.35 Audycje komitetów wyborczych
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4527) - telenowela, Polska
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów
18.45 Akacja 38 (621) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Królowie (75/80) - serial hist., Pol.
21.05 Komisarz Alex 23 (289) - serial
22.00 Sekielski wieczorową porą
23.05 Jak rozpoznać II wojnę światową (1/3) - komedia, Polska 1969
00.40 Erynie (1/12) - serial krym., Polska
01.40 Zatoka szpiegów 2 (19) - serial
02.35 Miłość na deser - film obyczajowy, Kanada 2021, reż. Nicole G. Leier
04.30 Zakończenie programu

TVP 2

05.00 M jak miłość (1823) - serial, Pol.
05.45 Wstęp wolny - cykl felietonów
06.00 Audycje komitetów wyborczych
06.20 Anna Dymna - spotkajmy się
06.55 Barwy szczęścia (3191) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn
11.05 Kroniki ORLEN Wyścig Narodów
11.15 Operacja zdrowie - magazyn
11.50 Tańcząca ze światem - Malta
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.10 Miłość i nadzieja (193) - telen.
14.00 Va banque - teleturniej, Polska
14.30 Audycje komitetów wyborczych
14.55 La Promesa - pałac tajemnic (144) - serial obyczajowy, Hiszpania
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (194) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3191) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3192) - serial
20.45 Podstaw na milion - teleturniej, Pol.
21.45 Cudowne lata - widowisko
22.45 To jest grane - muz., Polska 2025
23.20 Miłość bez końca - film fantasy, USA 2020, reż. Scott Speer
01.05 Drugie życie Pana Alaina - komediadramat, Francja 2018, reż. Hervé Mimran, wyk. Fabrice Luchini
03.00 Marsylski łącznik - film kryminalny, Francja/Belgia 2014
05.15 Zakończenie programu

POLSAT

06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025
11.25 Gliniarze (526): Wesele - serial paradokumentalny, Polska
12.25 Gliniarze (527): Bractwo - serial
13.25 Gliniarze (528): Snajper - serial
14.35 Dłaczego ja? (1450): Pomówienie - serial paradok., Polska
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.15 Pogoda - program informacyjny
16.30 Na ratunek 112 (1045): 0 krok od tragedii - serial paradok., Pol.
17.00 Gliniarze (1077): Pożądanie - serial paradokumentalny, Polska
18.00 Pierwsza miłość (4017) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Lepsza Polska - public.
19.30 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Must be the music - rozr.
22.40 Niepamięć - film SF, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko, Andrea Riseborough, Nikolaj Coster-Waldau
01.10 Predator - film sensacyjny, USA 1987, reż. John McTiernan, wyk. Arnold Schwarzenegger, Kevin Peter Hall, Eldipia Carrillo, Carl Weathers, Sonny Landham
03.20 Nasz nowy dom - reality show
04.20 Na ratunek 112 ekstra (66): Studenti pomagają dziecku i żonie agresywnego alkoholika - serial

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (1272) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Tartar Poducha - rozr., Polska 2019
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje: Łapy, Chicken Flow - program rozr., Pol. 2020
12.35 Ukryta prawda (1657) - serial, Pol.
13.35 Ukryta prawda (1658) - serial, Pol.
14.40 Ukryta prawda (1659) - serial, Pol.
15.45 Kuchenne rewolucje: Łomża - Stary Młyn - rozr., Polska 2023
16.55 Detektywi (153) - serial, Polska
18.00 Detektywi (154) - serial, Polska
19.00 Fakty - program informacyjny
19.45 Sport
19.55 Pogoda - program informacyjny
20.00 Harry Potter i Zakon Feniksa - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 2007, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Ralph Fiennes, Gary Oldman
23.00 Blade: Mroczna trójca - horror, USA 2004, reż. David S. Goyer, wyk. Wesley Snipes, Jessica Biel, Ryan Reynolds, Kris Kristofferson, Dominic Purcell
01.20 Kuba Wojewódzki - talk-show
02.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (3/22) - serial, USA/Kanada
03.35 Szpital (533) - serial paradok., Pol.
04.35 Uwaga! - magazyn reporterów
04.55 Jak to jest zrobione? (3/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.55 Bogaty dom - biedny dom
08.55 Dłaczego ja? (967): 27-latką myśli, że mąż ukradł jej psa - serial
09.55 Dłaczego ja? (968): Arcydziało
10.55 Na ratunek 112 (783): Anaboliki zrujnowały chłopakowi zdrowie, także intymne - serial, Polska
11.25 Na ratunek 112 (1046): Syn ambasadora - serial paradok., Polska
11.55 Trudne sprawy (966): Magiczny rytuał - serial paradok., Polska
12.55 Trudne sprawy (967): Ojciec Szymona - serial paradok., Polska
13.55 Trudne sprawy (968): Przybrana siostra - serial paradok., Polska
14.55 Policjantki i Policjanci (1172)
15.55 Policjantki i Policjanci (1173)
16.55 Trudne sprawy (1344): Trzy szczęśliwe dni - serial, Polska
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1295)
20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
21.05 STOP Drogówka - magazyn, Pol. 2021
22.05 Bez litości - film sensacyjny, USA 2014, reż. Antoine Fuqua
00.50 Hardkorowy lombard (42) - serial
01.25 Hardkorowy lombard (43) - serial
01.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
02.55 Śmierć na 1000 sposobów (3)
03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

04.50 Ten moment (18/20): Spełnienie marzeń - serial paradok., Polska
05.25 Szkoła (304) - serial paradok., Pol.
06.20 Szkoła (446) - serial paradok., Pol.
07.15 Szkoła (447) - serial paradok., Pol.
08.15 Ukryta prawda (1382) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1163) - serial, Pol.
10.25 Ukryta prawda (1164) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1020): Cena miłości - serial fab-dok., Pol.
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1021): Zabójstwo Janiny Chabrzyńskiej
12.55 Detektywi (173): Zapłacisz mi za to - serial fab-dok., Polska
13.55 Szkoła (744) - serial paradok., Pol.
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (527) - serial fab-dok., Polska
15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (528) - serial fab-dok., Polska
16.55 Szpital (776) - serial paradok., Pol.
17.55 Zagadki losu 2 (35/36) - serial
19.00 Ukryta prawda (1460) - serial
20.00 Bridget Jones 3 - komedia romantyczna, Irlandia/Wielka Brytania/Francja/USA/Chiny/Japonia 2016, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth
22.40 Złe mamuśki 2: Jak przetrwać święta - komedia, USA/Chiny 2017, reż. Jon Lucas, Scott Moore
00.55 W starym, dobrym stylu - komedia, USA 2017, reż. Zach Braff
03.00 Śmierć na pustkowiu 5 (2/10)
04.00 Fachowcy 2 (1/15) - serial, Polska

TV PULS

06.00 Nash Bridges (118, 119) 08.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16): Bollywood: Autohaker 10.00 Rekrut 3 (51) 11.00 Maria z przedmieścia (9, 10) 12.55 Rekrut 3 (52) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (643, 644) 15.50 Ranczo 2 (20, 21): Diabelskie porachunki: Jesienna burza 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (887, 888) 20.00 Ostatni ślad - thriller, USA 2022 22.00 Bliźniak - film sensacyjny, Kolumbia/USA/Chiny 2019 00.10 John Wick - film sensacyjny, USA 2014 02.10 Lombard. Życie pod zastaw 12 (638) 03.10 Menu na miarę 03.50 Menu na miarę 04.30 Menu na miarę 04.50 Dyzur 3 (37) 05.25 Dyzur 3 (38)

PULS 2

12.40 Kajko i Kokosz 2 (10, 11) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (17, 16) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (2) 14.00 Marta mówi 2 (10) 14.35 Spidey i superkumple (4) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (11, 12) 15.55 Bing (34, 35, 33) 16.30 Świnka Peppa 2 (43, 44, 45, 46) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (10) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (9, 10) 17.30 Blue 3 (12, 13, 14, 15) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (31, 32) 19.05 Psi Patrol 5 (5) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (5, 6, 7) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (876) 21.00 Dzielnica strachu 8 (373, 374) 23.00 Tajemnice Saint-Tropez - komedia, Fr./Belg. 2021 00.50 Złe miejsce - horror, USA 2019

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (10) 07.55 Złoty interes: Hodowla Ślimaków 08.50 Wojny kontenerowe (3, 4) 09.55 Wielkie wynalazki (22, 23) 12.00 Katastrofy w przestworzach (2, 6, 5) 9) 16.00 Kojak 5 (1): Dama Kier 17.00 Kojak 5 (2): Dziwna miłość 18.05 Komisarz Rex 4 (5): Śmierć Mosera, część 2 19.05 Hudson i Rex 4 (5): Rex i bogaci 20.00 Wreszczie piątek: Czym chata bogata! - komedia, Francja/Belgia 2017 22.05 Dziewięć wrota - thriller, Hiszpania/Francja/USA 1999 00.55 Kostka - horror, Kanada 2004 03.00 Rzeczpospolita babska - komedia, Polska 1969 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (13)

TTV HD

07.35 Szpital (960, 961) 09.35 Detektywi (46, 47) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 5 14.10 Życie na kredycie 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (5) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22 17.05 Usterka 14 (6) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Kronika Speedway GP 18.10 Zakup w ciemno 3 19.05 Życie na kredycie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 6 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (11) 23.00 Królowa przetrwania 2 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 16

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 07.55 Policjantki i Policjanci (1283) 08.55 Kobra - oddział specjalny (119, 120) 11.00 48h. Zaginieni (194, 195) 13.00 Septagon (76): Nawiedzone mieszkanie 14.00 Policjantki i Policjanci (908) 15.00 Kobra - oddział specjalny (121, 122) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (46) 18.00 Strażnik Teksasu (25, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (8, 9) 21.55 Kości (5, 6) 23.55 Piła mechaniczna 3D - horror, USA 2013 01.50 Oko za oko (15) 02.50 Cudownych rodziców mam 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (25, 26) 04.40 Kochane pieniądze (53) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Strzelnica Renaty Mauer 07.00 Strzelnica Nawala 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 15.30 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz półfinałowy gry pojedynczej 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off 20.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz półfinałowy: Sir Sicoma Monini Perugia - Halkbank Ankara 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

SOBOTA 17 MAJA

TVP 1
04.40 Panna z mokrą głową - film obyczajowy, Polska 1994
06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024
07.00 Transmisja mszy świętej
07.40 Rok w ogrodzie - magazyn
08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn
08.20 Pełnosprawni - magazyn
08.50 Mr. Dundee. Powrót - komedia, Australia/USA 2020
10.30 Komisarz Alex 5 (55) - serial, Pol.
11.30 Ojciec Mateusz 21 (266) - serial
12.20 Fascynujące miejsca: Fascynująca Szwajcaria - Dzikie TESSYN - film dokumentalny, Niemcy 2018
12.50 Zabić Loganą Kelihera - western, USA 1964, reż. R.G. Springsteen
14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn
15.00 Sanatorium miłości 7
16.05 Dziedzictwo (573) - serial, Turcja
17.00 Telexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz 20 (257) - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.20 Program rozrywkowy - rozr.
21.00 69. Konkurs Piosenki Eurowizji - Bazylea 2025 - finał - koncert, Szwajcaria 2025
01.10 Kickboxer: Odwet - dramat sensacyjny, USA 2018, wyk. Alain Moussi
03.10 Chłopiec na galopującym koniu - dramat psychol., Polska 2006
04.30 Jaka to melodia?
05.17 Zakończenie programu

TVP 2
05.30 Barwy szczęścia (3188) - serial
06.00 Barwy szczęścia (3189) - serial
06.35 M jak miłość (1840) - serial, Pol.
07.30 Pytanie na śniadanie
11.10 Kroniki ORLEN Wyścig Narodów
11.15 Górna półka smaku - magazyn
11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny
12.25 Nasz dom w górach (6): Siostzana miłość, część 2 - serial
13.25 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2025: Wilki - widowisko, Polska 2024
16.20 Na dobre i na złe (957): Życie ma własne plany - serial, Polska
17.20 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Słowo na niedzielę: Judasz wyszedł, miłość została
18.55 no... wiadomo - magazyn
19.25 Rodzinka.pl (159): Ból głowy
20.00 Czarny motyl - thriller, USA/Hiszpania/Włochy 2017
21.45 Grace księżna Monako - film biograficzny, Francja/USA/Belgia/Włochy/Szwajcaria 2014
23.40 Sprawiedliwość (2/3) - film sensacyjny, Czecho 2017
01.10 Miłość bez końca - film fantasy, USA 2020, reż. Scott Speer
02.55 Sztuczki - komediodramat, Polska 2007, reż. Andrzej Jakimowski
04.35 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn reklamowy
06.00 Nowy dzień z Polsat News - program informacyjny
08.00 halo tu polsat - magazyn, Polska 2025
11.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025
11.45 Doktor Dolittle - komedia, USA 1998, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Ossie Davis, Oliver Platt, Peter Boyle, Richard Schiff
13.30 Gliniarze (1038): Po moim trupie
14.30 Gliniarze (1039): Nagranie w sieci - serial paradok., Polska
15.30 Gliniarze (1040): Lombard
16.30 Nasz nowy dom - reality show
17.30 Awantura o kasę - teleturniej
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Prezydenci i premierzy - public.
19.30 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Kabaret na żywo: Hrabi - rozr.
22.00 Trzynastu - dramat obyczajowy, Wielka Brytania 2022, reż. Ron Howard, wyk. Joel Edgerton, Colin Farrell, Viggo Mortensen, Tom Bateman, Josh Helman
01.20 Siła rażenia - film sensacyjny, Rumunia/USA/Wielka Brytania 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers
03.30 Świat według Kiepskich (414): Dymy na wodzie - serial kom., Pol.
04.00 Świat według Kiepskich (415): Goście wieczery pańskiej

TVN
05.35 Uwaga! - magazyn reporterów
05.50 Ukryta prawda (1273) - serial, Pol.
06.45 Kuchenne rewolucje: Żalno - Restauracja w Borach - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej (4009) - serial, Pol.
12.00 Na Wspólnej (4010) - serial, Pol.
12.25 Na Wspólnej (4011) - serial, Polska
12.50 Na Wspólnej (4012) - serial, Pol.
13.20 Zróbmy sobie dom - reality show
14.30 Pimi z Krainy Tygrysów - film przygodowy, Włochy 2022, reż. Brando Quilici, wyk. Sunny Pawar, Claudia Gerini, Yoon C. Joyce, Amandeep Singh, Samir Gurung
16.30 Pinokio - film fantasy, Włochy/Francja/Wielka Brytania 2019, reż. Matteo Garrone, wyk. Federico Ielpi, Roberto Benigni, Rocco Papaleo
19.00 Fakty - program informacyjny
19.30 Sport
19.35 Raport Speedway Grand Prix
19.40 Pogoda - program informacyjny
19.45 Mam talent! - rozr., Polska 2025
22.15 Kac Vegas 3 - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis
00.15 Mroczny rycerz - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart
03.30 Szpital (534) - serial paradok., Pol.
04.35 Uwaga! - magazyn reporterów
04.55 Jak to jest zrobione? (4/26)

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023
07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag.
11.25 Miodowe lata (30): Męska duma - serial komediowy, Polska
12.15 Rycerz króla Artura - film przygodowy, USA 1995, reż. Jerry Zucker, wyk. Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond, Ben Cross, Liam Cunningham
14.55 Policjantki i Policjanci (1291)
15.55 Policjantki i Policjanci (1292)
16.55 Policjantki i Policjanci (1293)
18.00 Policjantki i Policjanci (1294)
19.00 Policjantki i Policjanci (1295)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (923) - serial krym., Polska
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (924) - serial krym., Polska
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (925) - serial krym., Polska
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (926) - serial krym., Polska
00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
01.05 Hardkorowy lombard (44) - serial
01.35 STOP Drogówka - magazyn, Polska
02.35 STOP Drogówka - magazyn, Polska
03.25 Łowcy skarbów - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.00 Szkoła (472) - serial paradok., Pol.
06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020
06.55 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (2/40) - serial animowany, USA
07.10 Dzieciak rządzi - film animowany, USA 2017, reż. Tom McGrath
09.15 Ukryta prawda (1161) - serial, Pol.
10.20 Ukryta prawda (1155) - serial, Pol.
11.20 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025
12.25 Ukryta prawda (1156) - serial, Pol.
13.25 Ukryta prawda (1157) - serial, Pol.
14.25 Detektywi (169): Siostry - serial
15.30 Niezwykłe Stany Prokopa 4
16.10 The Traitors. Zdradcy - rozr.
17.50 Tom i Jerry - film familijny, USA/Wielka Brytania/Francja/Niemcy 2021, reż. Tim Story, wyk. Chloë Grace Moretz, Michael Pena, Jordan Bolger, Rob Delaney, Patsy Ferran
20.00 Duch i Mrok - film przygodowy, USA 1996, reż. Stephen Hopkins, wyk. Michael Douglas, Val Kilmer, Bernard Hill, John Kani
22.30 Snajper - film wojenny, USA 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Luke Grimes, Jake McDorman, Cory Hardrict
01.15 Stażyści - komedia, USA 2013, reż. Shawn Levy, wyk. Vince Vaughn, Owen Wilson, Rose Byrne, Aasif Mandvi, Max Minghella
03.50 Usterka 12 (8/15) - serial, Polska
04.25 Fachowcy 2 (2/15) - serial, Polska

TV PULS
05.50 Kobra - oddział specjalny (12, 13)
07.45 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (1, 2): Tytoń; Na langusty **09.00** Taki jest świat 10 **10.00** Lombard. Życie pod zastaw 12 (639-643) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 16 (884-887) **19.00** Lombard. Życie pod zastaw 16 (888) **20.00** Czarny pies - film sensacyjny, USA/Wlk. Brytania/Francja/Niemcy/Japonia 1998 **21.55** Kandahar - thriller, USA/Arabia Saudyjska 2023 **00.20** John Wick 2 - film sensacyjny, USA/Hongkong/Włochy/Kanada 2017 **03.00** Zobacz to!: Taki jest świat 10 **04.00** Menu na miarę **04.35** Menu na miarę **05.00** Dyżur 3 (41) **05.30** Dyżur 3 (42-ost.)

PULS 2
06.00 Aukcja w ciemno 2 (23, 26) **06.55** Ale numer! 23 **09.35** Corgi, psiki królowej - film animowany, Belg./USA 2019 **11.10** Asterix Gal - film anim., Fr./Belg. 1967 **12.35** Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (2, 1) **13.55** Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej **15.55** Najpiękniejsze baśnie: Deszczowa Pani - baśń filmowa, Niemcy 2018 **17.20** Sekret Johanki - baśń filmowa, Czecho/Słowacja 2015 **19.00** Rysiek superwrobel - film animowany, Niemcy/Belgia/Norwegia 2023 **20.50** Ibizka - komedia, Francja/Belgia 2019 **22.20** Dzielnica strachu 3 (117-120) **02.20** Wstydlive choroby: Nastolatki 2 (3, 4) **04.20** Dyżur 3 (33-35)

STOPKLATKA
06.00 Miasta rytm (5) **07.00** Komisarz Rex 4 (6, 7, 8): Nowy, część 1; Nowy, część 2; Człowiek o tysiącu twarzy **10.00** Hudson i Rex 4 (6) **10.55** Hudson i Rex 4 (7): Dźgnięcie w darknie **11.55** DOC: w twoich rękach (15) **13.00** DOC: w twoich rękach (16) **14.30** Naga broń: Z akt Wydziału Specjalnego - komedia, USA 1988 **16.20** Jumper - film przyg., Kanada/USA 2008 **18.00** Gotuj z Sową **18.05** Burza - dramat, USA 2015 **20.00** Opór - dramat, USA 2008 **22.50** Pachnidło: Historia mordercy - dramat, Niem./Fr./Hiszp./USA 2006 **01.50** Rezerwat - komedia, Polska 2007 **04.00** Wszystko dla mojej matki - dramat, Polska 2019

TTV HD
07.50 Farma Clarksona 2 (6) **08.45** Gogglebox. Przed telewizorem 22 **09.45** Express, Pogoda **10.00** Gogglebox. Przed telewizorem 15 **11.00** Nic do ukrycia (4) **12.00** Dobra robota 3 (31) **12.30** Zakup w ciemno 5 **13.35** Zakup w ciemno 5 **14.40** Usterka 14 (8) **17.45** Express, Pogoda **18.05** Witaj w klubie (6) **18.30** Kronika Speedway GP **18.35** Żużel - studio **19.00** Żużel: GP Polski **21.50** Żużel: GP Polski - studio **22.00** Gogglebox. Przed telewizorem **01.00** Diabelnie boskie 2

TV 6
06.00 Jeźdźcy smoków: Załoga ratunkowa (9, 10, 11) **07.30** Na fali - film anim., USA 2007 **09.15** Cobra Kai (5, 6, 7, 8) **11.40** Magnum: Detektyw z Hawajów (42, 43, 44, 45, 46) **16.25** Columbo (39) **18.00** Columbo (40) **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (10) **20.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami (11) **21.55** Kości (7) **22.55** Kości (8) **23.55** Na dzień piekła - film sensacyjny, USA 2010 **02.00** Włatcy móch (66): Wioha **02.35** Włatcy móch (67): Oczucie wyższe **03.05** Benny Hill **03.40** Sekrety sąsiadów (27): Marta i Grzegorz **04.10** Sekrety sąsiadów (28) **04.40** Kochane pieniądze (54) **05.45** Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **08.00** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów **10.00** Magazyn olimpijski **11.00** 7. strefa **13.00** Siatkówka mężczyzn - studio **14.45** Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz półfinałowy. JSW Jastrzębski Węgiel - Aluron CMC Warta Zawiercie **17.30** Siatkówka mężczyzn - studio **18.00** Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off **20.30** Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz półfinałowy fazy play-off **22.30** Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz półfinałowy. JSW Jastrzębski Węgiel - Aluron CMC Warta Zawiercie **01.00** Sporty walki

NIEDZIELA 18 MAJA

TVP 1
05.30 Stuk, stuk - świat dziecięca - film dokumentalny, Niemcy 2022
06.20 Słownik polsko@polski
06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny
07.00 Transmisja mszy świętej
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska
08.30 Moje zdrowie - mag., Polska 2025
08.45 Wojna domowa (2, 3/15) - serial
09.50 Jan Serce (2/10) - serial, Polska
11.00 Komisarz Alex 5 (56) - serial, Pol.
11.55 Między ziemią a niebem - mag.
12.00 Regina Coeli - program religijny
12.15 Między ziemią a niebem - mag.
12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl dok.
13.05 Królestwo mrówek - film dok.
14.05 Fascynujący sad - wiosna, lato - film dokumentalny, Niemcy 2019
14.25 Jak rozpadł się II wojnę światową (1/3) - komedia, Polska 1969
16.05 Dziedzictwo (574) - serial, Turcja
17.00 Telexpress, Pogoda
17.35 Komisarz Alex 23 (289) - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025
20.05 Matylda (1/13) - serial, Polska
20.55 Wieczór wyborczy - Wybory Prezydenta RP 2025 - 1. tura
23.10 Wiek Adaline - melodramat, USA/Kanada 2015, wyk. Blake Lively
01.15 Zabić Loganą Kelihera - western
02.40 Kolej na miłość - komediodramat
04.00 Jaka to melodia?
04.45 Zakończenie programu

TVP 2
04.50 Barwy szczęścia (3190) - serial
05.25 Barwy szczęścia (3191) - serial
06.00 Barwy szczęścia (3192) - serial
06.35 M jak miłość (1841) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
07.55 Pytanie na śniadanie - pobudka
11.00 Kroniki ORLEN Wyścig Narodów
11.10 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025
11.45 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024
12.50 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Breakout - widowisko, Polska 2024
16.10 Cudowne lata - widowisko
17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.
18.15 Sisi (2/4) - serial, Niem./Wł./Aust.
19.10 Niepewne sytuacje - rozr.
19.20 Rodzinka.pl (160): Sprzątanie
20.00 Dusigrosz - komedia, Francja 2016, reż. Fred Cavayé, wyk. Dana Boon
21.40 Jak zostać królem - dramat historyczny, Wielka Brytania/Australia 2010, reż. Tom Hooper
23.50 Wojenne dziewczyny 5 (59)
00.50 Czarny motyl - thriller, USA/Hiszpania/Włochy 2017
02.35 Grace księżna Monako - film biograficzny, Francja/USA/Belgia/Włochy/Szwajcaria 2014
04.25 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - program muzyczny, Polska 2025
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn reklamowy
06.00 Nowy dzień z Polsat News - program informacyjny
08.00 halo tu polsat - magazyn, Polska 2025, wyk. Ewa Wachowicz
11.00 Falszywa dwunastka - komedia, USA 2003, reż. Shawn Levy, wyk. Steve Martin, Bonnie Hunt, Piper Perabo, Tom Welling, Hilary Duff
13.15 Must be the music - program rozrywkowy, Polska 2024
16.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz o 3. miejsce
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Sport
19.20 Pogoda - program informacyjny
19.30 Polska wybiera - program publicystyczny, Polska 2025
19.55 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz finałowy
23.00 Bad Boys for Life - komedia sensacyjna, USA/Meksyk 2020, reż. Bilal Fallah, Adil El Arbi, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig, Charles Melton
01.50 Maszyna - komedia sensacyjna, USA 2023, reż. Peter Atencio, wyk. Bert Kreischer, Mark Hamill, Jimmy Katt, Iva Babic, Robert Maaser

TVN
05.20 Uwaga! - magazyn reporterów
05.35 Batwheels (10/40) - serial, USA
05.50 Bitwa o gości - reality show
06.45 Kuchenne rewolucje: Bartoszyce - Gościńska/Piwem Podlane - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - magazyn, 2025
12.05 Kuchenne rewolucje - rozr.
13.10 Mam talent! - rozr., Polska 2025
15.40 Harry Potter i Zakon Feniksa - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 2007, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint
18.30 The Traitors. Zdradcy - rozr.
19.00 Fakty - program informacyjny
19.30 Sport
19.35 Kronika Speedway Grand Prix
19.40 Pogoda - program informacyjny
19.45 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025
20.55 Czys decyzyj. Prezydent - mag.
21.55 Druza połowa - komedia romantyczna, Polska 2021, reż. Łukasz Wiśniewski, wyk. Marianna Zydke
00.00 Epidemia strachu - thriller SF, USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Steven Soderbergh, wyk. Matt Damon, Marion Cotillard
02.20 Superwizjer - mag. reporterów
02.55 Śmierć Diany: dwa śledztwa (2/4) - serial dok., Wielka Brytania
04.00 Uwaga! - magazyn reporterów
04.20 Szpital (535) - serial paradok., Pol.
05.15 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
06.55 Navy Seals - tajna broń Ameryki (2) - serial dokumentalny, USA
08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy
09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.50 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021
11.20 Malanowski. Nowe rozdanie (16): Pod powierzchnią - serial, Polska
11.50 Malanowski. Nowe rozdanie (17): Ja płacę, pani płaci - serial, Pol.
12.25 Park jurajski - film przygodowy, USA 1993, reż. Steven Spielberg, wyk. Sam Neill, Laura Dern
14.55 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin
17.30 Zaginiony świat: Park jurajski - film przygodowy, USA 1997, reż. Steven Spielberg, wyk. Jeff Goldblum, Pete Postlethwaite, Richard Schiff
20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (40)
21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (42)
22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (43)
00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska
01.05 Covidowolny zwycięzcy - film dokumentalny, Singapur 2021
02.05 Nowe wierzenia i stare sekty (1): Świadek Jehowy - serial, USA
03.05 Interwencja - mag. reporterów
03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.05 Szkoła (473) - serial paradok., Pol.
06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020
07.05 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (3/40) - serial animowany, USA
07.20 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (4/40) - serial animowany, USA
07.35 Wzgórza marzeń - musical, USA 2021, reż. Jon M. Chu, wyk. Anthony Ramos, Melissa Barrera
10.35 Ukryta prawda (1158) - serial, Pol.
11.40 Ukryta prawda (1159) - serial, Pol.
12.40 Ukryta prawda (1160) - serial paradokumentalny, Polska
13.40 Detektywi (170): Zniknięcie Kariny - serial fab.-dok., Polska
14.40 Detektywi (171): Klonowa 13
15.45 Prosto w serce - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant
17.55 Historia Kopciuszka - komedia romantyczna, USA/Kanada 2004, reż. Mark Rosman, wyk. Hilary Duff
20.00 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller
22.00 Bodyguard - dramat sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston
00.40 Dunkierka - film wojenny, Wielka Brytania/Holandia/Francja/USA 2017, reż. Christopher Nolan
02.55 Śmierć na postkowie 5 (3/10)
03.55 Fachowcy 2 (3/15) - serial, Polska
04.35 Usterka 12 (9/15) - serial, Polska

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (15): Bollywood **06.55** Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (5): Luksus **07.40** Taki jest świat 10 **08.30** Ranczo 2 (21, 22, 23, 24, 25) **13.45** Ja cie Kocham, a ty śpisz - komedia, USA 1995 **15.50** Powiedz tak - komedia, USA/Niemcy 2001 **17.55** Dirty Dancing - film muzyczny, USA 1987 **20.00** Red 2 - film sensacyjny, USA/Francja/Kanada/Rosja 2013 **22.10** Pocałunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 **00.10** Sabotaż - film sensacyjny, USA 2014 **02.20** Zobacz to!: Dyżur 3 (30) **03.00** Taki jest świat 10 **04.00** Dyżur 3 (32) **04.35** Menu na miarę **05.00** Dzielnica strachu 8 (374)

PULS 2
06.00 Taki jest świat 10 **06.50** Gra muzyka **07.45** Aukcja w ciemno 2 (24, 25) **08.40** Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (3, 4) **09.45** Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (10) **10.25** Mania wielkości - komedia, Fr./Hiszp./Wł./RFN 1971 **12.35** Gamoń - komedia, Francja/Włochy/Hiszpania 1965 **14.50** Rysiek superwrobel - film animowany, Niem./Belg./Norw. 2023 **16.45** Uczeń czarnoksiężnika - baśń filmowa, Niemcy 2017 **18.45** Dzielnica krawczy - baśń filmowa, Niemcy 2008 **20.00** Tajny front - film sensacyjny, USA 2019 **22.00** Dzielnica strachu 8 (370-374) **03.00** Lombard. Życie pod zastaw 12 (619) **05.00** Dyżur 3 (36, 37)

STOPKLATKA
06.00 Miasta rytm (6): Świdnica **07.00** Komisarz Rex 4 (9, 10, 11) **10.00** Hudson i Rex 4 (8): Nagła śmierć **11.00** Hudson i Rex 4 (9): Syndrom szosowca **12.00** Hudson i Rex 4 (10): Krew i diamenty **13.00** Książę i ja 4: W krainie stoni - komedia, USA 2010 **15.00** Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - komedia, USA 1991 **16.50** Gotuj z Sową **16.55** Potop (2-ost.) - film historyczny, Polska 1974 **20.00** Ojciec chrzestny 2 - film sensacyjny, USA 1974 **00.00** To nie jest kraj dla starych ludzi - dramat, USA 2007 **02.45** Papierowe małżeństwo - komedia, Polska/Wielka Brytania 1991 **04.35** Lincz - dramat, Polska 2010

TTV HD
09.45 Express, Pogoda **10.00** Ciężarówka przez Stany 3 **10.45** Gogglebox. Przed telewizorem 15 **11.45** Zakup w ciemno 4 **12.40** Zakup w ciemno 4 **13.45** Damy i wieśniaczki. PL 8 (3) **14.45** Gogglebox. Przed telewizorem 22 **15.45** Express, Pogoda **16.05** Gogglebox. Przed telewizorem 15 **17.05</**

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Mieszkanie 1-pokojowe w kamienicy, 25m², 1 piętro do zamieszkania od zaraz. Ogrzewanie elektryczne, centrum, c: 138.000zł



2. Budynek piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m². Działka 711m², Oficyna -30m², - bud. garażowy, os. Działki, c: 850.000zł



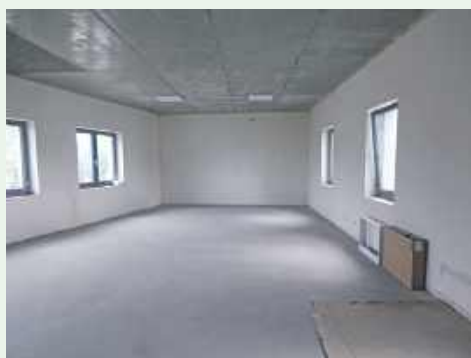
3. Działka gruntu - 1,20ha (możliwy podział) trasa Chelm- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m². Budynek gosp. murowany 90m², stodoła drewniana 140m². Możliwa działalność gosp., gmina Siedliszcze, c: 390.000zł



4. Dom parterowy 85m² (wysokie podpiwniczenie). Działka 3000m². Budynek gospodarczy 100m², stodoła, 10km od Chelma, c: 159.000zł – do negocjacji



5. DO WYNAJĘCIA: Lokal użytkowy 50m², 1 piętro, nowe budownictwo. Lokal do własnej aranżacji – dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m², Centrum, c: 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m²);



Wybrane oferty

- M-3, 36m², 3 piętro, po remoncie, centrum, c:268.000;
- M-3, 49m², 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, 308.000;
- M 4 , 44m², parter.w cenie zabudowa kuchni z agd. do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcja – 340.000;
- M 4, centrum, 56m², 1 piętro Salon z aneksem kuchennym. Blok 14-letni, parking, miejsce postojowe, c: 469.000;
- M-4, 60m², 1 piętro. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuszki, c: 375.000;
- M-4, 62m², parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelm, 175.000;
- M-4, 63m², 4 piętro, po remoncie. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuszki, c: 375.000;
- M-4, 75m², 3 piętro, wolne, centrum, c: 375.000;
- M-4, 76m², parter, os. XXX-lecia, c: 420.000;
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, okna pcv. Działka 250m², os. Dyrekcja, c: 219.000;
- Budynek mieszkalny 110 m², piętrowy, murowany bliźniak. Budynek gospodarczy 26 m². Działka 403 m², ogrodzona. Chelm, os. Rejowiecka, c. 455.000;
- Dom piętrowy 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c: 520.000;
- Dom parterowy z poddaszem użytkowym 210 m². Działka 703 m², os. Rejowiecka – Włodawska, c: 698.000;
- Dom piętrowy 240 m² z garażem. Działka 791 m², os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m², możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m², Centrum c: 600.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy. Centrum, c: 230.000;/netto.
- Lokal użytkowy 51m², 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
- Lokal użytkowy 53m², parter, centrum Chelma, c: 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m². Garaż, pom. gosp. Działka 900m² ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m², centrum c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m² -7 lokali mieszkalnych od 50m² objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m², projekt na rozbudowę, działka 546m², ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m², media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 2344m², okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m²
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 100zł/m²
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000zł
- Działka ROD 475m², budynek drewniany, os. Dyrekcja, c: 16.500;
- Gotowy projekt "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy

83m² (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pom. gosp, garaż 28m², c: 990;

30. Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży.

gmina Chelm

Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c: od 50zł/m² brutto;

- Działka budowlana 6600m², budynek murowany 50m², c: 200.000zł
- Budynek drewniany 65m², działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c: 270.000;
- Dom 105 m² z poddaszem użytkowym w trakcie budowy, stan zaawansowany, wszystkie media . Budynek gospodarczy 44 m² z garażem. Działka 4000 m². Pokrówka, c. 570.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Dom piętrowy 220m², bud. gosp. 580m² – nowy dach, działka 3000m² (III klasa), c: 600.000;
- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c: 78zł/m² brutto;
- Dwie działki budowlane - łącznie 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m²;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Trzy działki łącznie 4 ha, przeznaczenie: zabudowa jednorodzinna, usługi, przemysł, Janów I, c: 801.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputycze, c: 45zł /m² całość, po podziale 75zł/m²;
- Dwie działki komercyjne po 3500m², Trasa Chelm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m²
- Działka budowlana 3008m², trasa Chelm – Włodawa, c: 180.000;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 140zł/m²
- Nowo wydzielone działki budowlane 1000-1250 m². Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Okszów, c: od 100zł/m²
- Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m²;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m², działka 2343m². Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Siedlisko: działka 2,03ha. Budynek mieszkalno - gospodarczy 70m², budynki gosp. Dodatkowo działka gruntu rolnego 0,97ha, c: 149.500;
- Działka 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- Działka 3600m², regularny prostokąt, 10km od Chelma, c: 60.000zł;
- Działka leśna z możliwością zabudowy 5ha (staw rybny 500m²), c: 135.000;

gmina Dubienka

- Działka budowlana- 3000m², Rogatka, c: 40.000;
- Działki budowlane-1352m²-1640m², Starosiele, c: od 24zł/m²
- Działki budowlane - 798m² - 1412m², Dubienka, c: od 24zł/m²
- Działka gruntu - 7500m², usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m² (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
- Działka budowlana-2909m², możliwość podziału, c: 160.000;/działka;
- Działka rolno-budowlana - 8600m², c: 95.000;

gmina Krasnystaw

- Działka gruntu - 1,82ha / 0,50ha lasu / . Działka ze skłonnem. Możliwość zabudowy. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c: 150.000;
- Budynek piętrowy o funkcji komercyjnej 330m² + strych 100m² (możliwość adaptacji). Parter: usługi i handel. Piętro: 2 lokale mieszkalne, działka gruntu 526m², Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000zł

gmina Leśniowice

- Działka 3770m² przy drodze asfaltowej, stawy, c: 55.000; gmina Ruda Huta
- Działka gruntu - 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem, murowany, ocieplony, kominek, klimatyzacja. Działka 1000 m², ogrodzona. Jezioro Białe, c: 470 tys.zł
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, c: 715.000zł

DO WYNAJĘCIA:

- M-3, 46m², parter. Kuchnia umeblowana i wyposażona. Czynniz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód;
- M-2 w kamienicy, 34m², 1 piętro, umeblowane. C.o gazowe. Czynniz najmu: 850zł (V-X), 750zł (XI-IV) + media wg zużycia, centrum;
- M-2, 33m², 3 piętro, umeblowane, os. Słoneczne, c: 1050zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne;
- M-4, 76m², parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, c: 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy 128m², wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chelma, c: 35zł/m² + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m², parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c: 20zł netto/m². Dodatkowo część biurowa 200m²;
- Lokal użytkowy 64,50m² + piwnica 80m², parter, po remoncie. En. elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Mieszkanie 1-pokojowe, 24,19m², 3 piętro, do zamieszkania od zaraz, centrum, c: 159.500zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelm, tel. 786 879 777
- Citroen C4 Picasso II 2013r. czarny, 1,6b, BT 2026r., przebieg 156000km, 33.000zł, tel. 519 020 698
- Citroen Xsara Picasso 2010r., 1,6hdi, szyby przyciemnione, ważne OC i PT, wymieniony

olej, pilne, 8.500zł, tel. 507 396 073

- Daewoo Lanos 2001r. b+g, 68000km, nie wymaga wkładu finansowego, zarejestrowany, 3.500zł, tel. 735 449 249
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelm, tel. 786 879 777
- Fiat Stilo 1,6, 16V, 105KM, 2007r., abs, cz, kl, wk, opony zima lato, bez nakładów

finansowych, 5.700zł, tel. 784 710 122

- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 116KM, dofinansowany, serwisowany, 19.500zł, tel. 603 376 572
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 116KM, doposażony, dofinansowany, długie opłaty, 19.500zł, tel. 603 376 572
- Ford Focus 1,6tdci, 2007r., niebieski, stan dobry, 6.500zł,

tel. 793 013 958

- Ford Transit 2,5d wywrotka, podwożne koła, bez nakładu, tel. 691 308 955
- Honda Jazz 2006r., 270000km, b+g, tel. 721 784 181
- Hyundai IX20, 2012r., 1,6, 125KM, 158000km, szary metalik, hak, samochód z salonu, drugi właściciel, tel. 665 136 691
- Hyundai IX35, 1,6b, 135KM,

2015r., 149800km, stan bdb., przegląd i AC aktualne, kpl. kół lato-zima, tel. 506 871 774

- Kia Sportage 2,0d 2006r. oraz silnik Audi A3 1,8b 2002r. lub na części, tel. 500 811 798
- Mazda 5, 2,0d, 2009r., 7-osobowy, nowa dwumasa, kpl. opon zima, 220000km, OC BT 2026r., srebrny, 10.500zł, tel. 608 431 803
- Mitsubishi Space Star 2001r.,

srebrny, lewy błotnik i kierunkowskaz uszk., 2.100zł, tel. 692 342 502

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Yamaha Virago 535, 1998r., przebieg 28000km, 12.300zł, tel. 781 789 685
- Opel Astra III H, 1,6, kombi, 2012r., z salonu, 1 wł., serwisowany na bieżąco, blok. skrz., b. +4 opony, 24.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek zarejestr. 6.900zł, Audi 80 B3 1,6td 1991r. zabytek zarejestr. 4.900zł, tel. 502 858 956
- Opel Vectra 2,2dci sedan 2003r., stan bdb., 290000km, nie wymaga nakładu, tel. 691 308 955
- Peugeot 301, 1,6hdi, 2016r., 127000km, srebrny, zadbane, garażowany, polski salon, 27.000zł, tel. 604 678 550
- Przyczepka samochodowa zarejestrowana, tel. 691 742 826
- Przyczepka samochodowa zarejestrowana, tel. 691 742 826
- Skuter Junak 50, 2019r., mały przebieg, stan bdb., cz, Włodawa, tel. 510 625 770
- Subaru Crosstrek hybrid plugin 2023r., przebieg 15000km, bogate wyposażenie, skórzane siedzenia, tel. 517 525 035
- Suzuki Baleno, 2016r. 1,2 benzyna, polski salon, pierwszy właściciel, 172000km, stan bdb., Chełm, 27.000zł do negocjacji, tel. 502 530 915
- Toyota Avensis 2,0d d4d, serwisowany na bieżąco, 4 el. szyby, klimatyzacja, skórzane fotele, alufelgi, 5.600zł, tel. 607 890 780
- Toyota Yaris 1,5 hybrid 2014r., salon Polska, 120000km, tel. 517 525 035
- Volkswagen Passat CC 1,8b sedan 2009r., 105000km, opłaty do 2026r., czarny, stan bdb., tel. 881 300 164
- Volkswagen Sharanowy wypadkowy na części, tel. 512 396 552
- VW Golf 2000r., 1,9tdi, 3.200zł, tel. 539 518 615

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 koła alufelgi 13", 4 otwory, Skoda, 200zł, tel. 511 070 289
- Alufelgi 16" do Passata B5 oraz reflektor prawy, centralki do otwierania szyb i inne drobne części Citroen C5, tel. 518 935 177
- Do Fiata CC, SC klocki hamulcowe, wahacz prawy, tanio, za pół ceny, Chełm, tel. 505 996 061
- Felga stalowa 15" 6Jx15 H2 ET18, otwór osadzenia 65mm, Peugeot, Citroen, Nissan i inne, 2szt., 100zł/szt., tel. 793 023 038
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Koła 4szt., felga stal. 14", 5 1/2x14 H2 ET39, otwór 55mm, 4 śruby, opona letnia 185/70/14, bieżnik 7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038
- Koła letnie alufelgi Peugeot 3008 opony Michelin 225/50/17 stalowe VW Polo, Seat, Skoda 5x100 opony 165/70, tel. 574 650 975
- Koła zimowe 185/65/15, rozstaw 4x108, fi.65,1mm, opony Nexen, jak nowe, zakupione 2023r., 600zł, tel. 502 949 948
- Letnie opony Yokohama Davan V61, 225/55/18, 98H, nowe, prod. X.2024, okazja, 300zł/szt., tel. 604 657 971
- Opona Hankook 215/50/17, 95V M+S stan dobry, 149zł/kpl., tel. 600 296 725
- Opona letnia 205/55/17, Michelin, 4szt., bieżnik 5mm, 240zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 185/65/15 Uni Royal, 22-23r., po 1 sezonie, jak nowe, zakupione 2023r., fi.65,1mm, 420zł/kpl., tel. 502 949 948
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Prądnica kompletna sprawna Fiat 126p, tel. 692 342 502
- Rozrusznik +alternator do Citroena Berlingo 1,6hdi, chłodnica nowa do Peugeota

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ściśle centrum Chełma parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

Sprzedam/wynajmę

HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszwowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.

Sprzedam - 750 000 zł brutto do negocjacji.

Wynajmę - 4500 zł netto do negocjacji.

tel. 508 380 810

106, tel. 507 377 277

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 29m2 kawalerka lp. ul. Sienkiewicza, tel. 507 982 778
- 3 działki budowlane 8a i 2x 13a, ul. Wiercieńskiego, nowy asfalt, media przy drodze, tel. 511 428 506
- 36m2 parter kawalerka ul. Wolności, 189.000zł, tel. 883 156 315
- 37m2 kawalerka lp. ul. Słowackiego, 199.000zł, tel. 507 982 778
- 39m2, 2 pokoje Al. I AWP, 253.000zł, tel. 515 959 229
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 502 225 587
- 45m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 507 982 778
- 45m2, 3 pokoje ul. Katedralna, 219.000zł, tel. 515 959 229
- 49,4m2 w bloku, po remoncie, lp., 2 pokoje, ul. Zakątek, tel. 600 157 434

600 157 434

- 51m2 lp. 2 pokoje ul. Pocztowa, tel. 515 959 229
- 51m2 parter 2 pokoje ul. Obłomska, tel. 502 225 587
- 56m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 507 982 778
- 59m2 lp. M-4 z wyposażeniem, os. Słoneczne, do zamieszkania, tel. 500 040 111
- 66m2 lp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 883 156 315
- Bliźniak 100m2 ul. Pocztowa, 447.000zł, tel. 515 959 229
- Budynek mieszkalny 150m2 parterowy, Włodawa, rynek, media, obok działka 140m2, tel. 500 594 653

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko, działka 52a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 1-piętrowy 90m2,

WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw.

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni. Tel. kontaktowy 604 770 223

4p+2k+2ł, nowy dach, okna, ocieplony, c.o., nowa elektryka, garaż blaszak, pilne, 178.000zł, tel. 505 476 743

- Dom murowany stan surowy, działka 20a, Pawłów gm. Rejowiec Fabryczny, tel. 796 394 173
- Dom piętrowy +garaż w bryle budynku, po remoncie, os. Cementowni w Chełmie, tel. 729 297 308
- Dom w zab. szereg. narożny, garaż, działka - lub zam. na M-4, 0-lp. os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, 580.000zł, tel. 517 490 156
- Działka 0,87ha, Rudka gm. Chełm, więcej olx ID 993392127, tel. 600 296 725

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka 1,1863ha, Józefin gm. Chełm, 120.000zł, tel. 692 437 480
- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121
- Działka 28a, szer. 39,25m, nr 140/5, od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 0,67ha w Sajczycach, nr 74, przy drodze asfaltowej, możliwość podłączenia wody, prądu, tel. 825 673 895
- Działka budowlana 12a, dom do remontu lub rozbiórki, Rejowiec ul. Kościuski, 80.000zł, tel. 501 749 707
- Działka budowlana 1462m2, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 693 344 404
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1589m2, dostęp do prądu i wody, Czuczycze przy trasie do Włodawy, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k/ Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 9a, uzbrojona, tel. 696 894 511
- Działka szer. 30,25m pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 695 059 570
- Garaż mur. z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810
- Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojsławska, możliwość drugiego garażu, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Grunty rolne 2ha, 1ha, 5ha, Czuczycze gm. Sawin, przy drodze Chełm - Sawin, tel. 508 034 344
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Hala magazyn 372m2 ul. Okszwowska, tel. 515 959 229
- Las chłopski 1,26ha, ok. 90 lat, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, dz. nr 88, sosna, grab, dąb, 85.000zł, tel. 504 375 579
- Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M. beczynsz. kamienica parter 2p+k+l+piwnica 42m2 kanaliz. własne c.o. +bud. gosp. 42m2 dz. 10a, 280.000zł, tel. 607 127 887
- M-3, 37,20m2, lp., centrum ul. Słowackiego, 2p+k+l, duży

balkon, blisko sklep, szkoła, przedszkole, 275.000zł, tel. 663 492 430

- M-3, 59,6m2 lp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mieszkanie 3 pokoje lp. 60m2 balkon, Chełm ul. Połaniecka, po remoncie, blisko szkoła, kościół, park, 365.000zł, tel. 665 213 054
- Mieszkanie 36,65m2, Chełm ul. Połaniecka, lp., środkowe, ciepłe, kuchnia w zabud. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Mieszkanie 36m2 lp., os. Bazylany, wspólnota, tel. 602 671 378
- Mieszkanie 40m2, 2p+k+l, piwnica, na śródmieściu, tel. 790 267 222
- Mieszkanie beczynszowe 75m2 +piwnica 15m2, blisko szkoła, sklepy, ośrodek zdrowia, spokojna okolica, pilne, tel. 665 184 019

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Mieszkanie lp. 40m2, do remontu, beczynszowe, kamienica, ul. Lwowska deptak, 160.000zł, tel. 502 449 189
- Mieszkanie lp. 50m2, do remontu, beczynszowe, kamienica, ul. Lwowska deptak, 210.000zł, tel. 502 449 189
- Mieszkanie wolnostojące 3p+k+l, c.o. kotłownia, weranda, ocieplone, kryty blachą, tel. ???
- Pawilon handlowy murowany 88m2 z wyposażeniem sklepowym wraz z działką, Bukowa Wielka gm. Sawin, tel. 508 366 797
- Pole 2,5ha kl. III, las 0,63ha, Putnowice Wielkie, tel. 600 118 824
- Stawy 6,7ha sprzedam, tel. 603 049 337
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródła, tel. 692 273 532
- Urszulin, wygodny dom 1-rodzinny 220m2, dz. 2000m2, solary, pompa ciepła, obok droga asfaltowa, 798.000zł, tel. 604 219 020
- Ziemia 1,14ha w Aleksandrówce gm. Sawin, tel. 570 537 307
- Ziemia rolna 3,36ha, Żalin-Kolonia, teren uzbrojony, tel. 511 702 611

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ DO REMONTU BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. **512 392 940**

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelń
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
- przeglądy okresowe

tel. 501 145 125

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego
tel. 604 210 111

Tworzenie i pozycjonowanie stron internetowych,
tel. 889 731 181

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki,
tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Drzwi drewniane zewnętrzne w klepkę lewe, tel. 507 377 277
- Kabel przeznaczony do instalacji ziemnej dł. 27m przewody 10 miedziane gr. 1,5mm, 150zł, tel. 691 476 260
- Kabina prysznicowa półokrągła 90x90cm, drzwi przesuwane, brodzik z obudową wys. 35cm, nowa, tel. 531 874 533
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, tel. 609 153 721
- Okna plastikowe białe wys. 170cm szer. 130cm, stan bdb.,

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
- wywierty Ø30 • drenaż

tel. 884 511 807

MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

- ▶ STROPÓW ▶ PODDASZY
- ▶ STROPODACHÓW ▶ SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA
501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- ka, 2 fotele, materace 80, 120, 140cm, pralka automat i półautomat, tel. 727 390 795
- Szafa wysoki połysk, tel. 723 502 702
- Witryna 3-drzwiowa za szkłem 207x155x37cm oraz komoda 92x155x45cm, stan bdb., kolor olcha, 1.100zł, tel. 602 632 505

SPORT, ZDROWIE I URODA

- 2 rowery Grand i Trek z przetrzutkami, koła 24", stan bdb, używane, 170zł/szt., tel. 517 490 156
- Aparat na bezdech nocny, 800zł, tel. 660 159 768
- Krzesło turyst. wędkarskie rozkładane, nowe, 75zł, tel. 696 088 122
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Łóżko rehabilitacyjne na pilota dla osoby niepełnosprawnej +materac, stan bdb., 1.500zł, tel. 798 383 637
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoni. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Usługi DEC-POL
Minikoparka

tel. 505 319 708

- Przyczepka dwukołowa do roweru z nakryciem, 300zł, tel. 500 680 186
- Rower Fondriest AL 7003 Deda roz. 54 mostki AL 7075 T6 Easton osprzęt Shimano Ultegra 6700 10 SIS, 6.700zł, tel. 577 677 441
- Rower męski, mało używany, z Niemiec, przetrzutki w piaście i dynamo, koła 28"; stepper

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21
514-299-106

treningowy na płoży, tel. 518 935 177

- Rower nowy z silnikiem spalinowym Honda GX 254T system Bimoto, nieużywany, tel. 507 191 120
- Rower szosowy merida AL 7005 roz. 54 mostki AL 6061 T6 osprzęt Shimano 105 5700 SIS 9, 4.600zł, tel. 577 677 441
- Rowerek dziecięcy 2-3 lata, rower damka składak koła 24, materac do masażu, tel. 727 390 795
- Rowery na kołach 20, 24, 26, 28 - sprzedam, tel. 507 788 879
- Rowery: składak, damka, dziecięcy, 10szt., stan bdb., 150-350zł, tel. 539 518 615
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Wózek - przyczepka do roweru dwukołowy z nakryciem, 300zł, tel. 500 680 186

ODZIEŻ I OBUWIE

- Garnitury marynarki na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961
- Kurtka skórzana 3/4, 178/100, 60zł; kurtka skórzna na motor 178/100, 40zł, tel. 798 337 433

SPRZEDAM INNE

- Aparat fotogr. analog., kryształ, szkło ozdobne, zegarki, inne starocia, tanio tel. 798 337 433
- Beczki na paliwo 200l, kanistry metalowe 20l, tel. 825 673 895
- Butla gazowa mała, tel. 696 894 511
- Butla gazowa typowa, 100zł, tel. 607 795 602
- Dodge Charger w skali 1:8 dla kolekcjonerów, 110 części, wysłę zdjęcia, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno na opał, tel. 507 377 277
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kawałki sosna korzenna bardzo wysuszone, podpałka sosnowa worki oraz na zamówienie, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe, tel. 787 498 304
- Fotelik samochodowy, Chelń, 100zł, tel. 505 996 061
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, tel. 609 153 721
- Krzesło turyst. wędkarskie rozkładane, nowe, 75zł, tel. 696 088 122
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Ławki ogrodowe 2szt. dł.

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

- 150cm, stan bdb., tel. 691 308 955
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Przyczepka dwukołowa do roweru z nakryciem, 300zł, tel. 500 680 186
- Psia buda, nieużywana, cena okazjna, tel. 785 953 947
- Puzzle kompletne, jak nowe, od 500 do 3000 elementów, tanio, tel. 514 657 298
- Silnik elektryczny 3-faz. „siła” 1,5kW, jak nowy, 300zł, tel. 502 211 941
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe ciemne i zamszowe jasne, tel. 504 377 961
- Spacerówka dziecięca Jola zielona z budką i koszykiem stan dobry, rower dziecięcy 3 koła plastikowy z prowadnicą, tel. 602 629 188
- Stolik na nogach Singer o wym. 65x98, tel. 508 167 736
- Szczęki do uchwytów tokarek oraz zabieraki do uchwytów 120-160-200-250, tel. 609 153 721
- Sztucer C2537 KAL 3006 z lunetą Delta 2,5x10 podśw. punkt, stan bdb., tel. 508 400 937
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wałki w kawałkach o śr. fi.28-fi.100 w cenie złomu użytkowego, rury grubościennne, tel. 609 153 721
- Wózek - przyczepka do roweru dwukołowy z nakryciem, 300zł, tel. 500 680 186

- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki woj-skowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie dla rodziny, dowolna ulica, Chelń, tel. 883 156 315
- Mieszkanie do 450.000zł, Chelń, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Na dojazdy do leczenia kupię małe Renault Twingo - niedrogo, tel. 504 904 809
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Tanio kupię uszkodzoną pralkę automatyczną kompletną, tel. 600 024 9

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416

- Kowadło kupię, tel. 508 983 050

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Na dojazdy do leczenia kupię małe Renault Twingo - niedrogo, tel. 504 904 809
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Tanio kupię uszkodzoną pralkę automatyczną kompletną, tel. 600 024 9

WYNAJMĘ

- Garaż murowany zabud. szeregowa - do wynajęcia na dłużej, Chelń ul. Wirskiego, os. Słoneczne, 300zł, tel. 510 719 194
- Kawalerka - dla żołnierzy, 1.000zł +kaucja, tel. 605 499 250
- M-4 parter 3pok. 60m2 os. Słoneczne, cz. umebł., 1.300zł +czynsz+media+kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2 pokoje kuchnia, llp., tel. 604 311 005

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	15 maja 2025 r. - zapraszamy do zapisów maj 2025 r.
Operator żurawi samojezdnych	
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	maj 2025 r. - po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	maj 2025 r.
Kurs kroju i szycia	maj 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	maj 2025 r.
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	maj 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii	maj 2025 r.
Tokarz, ślusarz, frezer	maj 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	maj 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	maj 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	16 maja 2025 r. godz. 15.00
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	maj 2025 r.
Pałac kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	maj 2025 r.
Głazurnik, murarz, tynkarski	maj 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	maj 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	maj 2025 r. - zbieramy grupę
Drwal - operator pilarki	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych maj 2025 r.

Fiat Grande Panda oficjalnie przedstawiony



Nowy Fiat Grande Panda był gwiazdą tegorocznego Złotu Miłośników Motoryzacji i Kultury Włoskiej - Forza Italia, który odbył się w Pałacu Rozalin pod Warszawą niedzielę (11 maja). To pierwszy w Polsce pokaz tego modelu przed szeroką publicznością.

W zlocie wzięło udział ponad 400 zagłóg i tysiące widzów, na których czekały liczne atrakcje - od wystawy klasycznych samochodów włoskich marek, przez rajd turystyczny, aż po konkurs elegancji. Nowe wcielenie Pandy można było zobaczyć w towarzystwie m.in. pierwszej generacji tego modelu Fiata.

Panda z lat 80. przeżywa drugą młodość dzięki modelowi Grande Panda, który wyróżnia się modnym charakterem z kultowymi cechami i włoską sygnaturą zaprojektowaną przez Centro Stile w Turynie. Po raz pierwszy włoskie słowo „Grande” nie oznacza duży: Grande Panda posiada kompaktowe wymiary, umożliwiając podróżowanie pięciu pasażerom. Ten rodzinny samochód w pełni ucieleśnia wartości swojego poprzednika dzięki sile, podkreślonej przez solidną i wyrazistą bryłę. Wygląd nowego Fiata Grande Panda wzbogacono licznymi elementami nawiązującymi do korzeni marki z Turynu. Na uwagę zasługuje trój-

wymiarowy napis „PANDA” na drzwiach oraz „FIAT” umieszczony z tyłu. Ponadto, zaskakujący efekt tworzy nadruk w technologii soczewkowej na słupku C, który przechodzi od nowoczesnego logo FIAT po 4 charakterystyczne linie.

Unikalnym i charakterystycznym elementem designu Fiata Grande Panda są reflektory PXL LED: seria pikselowych elementów rozciągających się od środka górnego grilla do reflektorów nawiązuje do kultowej gry wideo z lat 80. i przypomina kwadratowe okna fasady budynku Lingotto. Choć Grande Panda dopiero debiutuje w Polsce, to zdążyła już zdobyć dwa lokalne wyróżnienia. Pierwszy sukces nowego modelu to zwycięstwo w plebiscycie Moto Awards, organizowanym przez portale Auto Świat oraz Onet, w kategorii samochodów miejskich. Kolejna nagroda to tytuł Auto Lider w kategorii samochodów małych i miejskich przyznany przez Czytelników magazynu Motor i serwisu internetowego magazynauto.pl.

Nowego Fiata Grande Panda można już zamawiać w wersji elektrycznej w dwóch poziomach wyposażenia - topowej wersji Grande Panda „La Prima” oraz (Grande Panda)RED, w cenie od 110 000 zł, natomiast wersja hybrydowa dostępna jest w trzech poziomach wyposażenia: Pop, Icon i La Prima, w cenie od 79 900zł.



Tęczowa radość z jazdy

Skoda Elroq Respectline



Cześć ze Skody zaprezentowali właśnie Elroq w wersji Respectline – wyjątkową edycję modelu, który nie tylko odzwierciedla kluczowe wartości marki, ale przede wszystkim celebrować ludzką różnorodność i radość z życia. Tęczowy samochód będzie wydarzeniem nie tylko motoryzacyjnych, ale też kulturalnych.

Skoda Elroq Respectline powstała na bazie kompaktowego Elroq Sportline. Charakterystyczna, tęczowa karoseria działa niczym magnes przyciągając uwagę innych uczestników ruchu. - Świat jest pełen kolorów - zarówno w dosłownym znaczeniu, jak i metaforycznym, odnoszącym się do różnorodnych opinii i punktów widzenia. I właśnie to symbolizuje Elroq Respectline: bogactwo i różnorodność ludzkich postaw - mówi Daniel Petr, autor projektu nadwozia.

Elroq Respectline nawiązuje do pierwszego modelu z serii Respectline z 2023 roku, który został stworzony w oparciu o elektryczny model Enyaq Coupé. Był motoryzacyjnym ucieleśnieniem równości i szacunku we wszystkich aspektach życia. Jego następca niesie ze sobą równie wyraźne przesłanie.

Design, który przyciąga wzrok

Kolorowa stylistyka nadwozia była integralną częścią projektu od samego początku. Zespół projektowy zdecydował się na bazę w kolorach tęczy, symbolizującą piękno indywidualności, która tworzy spójną całość. Tęczowa paleta barw została uzupełniona motywem inspirowanym logo Skody, które pojawia się również we wnętrzu pojazdu, jako hołd dla czeskiego dziedzictwa. Podczas gdy większość nadwozia mieni się wieloma barwami, przednia część zachowuje monochromatyczny charakter, aby podkreślić unikalny, podświetlany element grilla. Przód pojazdu z nowym Tech-Deck Face to jedna z wyróżniających cech designu produkcyjnej wersji Elroq, stanowiąca kluczowy element języka stylistycznego Modern Solid. W wersji Respectline zespół projektowy potraktował tę część jako płótno do

wyrażenia głównego przesłania modelu. Zamiast tradycyjnego oświetlenia, Elroq Respectline otrzymał pełnokolorową, animowaną paletę barw.

Świetlne wyzwanie

Innowacyjne rozwiązanie, nazwane Spectrum Light Band, wiązało się z licznymi wyzwaniami. Między innymi koniecznością uzyskania pełnego spektrum kolorów i płynnych przejść między nimi. Aby uzyskać pożądaną efekt, wykorzystanych zostało 274 źródeł światła LED: 142 umieszczonych w centralnym pasie oraz po 66 w każdym reflektorze. Opracowano również specjalny algorytm, który zapewnia naturalne, płynne przejścia w odpowiednim tempie i podświetlono wszystkie emblematy.

Odmienione wnętrze

Wnętrze również przeszło odważną metamorfozę. Motyw tęczy pojawia się na desce rozdzielczej i dekorach drzwi, a luksusowa, elektryzująca zielona tapicerka Suedia została zestawiona z ekologiczną tkaniną Recytitan, pochodzącą z recyklingu. Całość dopełniają tonalne przeszyca oraz tłoczenia i hafty. U dołu kierownicy znalazł się charakterystyczny emblemat z logo Respectline, stworzony w technologii wielokolorowego druku 3D opracowanej specjalnie z myślą o tym modelu. W nadchodzących miesiącach Elroq Respectline będzie reprezentować markę na różnych wydarzeniach kulturalnych i społecznych, m.in. podczas festiwalu muzycznego Metronome w Pradze, koncertu Prague Philharmonic Open Air, festiwalu Prague Pride czy w trakcie Tour de France.



OPON SERWIS
CHEM Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Pokazali klasę na szwedzkich matach

Fantastycznie zaprezentowali się młodzi zapaśnicy Cementu Gryf Chełm podczas odbywającego się w Göteborgu (Szwecja) turnieju zapaśniczego Soft To-

uch Open.

Najlepiej spisali się najmłodszy z naszej ekipy, występujący w kategorii do 42 kg **Karol Kierejewski**, który zwyciężył wszystkie

swoje walki i wywalczył złoty medal. Srebro zdobył występujący w kategorii do 68 kg **Andrzej Barabas**, a brąz **Gabriel Turewicz** (75 kg). Bliski podium był **Kamil**

Kierejewski (44 kg), który finalnie skończył na 4 miejscu. Trenerami naszych zawodników są: **Zdzisław Biały** i **Krzysztof Gajek**. (jj)



Medale braci zapaśników



Fantastycznie spisali się bracia **Bartosik** podczas mistrzostw Polski juniorów młodszych odbywających się w Białymstoku. Zarówno **Aleksy**, jak i **Maksym** wywalczyli brązowe medale.

Występujący w kategorii do 51 kg **Aleksy Bartosik** turniej rozpoczął od porażki, by w każdej kolejnej pokazać swoją dominację i pewnie zwyciężać swoje pojedynki. Po trzech wygranych Aleksy w swojej piątej walce w turnieju, w tzw.

małym finale pewnie pokonał **Antoniego Petrończaka** (ZKS Miastko) i stanął na najniższym stopniu podium.

Jego brat bliźniak **Maksym Bartosik** (do 55 kg) też przegrał pierwszą walkę, ale w następnych trzech nie dał żadnych szans swoim rywalom i w walce o brąz pokonał **Szymona Zająca** (Olimpijczyk Radom). Trenerami braci Bartosik są: **Dariusz Jabłoński**, **Krzysztof Gajek** i **Zdzisław Biały**. (jj)

Dragon ze Srebrnymi Muszkietami

Obie drużyny Dragona Chełm zajęły pierwsze miejsca w finale wojewódzkim 64. zawodów strzeleckich „O Srebrne Muszkiety”. Brawo!

Na strzelnicy w Świerżach (gmina Dorohusk) odbył się finał wojewódzki 64. edycji zawodów strzeleckich „O

Srebrne Muszkiety”. Turniej zdominowany został przez zawodników i zawodniczki Dragona Chełm, reprezentujących II LO w Chełmie. I dziewczęta i chłopcy wywalczyli złote medale. Drużynę chłopców tworzyli: **Michał Kaniewski**, **Bartek Komo-**

rowski i **Kamil Rybczyński**, a dziewczęta - **Zuzanna Czerwińska**, **Natalia Wójcik**, **Weronika Łukaszewska** i **Martyna Nowosad**. Oba zespoły będą reprezentować województwo lubelskie w finale ogólnopolskim. (kg)



„Piątka” wygrywa miejskie igrzyska



SP nr 5 w Chełmie zwyciężyła w miejskich igrzyskach młodzieży szkolnej w piłkę nożną chłopców. Drugie miejsce dla **Ósemki**, a trzecie dla „**Jedyniki**”.

Zawody odbyły się na sztucznym boisku przy SP nr 8 w Chełmie. Do rywalizacji przystąpiło siedem szkół podstawowych. Oto wyniki: grupa A:

SP nr 1 – SP nr 8 0:1, SP nr 3 – SP nr 7 0:1, SP nr 1 – SP nr 3 2:0, SP nr 8 – SP nr 7 4:0, SP nr 1 – SP nr 7 0:0, SP nr 8 – SP nr 3 1:0. Mecze o 3 miejsce: SP nr 1 – SP nr 4 2:0. Finał: SP nr 5 – SP nr 8 5:0. Klasyfikacja końcowa: 1. SP nr 5 (opiekun – **Jarosław Rafalski**), 2. SP nr 8 (**Piotr Sadura**), 3. SP nr 1 (**Juliusz Mulak**),

4. SP nr 4 (**Paweł Pocięcha**), 5-6. SP nr 6 (**Piotr Jabłoński**) i SP nr 7 (**Jolanta Kiryk**), 7. SP nr 3 (**Maciej Jurgilewicz**). Zwycięska ekipa grała w składzie: **Oliwier Frej**, **Michał Stasiński**, **Igor Siczek**, **Oskar Marcinek**, **Franciszek Ufnal**, **Kacper Gutowski**, **Wiktor Dutka**, **Gabriel Olczuk**, **Mateusz Radwański**. (kg)

Kanku na Polesie Camp

Już po raz 12, Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie zorganizował seminarium szkoleniowe IKO Polesie Camp w Woli Uhruskiej, zwane „majówką z karate”.

W wydarzeniu uczestniczyło 18 karateków w różnym wieku. W trakcie majówki odbyły się treningi karate, gry zespołowe, zabawy, wycieczki piesze, a na jej zakończenie egzamin

na stopnie kyu, który przeprowadził lider polskiego karate IKO Shihan **Jacek Czerniec** (6 Dan). Nie zabrakło ogniska, przy którym uczestnicy zaprezentowali przygotowane przez siebie

występy artystyczne. Treningi prowadzili sensei **Waldemar Kozioł** (4 Dan), sensei **Krzysztof Kozioł** (2 Dan) oraz sensei **Szymon Pawłowski** (1 Dan). Obóz był elementem przygotowania zawodników Kanku do startów w kolejnych turniejach. Wydarzenie było częściowo współfinansowane ze środków powiatu chełmskiego. (kg)



Biegali wokół Twierdzy Zamość



Krzysztof Wyrstek z Chełm Biega zajął 13 miejsce w kat. open Biegu Wokół Twierdzy Zamość, a w swojej kategorii wiekowej był najlepszy.

Za nami 12. edycja Biegu Wokół Twierdzy Zamość, organizowanego dla uczczenia Dnia Flagi RP i Narodowego Święta 3 Maja. W ramach wydarzenia rozegrano biegi dla dzieci i młodzieży na dystansach od 300 m do 800 m, a także bieg główny na dystansie 5 km, mocno obsadzony, m.in. przez Kenijczyków. Na starcie pojawiła się też pięćosobowa ekipa Chełm Bie-

ga. Najlepszy okazał się **Krzysztof Wyrstek**, który z fenomenalnym wynikiem 16:53 zajął 13. miejsce open i pewnie zwyciężył w kategorii M50-59. Oto wyniki pozostałych chełmian: **Michał Błaszczuk** - 15:56 (9. miejsce open, 4. miejsce M30-39), **Andrzej Jabłoński** - 20:01 (48. miejsce open, 5. miejsce M50-59), **Ziemowit Mielniczuk** - 20:18 (51. miejsce open, 6. miejsce M50-59) i **Wiktoria Dyjak** - 29:08 (133. miejsce open, 36. miejsce wśród kobiet, 8. miejsce K20-29). W imprezie wzięło udział 300 osób. (kg)

Z Izbicy na Ultra Trail

Sześciu reprezentantów Sekcji Biegowej Ruchu Izbica wzięło udział w Pieniny Ultra Trail, największej w Polsce imprezie promującej biegi górskie.

Na dystansie „Spiski Wędrowiec” (133 km), w którym wystartowało 104 zawodników, Sekcję Biegową Ruchu Izbica reprezentowali: **Krzysztof Żurek** (z czasem 20'31"18 zajął 22 lokatę) i **Piotr Czemerzys** (z czasem 21'31"18 zajął 31 lokatę). Na dystansie „Dziki Groń” (64 km),

w którym rywalizowało 450 zawodników, wystąpił **Marek Antończak** (z czasem 8'01"42 zajął 53 lokatę). Na dystansie „Wielka Prehyba” (44 km), w których rywalizowało 1000 zawodników: **Marcin Dras** (z czasem 5'58"49 zajął 380 miejsce). Dystans „Żwawe Wierchy” (33 km), w którym rywalizowało 710 zawodników: **Damian Antończak** (czas 3'10"17, 20 miejsce) i **Paweł Zieliński** (czas 3'33"48, miejsce 55). (kg)



Wielka feta w Miejskiej Hali Sportowej

Mamy to! ChKS z awansem do PlusLigi!

Niesieni fantastycznym dopinaniem chełmskich kibiców, nasi siatkarze w ubiegły piątek po raz trzeci pokonali w finale PLS 1. Ligi Mickiewicza Kluczbork i zapewnili sobie historyczny awans do siatkarskiej ekstraklasy. Awans w pełni zasłużony, bo przez cały sezon zasadniczy i w meczach decydujących o mistrzostwie 1 ligi ChKS nie miał sobie równych. Już jesienią „biało-zieloni” będą więc toczyć ligowe pojedynki z takimi tuzami jak: Bogdanka Lublin, Aluron Zawiercie, Projekt Warszawa, Jastrzębski Węgiel czy ZAKSA Kędzierzyn Koźle. Prezydent Chełma zapowiada, że miasto dla siatkarzy już za dwa, trzy lata wybuduje nową halę sportową na 3,5 tysiąca kibiców.

CHKS CHEŁM - KKS MICKIEWICZ KLUCZBORK 3:1 (25:11, 22:25, 25:20, 25:18)

ChKS: Marcyniak (10), Swodczyk (8), Rusin (9), Piotrowski (16), Buccki (25), Blankenau (2), Fijałek (libero) oraz Olszewski. **MVP: Jakub Bucki.**

Decydujący, trzeci mecz z Kluczborkiem „biało-zieloni” rozpoczęli perfekcyjnie. Doskonale funkcjonowały zagrywka, odbiór i blok, a nasz zespół szybko osiągnął kilkupunktową przewagę. Jeszcze większą nerwowość w szeregi gości wprowadziły bomby z pola zagrywki **Jakuba Buckiego** (atakujący Asseco Resovii dołączył do ChKS-u przed decydującymi meczami na zasadzie transferu medycznego zastępując kontuzjowanego naszego najlepszego atakującego **Jędrzeja Gossa** – przyp. aut.), dzięki którym chełmianie odjechali przyjezdnym na 10 oczek. Nasi utrzymali wysoki poziom do samego końca i po niespełna 20 minutach gry rozbili Mickiewicza do 11.

Na początku drugiego seta gra się wyrównała. Goście poprawili odbiór, a zarazem skuteczność w ataku. Przez długi czas trwała walka punkt za punkt, a z czasem zarysowała się lekka przewaga Kluczborka. Nawet wzięty przy

stanie 11:13 przez naszego szkoleniowca **Krzysztofa Andrzejewskiego** czas nie odmienił obrazu gry i po chwili zrobiło się 12:17. Przyjezdni cały czas doskonale spisywali się w obronie, a nasi, nie mogąc dobić się do pomarańczowego byli coraz bardziej poirytowani i popełniali błędy. Mickiewicz nie pozwolił się już dogonić, wygrywając seta do 22.

W trzeciej partii prowadzenie znów zmieniło się jak w kalejdoskopie. Po naszej stronie skutecznie punktował Buccki, ale goście mieli w swoich szeregach również skutecznego **Mateusza Lindę**. Dopiero przy stanie 10:10 „biało-zielonym” udało się odwrócić na trzy oczka w czym zasługa, nie po raz pierwszy w meczach play-off, **Mariusza Marcyniaka**. Najpierw nasz kapitan zdobył punkt blokiem, a potem dwa razy przyłożył zagrywkę. To pozwoliło uspokoić nam grę i kontrolować jej przebieg do końca seta zakończonego serią skutecznych ataków przez **Tomasza Piotrowskiego** do 20.

Czwarty set to znowu dominacja naszej drużyny, w co największy wkład miał J. Bucki, którego atomowe zagrywki siły zamęt w szeregach gości. Podopieczni trenera Andrzejewskiego szybko uzyskali kilkupunktowe prowadzenie i do końca dyktowali warunki, nie dając przyjezdnym ani na chwilę nadziei na odwrócenie losu seta i meczu. Piękny meczową dla ChKS, na wagę mistrzostwa 1 ligi i awansu do PlusLigi skończył Piotrowski, wywołując szal radości w całej naszej ekipie i na trybunach. Fetowanie złotego medalu i awansu nie miało końca, co za sprawą transmisji na żywo w Polsacie Plus, mogli oglądać kibice siatkówki w całej Polsce i usłyszeć z ust prezidenta Chełma **Jakuba Banaszka**, że za dwa trzy lata miasto wybuduje dla siatkarzy nową, halę sportową z widownią do 3,5 tys. miejsc (trybuna hali przy ul. Granicznej wraz z dostawkami mieszczą 1500 kibiców – przyp. aut.), a dokumenty rozpoczynające procedurę inwestycyjną podpisał



jeszcze przed meczem.

By zagrać w PlusLidze ChKS musi jeszcze pozytywnie przejść weryfikację PLS pod względem formalnym i finansowym i uzyskać licencję na występy w siatkarskiej elicie, która od przyszłego sezonu liczyć będzie nie 16, a 14 drużyn. Naszymi przeciwnikami będą w niej naszpikowane reprezentantami Polski, m.in.: LUK Bogdanka Lublin z **Wilfredo Leonem**, Aluron Zawiercie, Projekt Warszawa, Jastrzębski Węgiel, ZAKSA, Asseco Resovia Rzeszów, czy PGE Skra Bełchatów. Bez wzmocnień, a tym samym kilkumilionowego budżetu, nielato będzie utrzymać się w tak doborowym towarzystwie.

W poprzednich meczach finału: **CHKS CHEŁM - KKS MICKIEWICZ KLUCZBORK 3:0 (25:12, 25:22, 25:16); MICKIEWICZ - CHKS 0:3 (20:25, 20:25, 18:25).**

(rd, fot. Karol Garbacz).



Remis z liderem był na wyciągnięcie ręki

SANDECJA NOWY SĄCZ – CHEŁMIANKA CHELM 2:1 (1:1)

0:1 – Kroczek (13), 1:1 – Górski (32), 2:1 – Talar (86).

CHEŁMIANKA: Grzywaczewski – Wiatrak, Sarnowski, Piekarski, Pek (87 Cichocki), Kventsar (78 Karbownik), Kobiółka (78 Klec), Korbecki, Kroczek (73 Perdun), Mroczek (78 Romanowicz), Salamaj.

Od pamiętnego 5:4 z Starką Chełmią rozegrała trzy spotkania, raz zremisowała i dwa razy przegrała i jej szansa na grę w barażach o II ligę stają się iluzoryczne. Paradoksalnie podopieczni trenera **Grzegorza Bonina** mogli jednak wywieść przynajmniej jeden punkt z meczu

w Nowym Sączu, gdzie mierzyli się z liderem Sandecją. Goście w 13 minucie wyszli na prowadzenie. **Michał Kobiółka** dograł piłkę do **Karola Salamaja**, a ten wykorzystał spóźnienie **Kacpra Talara** i dośrodkował futbolówkę w pole karne zespołu z Nowego Sącza. Tam czekał na nią **Dawid Kroczek**, który płaskim strzałem umieścił piłkę w siatce. W 16. minucie mogło być 1:1, groźnie z rzutu wolnego uderzył **Przemysław Skalecki**, ale piłka otarła się o mur zawodników Chełmią i przeleciała nad poprzeczką. W 24. minucie Kroczek minął kilku rywali i znalazł się sam na sam z golkeeperem Sandecji, trafił jednak prosto w bramkarza. Dwie minu-

ty później okazję miał z kolei **Bartłomiej Korbecki**, jednak jego strzał z pola karne przeleciał obok słupka. W 30 minucie **Jakub Grzywaczewski** wygrał pojedynek sam na sam z **Mikołajem Kwietniewskim**. Dwie minuty później Sandecja dopięła swego. Piękną bramkę strzałem z dystansu zdobył **Jakub Górski**. Po zmianie stron ciekawą akcję przeprowadziła Chełmią. Na skrzydle znalazł się Kroczek, który dośrodkował piłkę w pole karne Sandecji. Gospodarzy uratował jednak kapitan, **Kamil Staby**, który wybił futbolówkę i zażegnał niebezpieczeństwo. W 57. minucie na indywidualną akcję zdecydował się Pietraszkiewicz, który przedryblował

Lukasza Sarnowskiego, a następnie **Piotra Piekarskiego** i stanął oko w oko z Grzywaczewskim. Bramkarz biało-zielonych znowu wykazał się jednak bardzo dobrą interwencją. W 83. minucie z boiska wyleciał zawodnik Sandecji – Przemysław Skalecki, który za faul na **Michale Klecu** obejrzał drugą żółtą kartkę. Wydawało się, że to szansa dla Chełmią by powalczyć o trzy punkty. Niestety, w 86. minucie akcję prawą stroną boiska przeprowadzili gospodarze. Pietraszkiewicz, wykorzystując niefrasobliwość defensywy gości, dograł piłkę w pole karne, gdzie czekał już na nią **Kacper Talar**. 20-latek długo się nie zastanawiał i strzałem z kilku metrów pokonał Grzywaczewskiego. W drugiej minucie doliczonego czasu gry Chełmią miała jeszcze okazję na doprowadzenie do remisu. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego w polu karnym najwyższy wyskoczył Sarnowski. Jego strzał zablokował jednak jeden z zawodników Sandecji. Zespół z Chełma przegrał z liderem, choć na porażkę nie zasłużył. (kg)

III LIGA

Wyniki 29. kolejki: **SANDECJA NOWY SĄCZ – CHEŁMIANKA CHELM 2:1** (Jakub Górski 32, Kacper Talar 86 - Dawid Kroczek 13), **Korona II Kielce - Podhale Nowy Targ 2:2** (Mianowany 11 karny, 68 - Rastislav Václavik 27 karny, Antoni Burkiewicz 52), **Świdniczanka Świdnik - Unia Tarnów 1:1** (Michał Paluch 24 - Bartłomiej Sowa 60), **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski - Pogoń-Sokół Lubaczów 1:0** (Patrik Domagała 10), **Siarka Tarnobrzeg - Wiślanie Skawina 9:0** (Krystian Bracik 19, Emmanuel François 28, 48, 62, Kamil Ogórzala 45, Kacper Jodłowski 58, 77, Kōsei Iwao 70, Kacper Prusiński 80), **KS Wiązownica - Star Starachowice 1:1** (Przemysław Zieliński 2 - Adrian Szyńska 25), **Lewart Lubartów - Avia Świdnik 0:3** (Do-

minik Zawadzki 29 karny, Patrik Matecki 51, Andrij Remeniuk 89), **Czarni Połaniec - Wisłoka Dębica 3:1** (Szymon Salamon 2, Damian Bawor 54, Paweł Mróz 90 - Dominik Kulon 33), **Wisła II Kraków - Podlasie Biła Podlaska 0:0**.

TABELA

1. Sandecja	29	65	59-25
2. KSZO	29	59	48-30
3. Podhale	29	56	53-37
4. Siarka	29	55	65-35
5. CHEŁMIANKA	29	50	65-48
6. Avia	29	50	62-38
7. Star	29	49	55-35
8. Korona II	29	48	54-43
9. Podlasie	29	43	44-34
10. Wisłoka	29	39	55-48
11. Wisła II	29	35	63-49
12. Czarni	29	34	43-57
13. Wiślanie	29	33	34-48
14. Pogoń-Sokół	29	30	40-59
15. Świdniczanka	29	27	32-51
16. KS Wiązownica	29	27	34-53
17. Lewart	29	18	27-70
18. Unia	29	7	22-95

Ze Stali Stalowa Wola do Chełma

Poprowadzi Chełmią. Trener na miarę awansu

Ireneusz Pietrzykowski, od lipca br. będzie trenerem pierwszej drużyny Chełmią. Klubowi i kibicom marzy się powtórka z poprzedniej pracy tego doświadczanego szkoleniowca, który Stalowa Wola w ciągu dwóch sezonów wprowadził z III do I ligi.

Pietrzykowski zastąpi **Grzegorza Bonina** (41 lat), który kończy trwającą od dwóch lat przygodę trenerską z Chełmią. Bonin, były piłkarz takich klubów jak Korona Kielce, Górnik Zabrze, Pogoń Szczecin, Górnik Łęczna czy Motor Lublin, na zakończenie zawodniczej kariery zawitał do Chełma. W sezonie 2020/21 był podstawowym piłkarzem III-ligowej Chełmią i grającym asystentem trenera **Tomasza Złomańczuka**. Odszedł z klubu wiosną 2023, by powrócić rok później już w roli pierwszego trenera. Na stanowisku zastąpił **Artura Bożyka**, z którym Chełmią wcześniej święciła największe triumfy, ale w połowie rundy wiosennej 2023 roku znalazła się w strefie spadkowej. Boninowi udało się wywalczyć utrzymanie. Ubiegły sezon prowadzeni przez Bonina „biało-zieloni” zakończyli na siódmym miejscu. Biorąc pod uwagę potencjał kadrowy zespołu dla wielu było to rozczarowaniem. Szkoleniowiec zachował jednak posadę i na ten sezon, w którym Chełmią świętuje 75-lecie istnienia, zaczął budować jeszcze silniejszą drużynę, mającą dać upragniony awans. Na 6 kolejek przed zakończeniem rozgrywek jest już niemal pewne, że misja ta się nie powiedzie. Choć Chełmią strzela w lidze

najwięcej bramek, to zajmuje w tabeli 5 lokatę, tracąc 6 punktów do 2. miejsca, dającego prawo gry o awans do II ligi. Przed tygodniem klub przekazał, że z końcem sezonu kończy współpracę z Grzegorzem Boninem. Kilka dni później poinformował, że z 1 lipca zastąpi go **Ireneusz Pietrzykowski**.

Trener z charakterem 54-letni Pietrzykowski ma bogate trenerskie CV. Prowadził m.in. Granat Skarżysko Kamienna, Zdrój Busko Zdrój, ŁKS Łągów czy Nidę Pińczów. Największe sukcesy odnosił jednak w ostatnich sezonach ze Stalą Stalowa Wola. W klubie tym pojawił się w marcu 2023 r. (co ciekawe jego debiut w roli szkoleniowca Stali miał miejsce w meczu przeciwko Chełmią w Chełmie i zakończył się zwycięstwem Stalówki – przyp. aut.). Jeszcze w tym samym sezonie, wprowadził Stal, uważaną za ligowego średniaka, do II ligi – na trzynaste meczów rozegranych pod jego wodzą Stalówka wygrała dziesięć, dwa zremisowała i poniosła tylko jedną porażkę.

Debiutancki sezon w II lidze rozpoczął się dla Stali niezbyt pomyślnie i jeszcze w rundzie jesiennej w Stali zaczęto mówić o zmianie trenera. Pietrzykowski nie tylko przetrwał, ale skłonił władze klubu, mającego ograniczony budżet, do kadrowych wzmocnień. Stworzona pod jego kierownictwem drużyna zaczęła wygrywać, zakwalifikowała się do barażów, w których niespodziewanie najpierw pokonała Chojniczankę, a w finale KKS Kalisz i awansowała na zaplecze ekstraklasy.

W I lidze Stal nie radziła już



sobie tak dobrze. Jesienią zespół wygrał zaledwie dwa mecze, pięć zremisował i poniósł aż dziesięć porażek. Na starcie wiosny zespół Pietrzykowskiego zanotował dwa remisy i władze klubu zdecydowały się podziękować trenerowi, który doprowadził drużynę do największych od lat sukcesów (zmiana trenera na niewiele się zdała, bo Stal nadal jest w strefie spadkowej I ligi – dod. aut.). Przez dwa ostatnie miesiące Pietrzykowski był bezrobotnym trenerem. Od lipca poprowadzi Chełmią. Jest szkoleniowcem ambitnym i jak podkreślał w wywiadach, jako trener starszego pokolenia, nie może marnować czasu tylko chcieć szybko odnosić sukcesy. Ma swoje zdanie, potrafi się wdać w polemikę z kibicami przekonając klubowych działaczy do swojej wizji drużyny. Patrząc na jego dotychczasową trenerską karierę można spodziewać się, że Chełmią w letniej przerwie czeka częściowa przebudowa i dodatkowe wzmocnienia. Trenerze, witamy w Chełmie! (kg)

Punkty pojechały do Zamościa

START KRASNYSTAW – HETMAN ZAMOŚĆ 1:2 (0:1)

0:1 – Skiba (45+3), 1:1 – Florek (65), 1:2 – Gierata (72).

START: Bartoszek – Soldecki (30 Brzyski), Bronowicki, Chariasz (70 Kukulski), Jabłoński, Lenard, Pachuta (46 Boczułliński), Saj, Florek, Więdołowski, Strug. Trener – **Dawid Soldecki**.

Hetman do meczu ze Startem przystąpił z nowym trenerskim duetem. Po serii porażek zespołu z Zamościa, trenera **Roberta Wierczaka** zastąpili **Rafał Turczyn** i **Michał Macek**. I widać było, że goście przyjechali do Krasnegostawu zmotywowani i z dużą chęcią na wygraną. - Spotkanie było bardzo wyrównane, żadna ze stron nie osiągnęła przewagi, sporo było walki w środku boiska – relacjonuje **Dawid Soldecki**, grający trener Startu, który musiał opuścić murawę w 30 minucie z powodu kontuzji. Gdy wydawało się, że do przerwy będzie 0:0, już w doliczonym czasie gry Hetman wywalczył rzut

wolny, po którym do siatki trafił **Dominik Skiba**, były zawodnik zespołu z Krasnegostawu. Po zmianie stron ambitnie grający gospodarze zdołali wyrównać za sprawą niezawodnego ostatnio **Kryspina Florka**.

- Niestety, dość szybko straciliśmy drugiego gola, po błędzie naszej defensywy i straty już nie odrobiliśmy. Pozostał niedosyt bo to był mecz przynajmniej na remis – podsumowuje Soldecki. (kg)

IV LIGA

Wyniki 28. kolejki: **START KRASNYSTAW – HETMAN ZAMOŚĆ 1:2**, **KŁOS GMINA CHELM – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 0:7**, Granit Bychawa – Opolanin Opole Lubelskie 2:0, Łada Biłgoraj – Stal Kraśnik 2:1, Sygnał Lublin – Motor II Lublin 1:3, Avia II Świdnik – Lublinianka Lublin 4:5, Janowianka Janów Lubelski – Górnik II Łęczna 5:0, Orleńscy Radzyń Podlaski – Huragan Międzyrzec Podlaski 4:3, Gryf Gmina Zamość – pauza.

TABELA

1. Stal	27	68	73-18
2. Lublinianka	26	62	73-37
3. Tomasovia	26	56	72-28
4. Łada	26	54	75-24
5. Orleńscy	27	53	81-37
6. Janowianka	27	45	59-41
7. Hetman	26	43	44-38
8. Motor II	27	40	46-48
9. START	27	35	36-43
10. Granit	26	34	43-55
11. Opolanin	27	31	26-57
12. Górnik II	26	28	46-53
13. Huragan	26	26	47-50
14. Sygnał	26	24	43-70
15. Avia II	26	19	28-81
16. Gryf	26	14	19-68
17. KŁOS	26	5	9-72

Nawet nie powalczyli

KŁOS GMINA CHELM – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 0:7 (0:5)

0:1 – J. Szuta (9), 0:2 – Słotwiński (15), 0:3 – Grzęda (18), 0:4 – Słotwiński (23), 0:5 – Grzęda (42), 0:6 – Mieszczakowski (79), 0:7 – Orzechowski (83 karny).

KŁOS: Pawlak – Rutkowski (46 Wojtlik), Kudłaj, Kowalski, Marczuk, Żwirbla, Ł. Wójcicki (46 J. Rak), Mazur, Gierczak, Dyrński, Mróz (46 Hawryluk). Trener – **Damian Miazga**.
Trudno było się spodziewać, że

ostatni w tabeli IV ligi Kłós pokona czy choćby zremisuje z trzecią Tomasovią, ale rozmiar porażki, a przede wszystkim styl w jakim zagrał gospodarze, zaskakuje i rozczarowuje. O ile w ostatnich spotkaniach drużyna z Gminy Chełm przegrywała to jednak walczyła, stwarzała sobie sytuacje, tymczasem w sobotnim meczu nawet tego nie było. - Muszę przyznać, że był to pierwszy mecz gdzie totalnie zawiodłem się na zawodnikach – przyznał po ostatnim gwizdku **Damian**

Miazga, trener Kłosa, zazwyczaj stający w obronie zespołu. - Brak zaangażowania, brak koncentracji, dużo własnych błędów. Jestem w stanie wiele zrozumieć, ale nie rozumiem jak można na poziomie IV ligi przejść koło meczu. Jestem bardzo rozczarowany – podsumował. Tomasovia w niespełna 25 minut wbiła Kłosowi 4 bramki, a potem kontrolowała to co dzieje się na boisku, czasem przyśpieszając i trafiając do bramki **Przemysława Pawlaka** jeszcze trzy razy. (kg)

Wiktoria zdaje maturę i... bije rekordy

Nasza najbardziej utalentowana lekkoatletka **Wiktoria Gajosz**, uczennica IV LO w Chełmie, w minionym tygodniu zdawała egzaminy maturalne, a w weekend startowała w Mityngu Kwalifikacyjnym LOZLA 2025. Memoriale A. Kleczka i H. Wiśniewskiego w Lublinie. I to w jakim stylu!

Wiktoria zaprezentowała na progu sezonu na otwartym stadionie doskonałą formę. W biegu na 150 metrów uzyskała czas 17:37 sek., który jest najlepszym tegorocznym wynikiem w kraju w kategorii U20 i drugim najlepszym rezultatem w historii polskiej lekkiej atletyki. Gratulujemy i życzymy równie rekordowych wyników na maturze. (rd, fot. FB IV LO)



Brąz zapaśnika z Krasnegostawu w mistrzostwach Polski

Konrad Olech z LMKS Krasnystaw zdobył brązowy medal w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, które były jednocześnie mistrzostwami Polski kadetów w zapasach.

Mistrzostwa odbyły się w Suwałkach. **Konrad Olech** rywalizował w kategorii 45 kg i udowodnił, że mimo młodego wieku posiada ogromny potencjał i serce do walki. To pierwszy występ Konrada na mistrzostwach Polski kadetów, wcześniej zdobywał medale na szczeblu młodzików i U15.

W Suwałkach LMKS Krasnystaw reprezentowali również: **Miłosz Chlewicki** (60 kg) i **Oliwier Łapa** (110 kg). Nie udało im się wejść do strefy medalowej, ale każdy start to nowe **doświadczenie** i krok w stronę przyszłych sukcesów. (kg)



Sparta ambitna, ale przegrana

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY
- **ASTRA LEŚNIOWICE 2:4 (0:3)**
0:1 - **Oryszczuk** (26), 0:2 - **Oryszczuk** (31), 0:3 - **Brzeski** (36), 1:3 - **Melnyk** (72), 2:3 - **Głowacki** (87), 2:4 - **Rakowski** (90).

SPARTA: Kurzepa - Olejnik (78 Głowacki), Melnyk, Góra (73 Soja), Charmast, Oleksiejuk (46 Spaczyński, M. Gabrelski, Prędoła, Rutkowski, Adamiec, P. Gabrelski (46 Piorun). Trener - **Karol Kurzepa**.

ASTRA: Korycki - Szuster (50 Wysocki), Kępka, Oryszczuk (60 Paterek), Szewczyk, S. Dąbrowski, Ziarek (40 Socha, 70 Popielnicki), Brewczyński, Rakowski, Prybiński (80 Janicki), Brzeski. Trener - **Artur Dąbrowski**.

- Szkoda nieudanej pierwszej połowy - powiedział po ostatnim gwizdku **Robert Szokaluk**, prezes Sparty. Do przerwy zespół z Rejowca Fabrycznego przegrywał bowiem z Astrą 0:3. Drużyna z Leśnowic wyszła na prowadzenie w 26 minucie, kiedy **Władysław Oryszczuk** przejął piłkę na skrzydle, przebiegł z nią kilka metrów i silnym strzałem z ostrego kąta nie dał szans **Karolowi Kurzepie**. Pięć minut później było już 0:2. Obroncy gospodarzy stracili futbolówkę, która trafiła do Oryszczuka, a ten, i tym razem w akcji sam na sam pokonał bramkarza i trenera Sparty w jednej osobie. I znów minę-



ło tylko 5 minut i zrobiło się 0:3. Po koronkowej akcji Astry piłkę z bliska do siatki wpakował **Jakub Brzeski**. Po zmianie stron zespół z Rejowca Fabrycznego zagrał dużo lepiej i ambitniej. W efekcie gospodarze zdołali odrobić dwie bramki i walczyli nawet o remis. W 72 minucie w zamieszaniu podbramkowym **Andriy Melnyk** z 6 m pokonał **Patryka Koryckiego**, a w 87 minucie **Andrzej Głowacki** dostał dobre podanie od **Dawida**

Pioruna, strzelił mocno przy słupku i zrobiło się już tylko 2:3. - W tym momencie postawiliśmy wszystko na jedną kartę. Mogliśmy zremisować, albo przegrać 2:4. Ruszyliśmy do ataku, ale niestety, nadzialiśmy się na kontratak i ziszciliśmy ten drugi scenariusz - mówi Szokaluk. Sparta straciła piłkę, a **Wiktor Rakowski** popędził na bramkę gospodarzy i w akcji sam na sam z Kurzepą ustalił wynik meczu. (kg)

Mecz na szczycie dla Bugu

WŁODAWIANKA WŁODAWA
- **BUG HANNA 2:4 (0:3)**
0:1 - **Hoyos** (15), 0:2 - **Hoyos** (30), 0:3 - **Hoyos** (36), 1:3 - **Walentyn Fedoruk** (80), 1:4 - **Świeca** (89), 2:4 - **Walentyn Fedoruk** (90+3).

WŁODAWIANKA: Polak - B. Staszewski, Słowicz, Pogonowski (88 Ambrozik), Nielipiuk, Bartnik (70 Węgliński), Latała, Czarnota, Władysław Fedoruk, Valentyn Fedoruk, Zakalyk. Trener - **Miroslaw Kosowski**.

BUG: Woźniak - Małocha (61 Szyzłow), Borcoń, Grzegorzcyk, Kocyla, Masztaleruk (80 Boiar-

chuk), Świeca, Adamczyk, Rodriguez (69 Oniszczyk), Gryczuk (69 Stapaniuk), Hoyos (78 Mileszczyk). Trener - **Bartosz Bodys**. Czerwona kartka: **Czarnota** (WŁODAWIANKA) w 60 minucie za dwie żółte.

W niedzielne popołudnie we Włodawie doszło do starcia na szczycie. Wicelider okręgówki Włodawianka, podejmowała lidera - Bug. Dość niespodziewanie, zwłaszcza dla miejscowych kibiców, pierwsza połowa to zupełna dominacja przyjeźdźców. W ataku szalał Kolumbijczyk **Nico Hoyos**, który ustrzelił klasycznego hat-tricka. - Wszystkie bramki padły po naszych koronkowo rozegranych

akcjach - opowiada **Adrian Lewicki** z Bugu Hanna. Goście mogli prowadzić wyżej, ale **Piotr Świeca** nie wykorzystał rzutu karnego. Po zmianie stron mecz się wyrównał. Gdy w 60 minucie za drugą żółtą kartkę z boiska wyleciał **Kacper Czarnota** wydawało się, że jest po emocjach. Tymczasem grająca w osłabieniu Włodawianka zdołała zdobyć dwie bramki, oba autorstwa **Walentyna Fedorka**. Goście odpowiedzieli trafieniem Świecy i ostatecznie zgarnęli zaszczytne trzy punkty. Dzięki wygranej we Włodawie Bug powiększył przewagę nad wiceliderem do pięciu punktów. (kg)

Unia wyrwała trzy punkty

FRASSATI FAJSŁAWICE - UNIA REJOWIEC 1:2 (1:1)
0:1 - **W. Rossa** (36), 1:1 - **Kowalczyk** (38), 1:2 - **W. Rossa** (74).

FRASSATI: R. Kostka - Leszczyński (60 S. Gieracz), Korchut, Koc, Gęca, Dołhan, Robak, P. Przebirowski, B. Suszek, Papuha, Kowalczyk. Trener - **Rafał Robak**.

UNIA: Pastuszek - Górny, J. Czerwiński, Martyn, Kwiatosz,

W. Rossa, R. Rossa, Soczyński, Paśnik, Nowaczek, Kozioł. Trener - **Roman Rossa**. Czerwona kartka: **Suszek** (FRASSATI) w 47 minucie za drugą żółtą i **Korchut** (FRASSATI) w 90 minucie za drugą żółtą.

W Suchodolach spotkały się dwie solidne ekipy, choć faworytem była Unia. Zespół z Rejowca objął prowadzenie w 36 minucie, po ładnym strzale **Wojciecha Rosy**. Goście z prowadzenia cieszyli

się zaledwie 120 sekund. Po składnej akcji wyrównał **Piotr Kowalczyk**. Druga połowa zaczęła się dla Frassati fatalnie. Z boiska z drugą żółtą i w konsekwencji czerwonej kartką wyleciał **Bartłomiej Suszek**. Unia osiągnęła przewagę i w konsekwencji W. Rossa po raz drugi trafił do siatki. Zespół z Fajslawic kończył w dziewięciu bo w końcówce drugą żółtą kartkę obejrzał też Korchut. (kg)

Wysokie zwycięstwo rezerw Chełmianki

CHEŁMIANKA II CHEŁM - HETMAN ŻÓŁKIEWKA 8:2 (4:1)
1:0 - **Wójcik** (3), 2:0 - **Wójcik** (8), 3:0 - **Wójcik** (19), 4:0 - **Malichani** (29), 4:1 - **Szymonek** (40), 5:1 - **Wikira** (55 samobójcza), 6:1 - **Malichani** (69), 7:1 - **Wójcik** (70), 8:1 - **Suszczek** (80), 8:2 - **Szymonek** (85).

CHEŁMIANKA II: Dadas - Urbań-

ski, Koziański, Misztal, Wójcik, D. Krawiec, Malichani (74 Suszczyk), Złomańczuk (59 Modhanui) M. Jeż (75 Hawryluk, Roczon, Biskupski (46 Lewenda). Trener - **Andrzej Krawiec**.

HETMAN: Kwapisz - Małek, Wikira, Żyśko, K. Purs, P. Prus, Koprucha, Krzysztoń, Szymonek, Basiak, Rycerz. Trener - **Andrzej**

Rycak. Po serii czterech porażek z rzędu rezerwy Chełmianki w końcu wygrały i to przekonująco. W meczu z Hetmanem Żółkiewki podopieczni Andrzeja Krawca dali koncert gry, wygrywając aż 8:2. Cztery gole dla zespołu z Chełma strzelił **Krzysztof Wójcik**, dwie dołożył **Daniel Malichani**. (kg)

„Szóstka” w finale wojewódzkim

Dziewczęta ze SP nr 6 w Chełmie zwyciężyły w zawodach rejonowych i awansowały do finału wojewódzkiego igrzysk młodzieży szkolnej w piłkę nożną.

9 maja na sztucznym boisku przy SP nr 8 w Chełmie odbył się rejonowy finał igrzysk młodzieży szkolnej w piłkę nożną. Triumfowała SP nr 6 w Chełmie, która w rywalizacji grupowej najpierw zremisowała 0:0 z SP nr 4 w Chełmie, a potem pokonała 6:0 SP Jaszczów. W meczu o 3 miejsce SP z Białopola wygrała 1:0 z SP nr 4 Chełm, a w finale SP nr 6 zwyciężyła SP Hańsk 1:0. Klasyfikacja końcowa: 1. SP nr 6 Chełm (op. **Piotr Jabłoński**), 2. SP Hańsk (op. **Dorota Białasz**), 3. SP Białopole (op. **Sławomir Leśnicki**), 4. SP nr



5 Chełm (op. **Paweł Pocięcha**), 5-6. SP Jaszczów, SP nr 5 Świdnik. Do finału wojewódzkiego, który

odbędzie się 20 maja w SP nr 8 w Chełmie, awansowała SP nr 6. (kg)

Brat wygrywa i awansuje

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA - OGNIWO WIERZBICA 2:1 (1:0)

1:0 - **Suduł** (10), 1:1 - **Balcerek** (63), 2:1 - **Antoniak** (73).

BRAT: Mróz - Ignaciuk, Arkadiusz Kister, P. Szadura, Wędzina, Ciechański (70 Antoniak), Suduł, Aleksander Urbański (81 Adam Urbański), Malinowski, Dubaj (55 Pachuta), Książuk. Trener - **Andrzej Ignaciuk**.

OGNIWO: Zagrab - Sobiesiak, Kłos, Pełczyński, Pilipczuk, Balcerek, E. Klimowicz (87 Cygan), M. Bąk, P. Bąk, Sas (46 Stańczyk), Bomba (56 Bobrzyński). Trener - **Dominik Drewnicki**. Czerwona kartka: **Sobiesiak** (OGNIWO) w 37 minucie za dwie żółte.

W meczu dwóch drużyn sąsiadujących ze sobą w tabeli, Brat okazał się lepszy od Ogniwa o jedną

bramkę i awansował na 5. miejsce. Gospodarze już w 10 minucie objęli prowadzenie. Grający trener **Andrzej Ignaciuk** dojrzał niepilnowanego w polu karnym gości **Sebastiana Suduła**, posłał mu piłkę i zrobiło się 1:0. W kolejnych minutach i Brat i Ogniwo miało okazje na strzelenie gola, ale oba zespoły grały nieskutecznie. Gdy w 37 minucie **Marcel Sobiesiak** zobaczył drugą żółtą i w konsekwencji czerwonej kartkę, wydawało się, że kolejne trafienia zespołu z Siennicy Nadolnej są kwestią czasu. Nic z tych rzeczy. Mimo gry w osłabieniu ambitni goście w drugiej połowie niemal cały czas atakowali. I w 63 minucie **Karol Barcelek** doprowadził do remisu. 10 minut później padł gol, który dał gospodarzom zwycięstwo. Pięknym strzałem z dystansu popisał się **Szymon Antoniak**, piłka

trafiła w poprzeczkę, odbiła się od pleców zdezorientowanego **Rafała Zagrab**y i wpadła do siatki. (kg)

V LIGA

TABELA			
1. Bug	21	54	83-25
2. Włodawianka	21	49	75-23
3. Astra	21	47	59-24
4. Ruch	21	41	52-31
5. Unia R.	21	34	35-35
6. Brat	21	34	46-53
7. Ogniwo	21	33	43-35
8. Chełmianka II	21	32	50-36
9. Łopiennik	21	22	39-75
10. Hetman	21	22	50-67
11. Frassati	21	19	44-53
12. Sparta	21	18	27-43
13. Granica	21	14	26-61
14. Spółdzielca	21	6	22-90

Granica znów słaba

GRANICA DOROHUSK - RUCH IZBICA 0:2 (0:1)

0:1 - **Śliwa** (20), 0:2 - **Zaprawa** (48).

GRANICA: Kopeć - Jarosz, Ruszkiewicz, Klekotiuik, Piotrowski (37 Czarnocki), Rząd, Alkowski (68 Kulbicki), Antoniak, Gorzala, Stańczykowski, Jabłoński. Trener - **Waldemar Kogut**.

RUCH: Sasim (46 Wójtowicz), Bożko, Knap, Śliwa, Czochrowski, G. Lewandowski (46 Zaprawa), P. Lewandowski, Kryłowicz, Banach (70 Wojewoda), Wliżo (70 Kliszcz), Gałka (75 Babiaryz). Trener: **Roman Błonna**.

- Tak słabej gry w naszym wyko-

naniu dawno nie widziałem - ocenił po końcowym gwizdku **Zbigniew Oleszczuk**, kierownik drużyny Granica Dorohusk. Granica, ostatnia w tabeli po rundzie jesiennej, nieźle prezentowała się w pierwszych wiosennych spotkaniach. Pokonała m.in. rezerwy Chełmianki, ale przede wszystkim, i to kilka dni temu, Astrę w Leśnowicach. - Tym bardziej trudno pojąć dlaczego dzisiaj tak źle wyglądaliśmy. Oddaliśmy przez całe spotkanie może trzy, niezbyt groźne strzały - dodaje. Ruch też grał przeciętnie, ale był do bólu skuteczny. - Mieli dwie dobre sytuacje i obie wykorzystał - relacjonuje kierownik zespołu z Dorohuska. W 20 minucie

goście rozklepali obronę Granicy i **Maciej Śliwa** z bliska pokonał **Piotra Kopecia**. Na początku drugiej odsłony Ruch dokończył dzieła. Gospodarze stracili piłkę w środku boiska i po szybkiej kontrze **Adrian Zaprawa**, który na murawie pojawił się kilkadziesiąt sekund wcześniej, w akcji „sam na sam” nie dał szans bramkarzowi Granicy. - Potem rywal spokojnie kontrolował wynik, a my nie mieliśmy pomysłu na to jak odrobić straty. Ruch wygrał zaszczytne - podsumowuje Oleszczuk. Zespół z Izbycy umocnił się na czwartej lokacie, a podopieczni **Waldemara Koguta** wciąż muszą walczyć o utrzymanie w okręgówce. (kg)

Arcyważna wygrana Łopiennika

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE - GKS ŁOPIENNIK 1:2 (0:0)

0:1 - **K. Wojciechowski** (45), 0:2 - **Mazurkiewicz** (70), 1:2 - **Krupicz** (75).

SPÓŁDZIELCA: Osypowicz - Pawlak, Damian Orłowski, Dziwulski, Grzesiuk, Krupicz, Szostak, Gwardiak (46 Dejneka), Goguła, B. Mazurek, Jędruszek. Trener - **Miroslaw Basiński**.

ŁOPIENNIK: Makowski - Korzeniowski, Niedzwiedzki, Burdan, Suszek, D. Sawa, Szwedziński, Matycz, Wojciechowski, Wójtowicz, Mazurkiewicz. Trener - **Paweł Matycz**.

Spółdzielca nie wykorzystał szansy by nieco odrobić straty do przedostatniej w tabeli Granicy i przegrał na własnym boisku z GKS Łopiennik. Dla podopiecznych **Pawła Matycza** to z kolei bardzo ważna wygrana w kontekście ich walki o utrzymanie i rehabilitacja po wysokiej porażce z Bugiem Hanna. - Mecz był dość wyrównany, ale moim zdaniem ze wskazaniem na nas - powiedział po ostatnim gwizdku P. Matycz. Goście prowadzenie objęli tuż przed przerwą. Grający trener GKS-u dośrodkował piłkę z rzutu wolnego wprost na głowę **Karola Wojciechowskie-**

go, a ten z kilku metrów pokonał bramkarza Spółdzielcy. W 70 minucie było już 0:2. **Hubert Burdan** zdecydował się na strzał z ok. 25 m, **Kacper Osypowicz** interweniował udanie, ale pechowo. Wybita przez niego piłka spadała bowiem pod nogi **Michała Mazurkiewicza**, który z bliska trafił do siatki. W końcówce gospodarze ambitnie dążyli do zdobycia kontaktowej bramki i ta sztuka się im udała. W 75 minucie gola ładnym strzałem zdobył **Bartosz Krupicz**, ale do wyrównania zespół z Siedliszcza nie dał już rady doprowadzić. (kg)

KLASA A. Mecz na szczycie dla Różanki

Mecz lidera z wiceliderem tabeli był niezwykle emocjonujący, a piłkarze mieli problemy z utrzymaniem nerwów na wodzy. W 32 minucie zawodnik gości za dyskusję z sędzią obejrzał czerwonej kartkę, a chwilę później, po drugiej żółtej kartce za faul, czerwony kartonik obejrzał drugi z piłkarzy przyjeźdźnych. Mimo, że Vitrum grał w dziewiątkę, a Różanka w drugiej połowie miała olbrzymią przewagę, przez długi czas nie potrafiła tego przypięczonego zdobyć gola. Dopiero w 62 min. Gołąb skutecznie wykończył składną akcję i podanie Lejko. Dzięki zwycięstwu EKO Różanka umocniła się w fotelu lidera, a Vitrum spadł na trzecie miejsce, za Orla, który pewnie wygrał w Dubecznie.

Wyniki 17. kolejki:
HUTNIK RUDA HUTA - START REGENT PAWŁÓW 1:1 (0:1)

0:1 - **Błaziak** (45), 1:1 - **Nawrocki** (89).

MKS SIEDLISKA - UNIA BIAŁOPOLE 2:3 (1:2)

1:0 - **Kozak** (22), 1:1 - **Zdybel** (27), 1:2 - **Zdybel** (38), 2:2 - **Skoerek** (58), 2:3 - **Zdybel** (73).

AGROS SUCHAWA - RUCH II IZBICA 1:2 (0:1)

0:1 - **A. Zaprawa** (21), 0:2 - **A. Zaprawa** (53), 1:2 - **Humeniuk** (85).

VICTORIA ŻMUDŹ - ZNICZ SIENNICZA RÓŻANA 3:1 (1:1)

1:0 - (**Iwat** 34), 1:1 - **G. Mazurek** (38), 2:1 - **Urbański** (88), 3:1 - **Kołodziejczyk** (90).

HUTNIK DUBECZNO - ORZEŁ

SREBRZYSZCZE 0:3 (0:2)

0:1 - **Doliński** (15), 0:2 - **A. Olender** (35), 0:3 - **E. Krzyżanowski** (53).

SPS EKO RÓŻANKA - VITRUM WOLA UHRUSKA 1:0 (0:0)

1:0 - **Gołąb** (62). (mg)

TABELA			
1. Różanka	17	48	92-16
2. Orzeł	17	43	53-15
3. Vitrum	17	42	80-16
4. Victoria	17	32	46-37
5. Ruch II	17	25	43-38
6. Siedliska	17	19	37-68
7. Unia B.	17	19	50-54
8. Hutnik D.	17	17	21-42
9. Agros	17	15	11-63
10. Start	17	12	24-57
11. Hutnik RH	17	12	22-46
12. Znicz	17	11	25-58

KLASA B. Tatran nowym liderem

Rezerwy Frassati Fajslawice, dotychczasowy lider klasy „B”, wysoko przegrał na własnym terenie z Saweną Sawin i spadł na trzecie miejsce. Na pierwsze awansował Tatran Kraśniczyn, który rozgromił rezerwy Hetmana Żółkiewka 11:0. Oto komplet wyników 14. kolejki „B” klasy:

FRASSATI II FAJSŁAWICE - SAWENA SAWIN 1:5 (1:2)

0:1 - **Szewczyk** (10), 0:2 - **D. Tarnowski** (30 karny), 1:2 - **B. Błaziak** (41), 1:3 - **D. Tarnowski** (55 karny), 1:4 - **Jaglewicz** (60), 1:5 - **Łubkowski** (64).

TATRAN KRAŚNICZYN - HETMAN

II ŻÓŁKIEWKA 11:0 (5:0)

1:0 - **Wójcik** (7), 2:0 - **Kowalczyk** (11), 3:0 - **Chwaszcz** (26), 4:0 - **Kowalczyk** (28), 5:0 - **Kazimierzczuk** (38), 6:0 - **Ostrowski** (53), 7:0 - **Kazimierzczuk** (56), 8:0 - **Jeleń** (70), 9:0 - **Jeleń** (81), 10:0 - **Pastuszek** (86), 11:0 - **Pomijan** (90).

PLAWANICE KAMIEŃ - ASTRA II LEŚNIOWICE 4:5 (2:3)

0:1 - **Brzezowski** (5), 0:2 - **Kuchta** (32), 1:2 - **Grabowski** (35), 1:3 - **Bereda** (40), 2:3 - **Fijoł** (41), 2:4 - **Bereda** (49), 2:5 - **Pietruszka** (67), 3:5 **Grabowski** - (74), 4:5 - **Kata** (85), **KS BEZEK - BUG II HANNA 6:2 (3:2)**

1:0 - **Turewicz** (20), 1:1 - **Pawlik** (23), 2:1 - **Kloc** (35), 2:2 - **Pawlik** (37), 3:2 - **Neckar**, 4:2 - **Romański** (55), 5:2 - **Stasiński** (70), 6:2 **Romański** (85).

VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE
- pauza. (mg)

TABELA			
1. Tatran	13	26	41-16
2. Sawena	13	25	41-19
3. Frassati II	12	25	27-28
4. Astra II	12	25	35-21
5. Wojsławia	12	21	45-20
6. Bezek	13	19	34-25
7. Bug II	12	11	32-40
8. Pławanice	13	9	36-49
9. Hetman II	12	1	11-84

